

# Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO, 23 JULIO 1978

PRECIO 15 PESETAS



INDUSTRIAL construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con

AGLOMERADOS DESNUDOS DE FIBRAS Y PARTICULAS — REVESTIDOS DE MELAMINA — RECHAPADOS — CONTRACHAPEADOS — ANTIHUMEDAD — LACADOS — LAMINADOS, ETC.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

SECCION TABLEROS PARA CUBRIR TODAS LAS NECESIDADES

Ctra. Onda, 101 — Tel. 52 08 00 VILLARREAL

Navarra, 1 — Tel. 21 59 45 CASTELLON

## EL REY DESPACHO CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

REUNION SUAREZ, GUTIERREZ MELLADO Y MARTIN VILLA

MADRID, 22. (Efe). — El presidente del Gobierno se ha reunido esta tarde en el palacio de la Moncloa con el vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, y con el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa. Asistieron también a esta reunión el director general de la Guardia Civil, teniente general Carlos Ollate Sánchez, y el director general de Seguridad, Mariano Nicolás García. Según manifestaron a «Efe» fuentes de la presidencia del Gobierno, en la reunión se trató la situación general después de los atentados realizados en la mañana de ayer en Madrid y Beasain.

EL REY, CON SUAREZ

MADRID, 22. (Efe). — Su Majestad el Rey ha recibido esta tarde, en despacho, en su residencia del palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

SUAREZ, CON ALTOS MANDOS DE SEGURIDAD

MADRID, 22. (Pyresa). — Minutos antes de las diez de la noche ha terminado la reunión mantenida por el presidente del Gobierno en su despacho del palacio de la Moncloa con el vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado y con el ministro del Interior, señor Martín Villa. Asistieron a la reunión los directores generales de la Guardia Civil y de Seguridad. No ha trascendido nada del contenido de la entrevista que versó sobre los últimos acontecimientos terroristas.

CON LA EXCLUSIVA ASISTENCIA DE MILITARES

## Funeral y entierro de los dos jefes militares asesinados

Los restos del Teniente Coronel Pérez Rodríguez, trasladados a El Ferrol

MADRID, 22. (Pyresa). — Con exclusiva asistencia de militares, esta mañana se celebró en el patio del palacio de Buenavista, Cuartel General del Ejército, una misa de «corpore insepulto» por el general de brigada Juan Manuel Sánchez-Ramos Izquierdo y su ayudante, teniente coronel José Antonio Pérez Rodríguez.

A las 9:30, a hombros de jefes y oficiales del Ejército de Tierra, descendieron los féretros al patio desde la capilla ardiente, instalada durante toda la noche en el salón «Goya» del palacio. Los acompañaban los familiares de los difuntos, que ocuparon junto al altar el lado de la Epístola, y el vicepresidente del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, con la Junta de Estado Mayor en pleno, encabezada por su presidente, teniente general Galzarza Sánchez, jefe del Alto Estado Mayor, y los jefes de los estados mayores de los ejércitos de Tierra, teniente general Linares Pidal, Mar, almirante Arévalo Pelluz, y Aire, teniente general Alfaro Arregui, quienes ocuparon el lado del Evangelio. Ofició la misa el vicario general castrense, monseñor Benavent Escain, que fue concelebrada por ocho capellanes del Ejército de Tierra, entre ellos el vicario de la primera región militar. Las representaciones de distintas unidades de los tres



El Vicepresidente Primero del Gobierno y ministro de Defensa, Teniente General Gutiérrez Mellado expresa su pésame a la viuda del General de Brigada Sánchez Ramos. — (Foto EFE)

## “ETA” HA REIVINDICADO EL DOBLE ASESINATO

PARECE QUE EL COMANDO TERRORISTA SE ESCONDE EN LA SIERRA MADRILEÑA

MADRID, 22. (Pyresa). — La Policía ha distribuido cuatro fotografías pertenecientes a otros tantos «GRAPOS», tres hombres y una mujer que se supone que son los autores del asesinato del general Sánchez Ramos y su ayudante el teniente coronel Pérez Rodríguez. Según ha podido saber «Py-

resa» en fuentes cercanas a la Guardia Civil se está llevando a cabo una fuerte operación de rastreo por las zonas de Canencia, cerca de Miraflores de la Sierra donde anoche fueron vistos los cuatro causantes del asesinato. Anoche, un guardia forestal tras ser amenazado con las armas fue obligado a curar, con su modesto botiquín de emergencia, a un individuo que presentaba una herida en un hombro por la que sangraba abundantemente. Los supuestos terroristas, después parece que a bordo del «Seat 127» en el que viajaban continuaron hacia Rascafría. Toda esta zona de la sierra madrileña está llena de controles con objeto de proceder a la identificación de cuantas personas circulen por allí. Unos mil números de los que la mayor parte pertenecen a la Guardia Civil entre las que figuran secciones con perros adiestrados rastrean esta zona y parece que se hallan en una pista buena, por lo que es de esperar que los «GRAPOS» que son los que han reivindicado el atentado no puedan darse a la fuga. Las descripciones del guardia forestal del individuo al que curó un joven alto y con bigote coinciden con uno de los sospechosos.

CUATRO SOSPECHOSOS

MADRID, 22. (Pyresa). — En relación con el asesinato del general Sánchez Ramos-Izquierdo y del teniente coronel Pérez Rodríguez, las sospechas parecen centrarse en los cuatro perso-

Evolución favorable de los guardias civiles heridos

Persiste la gravedad del policía municipal de Sevilla

BEASAIN (Guipúzcoa), 22. (Efe). — Evoluciona favorablemente el estado de los dos guardias civiles que resultaron heridos en el atentado perpetrado en la mañana de ayer en Beasain (Guipúzcoa), según han informado a «Efe» en el hospital de San Miguel.

Emilio de la Cuesta Rondelos y Manuel Ruiz Ejea han desistido con normalidad durante la noche, y por el momento no se ha presentado ningún tipo de complicación.

VAN A CONVOCAR HUELGA DE POLICIAS MUNICIPALES

SEVILLA, 22. (Pyresa). — La Policía Municipal andaluza ha decidido convocar a todos los cuerpos españoles para efectuar un paro de veinticuatro horas, a partir de las ocho del lunes próximo, hasta las ocho del martes.

El motivo de esta huelga es protestar por el atentado sufrido por el policía municipal sevillano don José Luis Rodríguez, atentado que la comisión de miembros de la Policía Municipal sevillana considera posible, «merced a afectarse los servicios de manera aislada e individualmente, pese a no ser la primera víctima de esta Policía Municipal». El estado de don José Luis Rodríguez continúa siendo crítico.

CONTINUA GRAVISIMO EL POLICIA HERIDO

SEVILLA, 22. (Efe). — Se mantiene el estado de extrema gravedad de José Luis Luque Rodríguez-Almansa, policía municipal de tráfico que ayer sufrió un atentado en la calle Cuna de esta ciudad a manos de dos individuos armados con una escopeta de postas. Según el último parte médico facilitado esta mañana a las 9

(Pasa a la pág. 12)

(Pasa a la siguiente)

Sin pronunciarse en el tema canario

## FINALIZO LA CUMBRE DE LA O. U. A.

Oreja convoca a los embajadores en Africa

JARTUM. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo PADRON).

La décimocuarta cumbre de jefes de Estado y Gobierno de la Organización para la Unidad Africana no se ha pronunciado sobre el tema de la descolonización de Canarias, propuesta por la treinta conferencia de ministros de la Organización, celebrada cuatro meses atrás en Trípoli. La labor desarrollada desde entonces, y especialmente en los últimos sesenta días por la diploma-

cia española ha dado sus frutos y se ha conseguido detener (que no anular) la discusión del tema canario en el seno de la O. U. A.

¿Por qué no se debe caer en la trampa de las campañas al vuelo y de fácil triunfalismo? Pues porque, como ha señalado el portavoz de la organización, Peter Onu, en la última rueda de prensa de la cumbre «el tema de Canarias no ha sido totalmente tratado por falta de tiempos y puede ser reenviado a la próxima conferencia de ministros. Lo que ha sucedido en realidad durante la increíble sesión de madrugada de la cumbre de Jartum (empezó a las once de la noche de ayer y ha finalizado a media mañana de hoy) es que ha cambiado la posición de muchos de los países africanos en torno a la tesis mantenida por Argelia de necesidad de reconocer al MPAIAC y de definir la independencia del archipiélago. Dos resoluciones referidas a Canarias han sido así rechazadas por la cumbre, al no haberse alcanzado la mayoría de dos tercios en las votaciones (rara avis) al respecto. La primera es la que ya anunció sobre derechos del mar, que en realidad equivalía a una declaración de africanidad de las islas que rodean al continente, y que estaba referida a las islas del canal de Mozambique (Graciosas, Juan de Nova), a la reunión y a las Canarias. Esta propuesta de declaración pedía la declaración

(Pasa a la pág. 14)

## HABRA HUELGA DE GASOLINERAS

AYER SE PRODUJO LA RUPTURA DE CONVERSACIONES DE LA COMISION NEGOCIADORA

MADRID, 22. (Pyresa). — Habrá huelga legal de gasolineras, según se ha confirmado, tras la ruptura de las conversaciones de la comisión negociadora, firmada esta mañana a las 12 en el Ministerio de Trabajo. Es muy probable que, para los días 29, 30, 31 y 1 se produzca la inacción de las estaciones de servicio situadas en lugares estratégicos de circulación y además CAMPSA dispondrá una serie de camiones tanques por todas las zonas afectadas por la huelga. Según fuentes pertenecientes a los trabajadores, la repercusión de la huelga será prácticamente nacional, habiéndose confirmado hasta el momento la participación de toda la Autopista del Mediterráneo, todas las carreteras radiales, salvo escasas excepciones, y todas las gasolineras del archipiélago canario.

La ruptura se produjo por una distinta interpretación, por parte de unos y otros, del pacto de la Moncloa. Los empresarios ofrecían una subida de 3.300 pesetas a partir de julio, para los trabajadores de la Península, y 4.500 para los de Canarias, desde noviembre. Los trabajadores entienden que la subida que les corresponde es de 8.000 pesetas; exigen, además que Canarias se incluya en el mismo convenio y que se reconozcan las reivindicaciones sociales solicitadas. Los principales objetivos que persiguen los trabajadores, además de los económicos, son la amnistía laboral; que se reconozca la peligrosidad del trabajo nocturno, dos empleados de servicio; pago con vales de gasolina durante la noche, y que los horarios de trabajo sean rotativos, participando los trabajadores en la elaboración de esos horarios. Por su parte, la patronal as-

(Pasa a la siguiente)

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 22 PAGINAS con un suplemento DOMINICAL de 8 PAGINAS

## VIGUETAS CASES



FORJADOS: PRETENSADOS PLANOS ARMADOS y RETICULADOS

VALL DE UXO (Castellón) Teléfono 66 08 62



## JOYERIA y RELOJERIA PACO

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS, QUE POR DERRIBO DEL LOCAL, NOS HEMOS TRASLADADO AL NUEVO ESTABLECIMIENTO, EN

CALLE ENMEDIO, 62

CASTELLON

# PARLAMENTO DE PAPEL

## MORIR EN MADRID

(«ABC»)

Denunciamos la actitud de los parlamentarios que insisten una y otra vez en que lo que hay que salvar es la democracia a costa de lo que sea, como si las vidas de los españoles todos pudiesen ser inmoladas una tras una para que sus señorías puedan continuar impertérritos en su tarea. El terrorismo sólo puede prosperar en un estado que se niega a cumplir la primera de sus obligaciones: que los ciudadanos puedan seguir viviendo. Ningún parlamento democrático puede colocar en el mismo patillo los resultados frecuentemente trágicos de la acción de las Fuerzas de Orden Público en las calles con el libro asesinado por parte de pandillas particulares a las que se ampara indirectamente cuando se escandaliza sobre sus abusos supuestos o reales.

El terrorismo, tenga la filiación que tuviere y venga de donde viniere, sólo prospera en regímenes totalmente corrompidos a la hora de establecer una escala de valores morales, el primero de los cuales no es ni puede ser otro que la garantía de que todos podamos seguir viviendo aunque disintamos. ¡Ah! y que no se nos diga que lo primero que hay que salvar es la democracia.

Además de la democracia hay algo que no debe ser olvidado: nuestro pueblo, nuestras gentes, nuestra sociedad, en fin, eso que se llama España, palabra que por vez primera se pronunció ayer en el Congreso por boca de un diputado del PNV. A lo que también por vez primera contestó el líder del PSOE con un vocablo fuera de modo. Este: «la antiespaña».

## NO SOLO PALABRAS

(«Ya»)

No pedimos milagros, nadie cree que al terrorismo se le pueda desarmar en un día. Pero mientras no se actúe contra él sin reservas; mientras, incluso para repararlo, se siga recurriendo a equiparaciones con las fuerzas del orden, que para éstas son un insulto; mientras se pretenda que los crímenes de unos y los errores de otros, los asesinatos de los extremistas de un lado y los mítines de los extremistas del otro lado, pesen lo mismo en la balanza; mientras, apenas se trata de asumir con energía la defensa del orden, se saque a relucir el fantasma del franquismo, será inevitable que haya quienes, ante las condenaciones

parlamentarias del terrorismo, sólo sepan comentar: palabras, palabras, palabras...

Sin embargo, entre esas palabras se han dicho cosas muy importantes: el problema está por encima de los partidos; que no es un problema de Gobierno, sino de Estado.

No ponemos en duda la sinceridad de nadie. Pero lo que al país le importa es que, cuando esa sinceridad vaya a manifestarse en hechos, nadie vuelva a maniatarla.

## ATENTADO AL EJERCITO ESPAÑOL

(«Informaciones»)

Los pistoleros del Parque de las Avenidas han atentado no sólo contra dos rectos militares profesionales, sino contra toda la institución del Ejército, contra el concepto mismo de la defensa de la sociedad española.

La escalada del terrorismo no es hoy una mera expresión. Los asesinos, todavía anónimos, del general Sánchez Ramos y del teniente coronel Pérez Rodríguez han abierto una fase nueva de terrorismo que atenta directamente contra un pilar fundamental de nuestra sociedad, contra los garantes de la convivencia civil española. La provocación es intolerable y evidente. Es un suceso de una gravísima trascendencia. Todos los ciudadanos lo condenan con unanimidad, con estupefacción, con indignación.

## TRIBUNA LIBRE

# EL PUEBLO NO QUIERE PROBLEMAS

La vida española ha tenido siempre una profunda esencia problemática. España es en sí misma un problema histórico. Y entre nosotros, la cotidiana tarea de existir ha supuesto afrontar un margen de incertidumbre muy superior al de la mayoría de las naciones europeas. Desde este lado de los Pirineos, y mirando atrevido las fronteras con el talante del poema de Espriu «inici de cançó al temple», hemos tenido siempre la impresión de que los europeos habían alcanzado el equilibrio de la normalidad mientras que nuestra contigüencia seguía siendo anormal y desequilibrada. Posiblemente pocos pueblos, en efecto, han dependido tanto de la sorpresa y del azar. En cualquier caso, el número de sobresaltos que ha cortado el desarrollo de una existencia sosegada y apacible ha sido en Iberia mucho mayor que en el resto del continente. Nosotros, a fin de cuentas, somos un país en el que las guerras civiles se han hecho endémicas, mientras ellos han vivido sus más violentas tragedias con motivo de enfrentamientos de carácter internacional.

Si se ahonda en la entraña de los problemas se descubre sin embargo que la distinción no es tan rotunda ni tan nítida. Los arquetipos y los esquemas no siempre se corresponden con el detalle minucioso de los hechos. Ni todo nuestro existir es una acumulación de desgracias ni siempre en el extranjero hay tanta felicidad o prosperidad como pudiera parecer a simple vista. Quizás nosotros mismos nos hemos preparado la trampa en la que finalmente hemos quedado prendidos, presos. Y verdad o invención lo cierto es que por las causas que sea ahora parecemos aspirar a una vida relajada, totalmente aprometida, por encima de toda lógica y de toda probabilidad. Cansados de vivir problemáticamente parece como si quisiéramos esconder la cabeza debajo del ala, dergarnos y huir de la realidad, por medio del burdo procedimiento de que ignorando las cosas desagradables acabamos por hacerlas desaparecer.

Estoy convencido de que una gran mayoría del país no se ha percatado de la crisis que acabamos de vivir. ¿Habrá que añadir la crisis que estamos viviendo? No han podido o no han querido enterarse. Todo lo cual, prescindiendo de las causas, perfila una situación altamente preocupante.

Si los españoles no encuentran una información solvente, analítica y asimilable, porque a lo mejor puede resultar que el esfuerzo que realizan los medios informativos está desencaminado o se torpedea por medio de interferencias y empujones de carácter sectorial. Si no han querido, porque el egoísmo, la frialdad, el desengañe de una solidaridad profundamente asumida, llevan a la gente a pensar en lo inmediato, en la felicidad a corto plazo, desentendiéndose de los fuegos que larvadamente incuban su atroz amenaza. Prefiero, de todos modos, creer que es un signo de salud y de estabilidad. Y sospechar que esta función ante el

espejismo de las vacaciones, el deseo general de huir hacia la playa y la montaña, suponen un amortiguador de las tensiones sociales y una garantía frente al riesgo de desahuciamiento de la convivencia. Quizás poca de optimismo. Porque en el fondo algo me dice que una democracia sin valedores, sin defensores comprometidos con su causa, es una democracia amenazada.

¿Cómo quejarse, sin embargo, de que un pueblo que ha consumido décadas en un apasionamiento exacerbado, en una conflictividad estéril y acuada por el odio y el resentimiento, ahora se complazca en aferrarse a su dosis de felicidad posible y al mirlo social de las vacaciones pagadas— No es el mismo país, desde luego, éste en el que las grandes crisis de identidad, las amenazas contra la soberanía y la carga emocional contra el Estado se pierden en un desierto de indiferencia general, que aquel otro país de 1936 en el que la vibración de las masas levantaba vientos de guerra. Tal vez entre ambos extremos cupiera hallar un término medio de equilibrio y razón. Pero en esto como en tantos otros dominios de la vida colectiva sigue imperando la ley del péndulo. O la carga emotiva y visceral o la indiferencia y el alejamiento. ¿Normalidad o anormalidad? Quizás el testimonio de Irraola: la voluntad de querer hacer una vida plenamente europea en base al mérito de haber sufrido mucho para merecerla pero sin haber agotado todos los esfuerzos para hacerla posible. Y en cualquier caso, una peligrosa forma de bajar la guardia dejando margen para el asalto por sorpresa o para la chispa incendiaria de la sinrazón. Sin querer saber cómo discurrir las cosas. Juzgando con superficialidad hechos que a todos nos deberían preocupar y producir altas dosis de intranquilidad.

Y no se me diga que no es patriótico, amén de ser poco rentable electoralmente, advertir del peligro de posibles amenazas y difundir al miedo que obliga a guardar la vida. Me he quejado otras veces de que se está haciendo una constitución para el pueblo español lejos de su curiosidad y de su entusiasmo. ¿Puede una esperanza arraigar en una tierra tan delgada? La clase política, sus ideas y métodos, su propio lenguaje, corren el riesgo de convertirse en una superestructura. ¿Y es posible consolidar una democracia entre la indiferencia de amplios sectores del país? Queda expuesta la duda. Y mi testimonio de que a lo largo de las dos últimas semanas se ha desarrollado una cadena de provocaciones y acontecimientos que el buen sentido no permite subvalorar. Ha sido un envite en el que nos hemos jugado a cara o cruz una buena parte de nuestro futuro. Pienso que no es desahucioso querer que el pueblo español se dé cuenta. Es hermoso que aspiremos a dejar de vivir problemáticamente nuestra historia. Pero no a costa de creer que los graves problemas pendientes han dejado de existir.

JOSEP MELIA

# SE AGRAVA LA CRISIS ECONOMICA DEL PAIS VASCO

### EN LOS ULTIMOS AÑOS EL INDICE DE INVERSIONES HA SIDO NEGATIVO Y LA TENDENCIA INMIGRATORIA RECESIVA

MADRID, 22. (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Marqués, especial para MEDITERRANEO). — La economía vasca, según un estudio de la Caja Laboral Popular, atraviesa por los momentos más difíciles de los últimos años. Esta situación se debe a la dependencia de la economía vasca en relación con la economía española, lo que ha motivado la hipertrofia de ciertos sectores, como el siderúrgico o el naval polarizando su producción, con el agravante de que estos sectores se encuentran gravemente afectados por la crisis económica. Estas afirmaciones figuran en un estudio serio sobre la balanza de pagos del País Vasco, que acaba de ser presentado en Bilbao.

En el estudio en cuestión se afirma taxativamente: «Durante los últimos cien años se ha perdido soberanía política y económica, el motor de la economía vasca ha dejado de ser vasco hasta el punto de que ésta es tan sólo una parte de la economía española». También se expresa la opinión de que la economía vasca va a «asumir irremediablemente su propio desarrollo, ante la necesidad de reducir su dependencia del mercado español».

El estudio no da soluciones concretas al déficit energético del País Vasco —cuyo desarrollo depende del carbón asturiano y la energía eléctrica castellana— en vista de la oposición a una política de centrales nucleares. Este déficit energético se complica precisamente por esa polarización de la industria vasca hacia la siderurgia y la industria naval.

Como hemos dicho el documento, se refiere a la balanza de pagos del País Vasco, aunque no profundiza demasiado sobre la evidencia de la evasión de capitales e industrias que, lejos de disminuir ha ido «en crescendo» en los últimos años. Las razones de este éxodo industrial y del hecho de que la economía de los

Vascogadas haya registrado en los últimos años una tasa de crecimiento negativa deben ser analizadas en profundidad por las fuerzas políticas de la región. Según otro estudio publicado por el INE sobre los movimientos migratorios en España durante el último quinquenio, la tradicional tendencia migratoria del resto de la península hacia el País Vasco tiene una marcada tendencia a disminuir. Durante el citado quinquenio (1971-75), las provincias vascas, salvo Navarra, registran

un saldo migratorio positivo, pero se ha quebrado la tendencia creciente de años anteriores y las perspectivas apuntan hacia un descenso todavía mayor durante el próximo quinquenio. Evidentemente hay razones políticas, derivadas de la delicada situación en la región que pueden explicar esta intervención de tendencias. Por todas estas razones, expresadas un poco a vuelo de pluma, la economía del País Vasco atraviesa por momentos graves que pueden resultar trascendentes para su futuro.

# Nicaragua: Los sandinistas se atribuyen ataques al ejército

MANAGUA, 22 (Efe). — El «Frente Sandinista de Liberación Nacional» (FSLN) se atribuyó el ataque «de hostigamiento» con cohetes lanzados desde el hotel «intercontinental» contra instalaciones del Ejército nicaraguense, el jueves pasado.

Mediante un comunicado del «FSLN» que comenzó a ser divulgado hoy por medios informativos locales, la organización clandestina proscriba afirma que la unidad «Francisco Gutiérrez» ejecutó el golpe.

El ataque del Frente Sandinista contra la Escuela de Entrenamiento Básico de Infantería (EEBI), que dirige el mayor Anastasio Somoza Barcoarero (hijo del presidente Somoza), dejó un saldo de dos muertos y varios heridos.

El informe sandinista dice que los combatientes que ejecutaron el ataque con cohetes explosivos «fue un éxito» porque la unidad «logró retirarse del hotel sin dificultades» a pesar de la aparatosa respuesta del Ejército nicaraguense.

De los dos cohetes lanzados desde el séptimo piso del hotel solo uno estalló. El otro quedó enterrado en un promontorio de arena frente al «intercontinental».

El Frente Sandinista igualmente se atribuye el ametrallamiento liberal Irma Guerrero, en la occidental ciudad de Chinandega, lo mismo que recientes ataques a cuarteles de Managua y Catarina.

El ataque del Frente Sandinista contra la Escuela de Entrenamiento Básico de Infantería (EEBI), que dirige el mayor Anastasio Somoza Barcoarero (hijo del presidente Somoza), dejó un saldo de dos muertos y varios heridos.

El informe sandinista dice que los combatientes que ejecutaron el ataque con cohetes explosivos «fue un éxito» porque la unidad «logró retirarse del hotel sin dificultades» a pesar de la aparatosa respuesta del Ejército nicaraguense.

De los dos cohetes lanzados desde el séptimo piso del hotel solo uno estalló. El otro quedó enterrado en un promontorio de arena frente al «intercontinental».

El Frente Sandinista igualmente se atribuye el ametrallamiento liberal Irma Guerrero, en la occidental ciudad de Chinandega, lo mismo que recientes ataques a cuarteles de Managua y Catarina.

Evolución favorable de los guardias civiles heridos (Viene de la anterior)

horas, persiste el coma neurológico grado 3 (sobre 4), se mantienen las constantes fisiológicas sin ayuda de medicamentos, así como el estado de hipertensión. El pronóstico continúa siendo gravísimo.

La comisión de miembros de la Policía Municipal de Sevilla ha remitido una nota a los medios informativos en la que manifiesta su más enérgica repulsa ante un hecho que califica de «vil y cobarde», al mismo tiempo que convoca a toda la Policía de España y especialmente andaluza a un paro de 24 horas, a partir de las 8 horas del próximo día 24 de julio hasta las 8 horas del martes, «como protesta por tan ineficaz e inhumana acción». Finaliza la nota lamentando igualmente los atentados sufridos ayer en otras capitales españolas.

**CORTO PRESUPUESTO PARA OBRAS PUBLICAS**

MADRID, 22 (Pyresa). — El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo necesitaría un presupuesto de 150.000 millones de pesetas para sus actividades, «pero el país no los tiene», ha dicho al diario «Cinco Días» un portavoz del Ministerio citando los estudios llevados a cabo conjuntamente por los ministerios de Obras Públicas y Urbanismo y Hacienda.

# HABRA HUELGA DE GASOLINERAS

(Viene de la anterior)

pero que la Dirección General de Trabajo dicte un laudo y la huelga sea declarada ilegal. No obstante, parece ser que un sector de la patronal está dispuesto a negociar la firma de los convenios provinciales, antes de la fecha señalada para la huelga, como es el caso de la provincia de Barcelona.

Los trabajadores denunciaron las amenazas sufridas por los trabajadores de Madrid y Salamanca, por parte de los empresarios y se manifestaron partidarios de la inactivación, medida que afectaría a los empresarios exclusivamente.

Los trabajadores han convocado una asamblea permanente para el próximo día 27 en la sede de la AISS, sito en el paseo del Prado.

## ENCIERRO DE LA COMISION DE TRABAJADORES

MADRID, 22. (Pyresa). — La representación de los trabajadores en las deliberaciones del convenio de estaciones de servicio se encuentra encerrada en el Ministerio de Trabajo, como denuncia por la ruptura de negociaciones efectuadas por la patronal. Los trabajadores reiteran su voluntad negociadora, su decisión de ir a la huelga ante la actitud intransigente de los empresarios y la determinación de no aceptar ningún laudo que no recoja las mejoras sociales por que la «mensa mayoría» de los trabajadores del sector está movilizándose. Tanto CC.OO. como UGT apoyan este encierro.

## DESALOJADO EL COMITE DE HUELGA

MADRID, 22. (Pyresa). — Los trabajadores de gasolineras que, tras dar por finalizados sus negociaciones con los empresarios, permanecían encerrados en la sede del Ministerio de Trabajo desde las doce de la mañana de hoy, han abandonado a requerimientos de la Guardia Civil de servicio en el centro a primeras horas de esta mañana.

Los empleados de gasolineras, tras la ruptura de las negociaciones, han decidido ratificar su postura de llevar a cabo la huelga programada para los próximos días 29, 30 y 31 de julio y 1 de agosto. La huelga se prolongará hasta los seis de la mañana del día 2.

## HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN SANTANDER

SANTANDER, 22. (Pyresa). — Se cumple hoy el sexto día de la huelga de la construcción en toda la provincia cántabra, que afecta a 11.500 trabajadores de 600 empresas. Se estima que el índice de paro estos últimos días supera el 95 por ciento de la población activa en el sector.

El delegado provincial de Trabajo se ha reunido esta mañana con la comisión de trabajadores y se ofreció para intervenir como moderador en el conflicto. Ha conseguido que el próximo lunes se celebre una reunión conjunta de la patronal y los trabajadores para seguir negociando.

Se ha podido saber que algunas empresas constructoras han amenazado con enviar cartas de despido a sus productores si el lunes próximo no se reintegran a los puestos de trabajo, situación ésta que el comité de huelga ha entendido como medida de coacción tendente a romper la unidad de los trabajadores, que es casi total. Asimismo ha desmentido el comité de huelga que existan piquetes de huelga, y lo razonan diciendo que la actividad es prácticamente nula en toda la provincia.

# Mediterráneo

AÑO XII. - N.º 12.420

Edita: M. C. S. E

Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:  
FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:  
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-8-1958



(Viene de la anterior)

la libertad. Y está claro que han puesto en su diana los uniformes militares precisamente porque «las Fuerzas Armadas como institución han prestado un servicio impresionante al proceso democrático español», como afirmó terminantemente, ante el Congreso, el Presidente del Gobierno.

También ha sido oportuno que el Presidente Suárez desmintiera, solemne y públicamente «cualquier presunción, cualquier indicación o cualquier sugerencia de que las Fuerzas Armadas presionarán a las fuerzas políticas para encaminar en uno u otro sentido la Constitución». Días atrás me negué a recoger los rumores de que las dificultades de la negociación entre el PNV y UCD procedían de limitaciones impuestas por altos mandos militares, entendida —y las palabras del Presidente han venido a ser confirmación irrefutable de este criterio— que las Fuerzas Armadas no practican, presiones subterráneas, porque han expuesto de manera pública y diáfana las limitaciones que se autoimpone, entre ellas y muy prioritariamente la unidad de España. Pero es obvio que la unidad del Estado es un principio que explícitamente defienden todos los grandes partidos parlamentarios. Para no consentir en rupturas de la unidad del Estado, ni UCD ni PSOE —ni, por supuesto, el PCE y AP— necesitan presiones distintas a sus propias convicciones doctrinales.

Así, pues, sin presiones externas, con más o menos calidad y altura, pero con innegable limpieza de procedimiento, el Congreso de los Diputados, a las siete y veinte de la tarde del viernes, había cumplido con su deber y cubierta una de las últimas etapas del proceso constituyente.

Por cierto que el resultado de la votación final exige algunas reflexiones. 258 votos a favor, 2 en contra y 14 abstenciones, significa que estuvieron ausentes 76 diputados. Más de un veinte por ciento de ausencias es, a todas luces, excesivo que se produzcan en el momento que justifica, esencialmente, las elecciones a diputados del 15 de junio. Aparte los miembros del Gobierno que estuvieron ayer reclamados por las actuaciones derivadas del atentado terrorista, y aparte los diputados del PNV que actuaban por disciplina de partido, es de suponer que los partidos habrán tomado buena nota de las ausencias.

De los votos en contra, poco cabe decir. Letamendia y Silva: los dos extremos de la Cámara. Con esto queda dicho todo. Es lógico suponer que respondan a imperativos de conciencia y merecen respeto.

La retirada del PNV antes de la votación tiene un significado ostensiblemente táctico, lo mismo que, con probabilidad, la abstención de AP. Ni el PNV ni AP se colocan, por ello contra la Constitución: sencillamente, aplazan su decisión hasta después del tránsito del proyecto por el Senado y, en su caso, por la comisión mixta. Estoy convencido de que, tanto el PNV como AP acabarán por unirse, con mayor o menor entusiasmo, a la convocatoria de referendo de la Constitución de 1978.

## ALQUILER DE VIVIENDAS

La actualización de los alquileres de viviendas de renta antigua va adelante, pese a las airadas protestas de las cámaras de inquilinos y los razonados argumentos adversos que se multiplican estos días en diversos medios informativos.

Como ya expliqué el tema en anteriores comentarios, me parece ocioso repetir argumentos que no serán entendidos ni atendidos. Se va a crear un innecesario conflicto, y sobre todo por el mal método escogido. Con la angustia de cientos de familias, aumentará la especulación del suelo y culminará un desajustado del que no se van a beneficiar ni siquiera los ingenuos propietarios modestos que se las prometen muy felices.

El proyecto de nueva ley de arrendamientos urbanos no puede ser ni más imprudente, ni más inoportuna.

## INFORME DEL SENADOR BYRD

El Informe oficial del líder de la mayoría demócrata en el Senado de los EE. UU., Robert Byrd, sobre su reciente visita a nuestro país, expresa la opinión de que se han realizado progresos notables hacia el establecimiento de una democracia viable y vigorosa en España. En el Informe se hacen grandes elogios de los dirigentes políticos españoles, cuyo valor y habilidad destaca, así como de los acuerdos pluripartidarios de la Moncloa. Y se advierte que España va a jugar pronto un nuevo y activo papel en el tablero político internacional.

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 23 de julio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'48 y se pone a las 21'25.

Cuarto menguante el día 26.

SANTOS DEL DIA

Ss. Brígida, religiosa, Ana de Constantinopla; Apolinar, ob.; Apolonio y Eugenio, mrs.; Casiano, Hildulfo, Lasar, Liborio, Olimpio, Renmondo, obs.; Raveno y Rasifo, mrs.; Rómula, Redenta y Erúndina, vgs.; Trófilo y Teófilo, mrs.; Vicente, Vodino, arzobispo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Arnulfo, Blámaco, Boris, Calcedonio, Cristina, mrs.; Cristina, vg.; Declano, ob.; Eufrosia, Fagna, Fantino, Fergus, Gerburga, ob.; Meneo y Capitón, mrs.; Mercurio y Efrén, mrs.; Niceta y Aquilina, mrs.; Nicolás, Pavacio, ob.; Ruricio, ob.; Sigolena, ob.; Ursicino, ob.; Víctor, Esterario y Antinógenes de Mérida; Vilado y Rufino, mártires.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia, and Castellón. Columns include destination, train type, and departure/arrival times.

FARMACIAS DE GUARDIA

- List of pharmacies in Castellón for July 23 and 24, including BALTANAS, SANCHIS, REBULLIDA, RIPOLLES, MARTINEZ, ORTIZ, PESUDO.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 6 2 5. ACIERTE CON EL NUEVO colowall.

FUNERARIA «PELLIGER Hnos.» Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

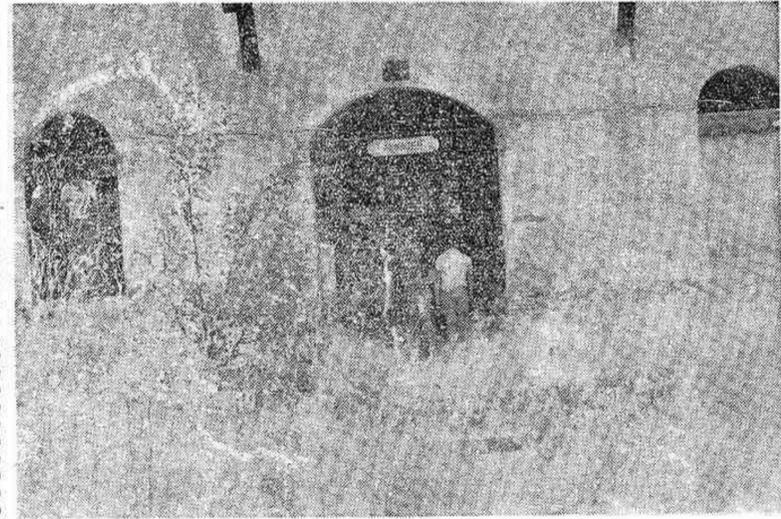
Table of emergency phone numbers for Police, Guardia Civil, Bomberos, Hospital, etc.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

Mientras en el Grao hacen falta zonas verdes

Abandono y suciedad en los terrenos de la estación de "La Panderola"

El Ayuntamiento ha solicitado en varias ocasiones la cesión del solar para convertirlo en parque



Un nido de roedores en el mismo centro del casco urbano del distrito marítimo del Grao, a la vez que lugar que encierra un poco de peligro para los correos de los niños que viven en este núcleo. En esto se ha convertido, al cabo de los años, la antigua estación de "La Panderola".



POR LA PUERTA DERRIBADA

A pesar de los altos muros que rodean toda la superficie de lo que fue estación del tranvía a vapor Onda-Castellón, no existe ninguna dificultad para penetrar en el recinto. La puerta de la Avenida del Puerto ha sido derribada.

—Venimos aquí a jugar! —Son Pedro, Hector, Juan, Antonio, Vicente y otros cuyos nombres no vienen al caso los que nos contestan. Han aparecido de improviso, a través de los matorrales que lo invaden casi todo.

—Como en el Grao no hay muchos sitios para nosotros, entramos y jugamos por ahí dentro!

—«Ahí dentro» significa en el interior de unos edificios que hace años se encontraban en plena actividad: talleres, el cochero de las máquinas, la propia estación con su despacho de billetes. Los viejos muros, los techumbres, muestran signos evidentes de la huella dejada por el paso de los años.

—Un amigo nuestro se hirió. Estaba arriba tirándole piezas metálicas del tejado a una gita-

na que se las llevó para venderlas.

—Milagro es que solo se haya registrado una lesión, hasta ahora. Pretendemos ser siempre rigurosamente eucuanimes en todos nuestros informes. No nos gusta cargar las tintas. Además de que, en este caso, las «tintas» se cargan por sí solas. El solar de la antigua «Panderola», en el Grao, es un monumento a la inconsecuencia administrativa. El Patrimonio del Estado, dueño del terreno y edificio, se olvida de sus responsabilidades como tal propietario y deja que aquello se transforme en una «selva» urbana, cobijo de ratos y foco de suciedad; el Ayuntamiento, que tiene planes para utilizar esa zona en beneficio de la comunidad pide la cesión del solar, pero no se le escucha. Y mientras en el Grao siguen haciendo falta zonas verdes, jardines públicos, juegos para niños, bancos para viejos, instalaciones deportivas y

nuevas escuelas. No dudamos de la existencia de un sin fin de problemas administrativos que por el momento impiden la cesión. Pero al mismo tiempo, tenemos también la plena convicción de que estas no serán nunca tantas y tan insuperables como para justificar el tiempo transcurrido desde que la Corporación Municipal castellonense pidió esos terrenos por vez primera. Años y años sin un signo de avance, manteniendo el Ministerio de Hacienda su conocida postura del más cuidadoso silencio por toda respuesta.

GESTIONES REALIZADAS

Poco tiempo después de que «La Panderola» dejó de prestar servicio, el Ayuntamiento de nuestra ciudad, lo mismo que las corporaciones de otras poblaciones que tenían el mismo

(Pasa a la siguiente)

la semana sin DOMINGO

Monumentos, con o sin declaración oficial. — El agua y sus problemas. — Una nueva conciencia sobre el Maestrazgo.

Hoy ocasiones en las que sobran declaraciones rimbombantes, vengan de donde vengan, porque las cosas están ya más que claras y declaradas. Viene esto a cuento por la noticia que acaba de publicarse de la iniciación de los expedientes para la declaración como monumentos del Palacio Episcopal de Castellón y de la Iglesia Arciprestal de Vinaroz.

Sombras de inquietud entre los regantes. El tema del agua sigue vigente, pero todo parece que se va encauzando serena y ordenadamente. De momento, la Comisión de Defensa del Regadío ha remitido un amplio informe a los ministros de Agricultura y Obras Públicas y Urbanismo respecto al anteproyecto de la nueva Ley de Aguas. Ni que decir tiene que fundamentalmente se remarca la necesidad de mantener el actual orden de prioridades en el uso del agua. Esta es una cuestión que, por lo menos en lo que se refiere a nuestra provincia, no admite la menor discusión.

«La situación de algunas comarcas del interior es sangrante». Lo acaba de decir el delegado provincial de Sanidad y Seguridad Social refiriéndose al campo de su competencia. Efectivamente, esto es uno de los más graves problemas que hoy afectan a nuestras comarcas más deprimidas, que afortunadamente ya están siendo objeto de una serie de planes de acción especial. No vamos a insistir en toda la problemática que afecta, por ejemplo, al Maestrazgo. Creemos que está en el ánimo de todos. Se ha abierto paso una nueva conciencia alejada del folclore costumbrista o la historia de un pasado de laureles ya marchitos. La realidad es muy diferente. Se impone un planteamiento realista para la auténtica promoción económica y social de estos pueblos. Mejorar el habitat, potenciar sus posibles fuentes de riqueza, mejorar las comunicaciones, la asistencia sanitaria, etc. La inquietud creemos que afortunadamente ya existe a todos los niveles en un auténtico espíritu de solidaridad. Lo importante es que los planes y proyectos se vayan materializando y renazca la esperanza de las gentes de estas zonas que, por otra parte, siguen apegadas al terreno precisamente porque no perdieron la fe en un futuro mejor.

PACO PASCUAL

REBAJAS de VERANO en...



CALVO SOTELO, 10-12



ENMEDIO, 52-54



AVDA. DR. CLARA, 10-12



O'DONELL, 8

DIFUSION MODA

NUESTRA CIUDAD

HABLA EL OBISPO

Comunicación Pastoral en el día Pro Orantibus, 25 de julio, dedicado a las Religiosas Contemplativas

Una vez más el Instituto Pontificio CLAUNE, creado para dar a conocer la naturaleza y problemas que tienen las Ordenes Religiosas Femeninas de Vida Contemplativa...

No es la solicitud de auxilios económicos lo que prioritariamente nos debe preocupar, aunque también nos necesitan muchos Monasterios de Vida Contemplativa...

Las religiosas contemplativas tienen esa razón de ser, para esto existen en la Iglesia: Para orar, para adorar al Señor...

Y porque son así las Contemplativas, y porque están para esto en la Iglesia, pueden y deben recordar constantemente a toda persona...

No nos conformemos, queridos amigos y hermanos, con lo que digamos sobre las monjas contemplativas sin comprobar por nosotros mismos lo importantes que son en la Iglesia...

Que el 25 de julio de 1978 sea para nuestra Diócesis una Jornada de primer orden, de sumo interés, porque hoy más que nunca necesitamos apoyar con nuestro afecto y con nuestro dinero...

JOSE MARIA, Obispo

Abandono y suciedad en los terrenos de la estación de "La Panderola"

(Viene de la anterior)

ZONA VERDE

problema —Onda o Villarreal, por citar solo dos casos— solicitó al Patrimonio del Estado (Ministerio de Hacienda) la reversión o cesión de los solares de las estaciones de Castellón...

El destino futuro de la vieja estación de "La Panderola" podría quedar muy claro dentro de poco tiempo, en cuanto se apruebe con carácter definitivo el Plan General de Ordenación Urbana...

Mientras eso llega, no es mucho pedir que el organismo que ostenta la titularidad, haga honor a los derechos y deberes de todo propietario...

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO)

CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde, a las 7.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas, a las 8'30, 11'30 y 18. En el barrio del Carmen a las 9'30 y en el de San Lorenzo, a las 12'30 horas.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30. Por la tarde, misas a las 7'30 y 8'30.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 9, 10'15, 11'30 y 6 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 9'30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10'30 de la mañana y en el Grupo Roser a las 11 horas.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8, 9, 10'15 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8'30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

CIRCULAR DEL GOBIERNO CIVIL SOBRE INCENDIOS FORESTALES

El Boletín Oficial de la Provincia de fecha de ayer sábado día 22 de julio publicó un Oficio Circular del Gobierno Civil, relativo al tema de los incendios forestales...

Ante la proliferación durante los últimos días de incendios forestales, se recuerda la obligación de dar cumplimiento a lo dispuesto en la Normativa vigente en materia de incendios forestales...

En esta ocasión se recuerda muy especialmente la necesidad de dar cumplimiento a los preceptos siguientes:

Art. 26 del Reglamento que señala que «las cunetas y zonas de servidumbre de caminos, carreteras y vías férreas que crucen zonas forestales se man-

tendrán limpias en una anchura de tres metros, que será de diez metros en el caso de los ferrocarriles...

Art. 25, l) «Dotar de una faja de seguridad de quince metros de anchura mínima, libre de residuos, de material espontáneo y de vegetación seca...

La infracción de lo dispuesto se denunciará y tramitará conforme a lo establecido en el título 6.º de la Ley y Reglamento de Incendios Forestales...

Los Organismos, Entidades o particulares afectados por las disposiciones de referencia deberán proceder a realizar las operaciones de limpieza que se citan a la mayor urgencia...

Lo que se hace público para general conocimiento».

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

Peatón atropellado y muerto en Peñíscola

Un peatón resultó muerto al ser alcanzado por un turismo, en las proximidades de Peñíscola. Por otra parte, los ocupantes de un turismo resultaron lesionados de menor gravedad...

PEATON MUERTO José Querol Miquel, de 39 años, vecino de Benicarló, resultó muerto al ser alcanzado por el turismo matrícula CS-6635-F...

El accidente se produjo en el Km. 6 de la carretera de Benicarló a Peñíscola, en el término municipal de esta última población.

DOS HERIDOS EN LA PLAYA DE BEN AFEI En el camino de Almazora a la Playa de Ben Afeí, en el término municipal de Almazora...

INGRESADOS Veintinueve personas ingresaron en las últimas horas en la residencia de la Seguridad Social...

había sido sustraída hace algunos días.

Avistado su propietario, se hizo cargo del vehículo. La moto, se encontraba en el interior de una acacia lindante con la avenida Cernuda y Velasco...

PEATON HERIDO POR ATROPELLO Amador Aguilar Martín, de 78 años, vecino de Castellón, resultó herido al ser alcanzado por el turismo matrícula CS-99419-B...

El herido, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde le fueron apreciadas lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado...

RESERVADOS Veintinueve personas ingresaron en las últimas horas en la residencia de la Seguridad Social...

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan los días 23 y 25

Se pone en conocimiento del público, que los días 23 (domingo) y 25 (martes) estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan.

DIA 23 (DOMINGO) José Miró Gil, Tel. 21 60 73. Salvador Guinot, 4. Segismundo Marzá Pauner, Tel. 21 53 48...

DIA 25 (MARTES) Alfredo Adell Bellés, Tel. 21 36 81. Vera, 28. Vicente Aristot Junquet, Tel. 21 48 83...

OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B.

Se convoca a los señores Opositores de Area de SOCIALES para la realización del tercer ejercicio (oral) para el próximo día 26 de julio...

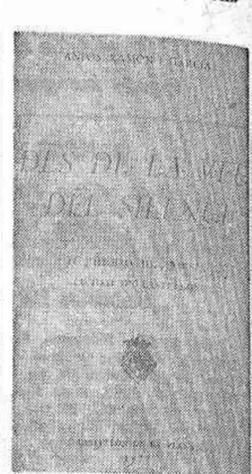
Relación de los señores opositores del Area Filológica que han superado la prueba B) de conocimientos específicos de la oposición...

Table with 2 columns: Name and Score. Includes names like Albiol Villalba, José Antonio (6.00) and Alós Cenós, Magdalena (7.25).

El martes próximo publicaremos la relación correspondiente al Area de Matemáticas.

PRESENTACION DEL LIBRO "DES DE LA VEU DEL SILENCI"

II Premio de Poesía «Ciudad de Castellón»



El lunes próximo, día 24, a las siete y media de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento...

La presentación de este libro, que ha sido pulcramente editado por los Talleres Gráficos Hijos de F. Armengot...

Concurso para instalar señales luminosas de tráfico

En las Casas Consistoriales ha tenido lugar el acto de apertura del único pliego que se ha presentado al concurso público...

Actualidad laboral

Alternativa socialista a la enseñanza, en UGT

Como inicio de una serie de actos abiertos al público, tuvo lugar en la sede de UGT una charla sobre el tema «Alternativa Socialista a la Enseñanza»...

De esta alternativa el señor Alcalá destacó los siguientes puntos:

La Escuela Pública debe ser financiada por el Estado en todas las nacionalidades y regiones para que se garantice a todos los ciudadanos una igualdad mínima de medios educativos...

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. FURN PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 Tel. 22 47 69 CASTELLON

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7,40 Sintonía y apertura de la emisión.— 7,45 Despierte con música.— 8 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa...

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL

7,30 Sintonía y apertura.— 7,32 Música al despertar.— 8 Servicio informativo.— 8,05 Música para la mañana del domingo.— 10 Servicio informativo.— 10,05 Continuación de la audición Música para la mañana del domingo...

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21 68 25 Servicio permanente

NUESTRA CIUDAD

LA GERMANDAT DELS CAVALLERS DE LA CONQUESTA, ANTE LAS FIESTAS DE SANT CRISTOFOL

«ASPIRAMOS A QUE SEAN LOS AUTENTICOS FESTEJOS DE VERANO», NOS DICE EDUARDO MAS, PROHOM DE LA GERMANDAT DELS CABALLERS DE LA CONQUESTA

Ante la proximidad de las Fiestas que nuestra Ciudad dedica a su Santo Patrón, San Cristóbal, y que han experimentado un espectacular auge desde el mismo momento en que la Germandat dels Cavallers de la Conquesta se hizo cargo de su buena marcha, hemos querido traer hasta las páginas de nuestro diario a su Prohom, Eduardo Mas del Río, que nos va a hablar de lo que significan estas Fiestas para la Germandat, su proyección y los festejos de los que van a constar.

Naturalmente, es cierto que ya estamos dando los últimos toques a la programación, que por ser muy variada exige diversidad de esfuerzos que vamos cumpliendo porque pensamos que es nuestra obligación velar porque se honren a nuestros santos patronos, y hay que reconocer que hubo un tiempo en que se tenía prácticamente olvidado a San Cristóbal.

Entonces es prácticamente la Germandat dels Cavallers de la Conquesta quien lleva el peso de la organización de estas Fiestas...

Si, claro. Ya decía antes que hubo un tiempo en que prácticamente se había olvidado el patronazgo de San Cristóbal y únicamente se celebraba una festividad litúrgica que apenas le trascendía. Más tarde hubo un resurgimiento, creo que a partir de 1968 para ser más concreto y ha sido hace un par de años cuando recibimos el encargo de ocuparnos de la organización de estas que algún día podrían llegar a ser las verdaderas Fiestas de Verano de Castellón.

Vosotros sois los que podríamos llamar «organizadores», pero ¿quién respalda?

Está claro que las Fiestas del Patrono Principal de Castellón, aunque también lo sea de la Germandat, no pueden ser una tarea exclusiva de ésta y así ocurre. Tras de nosotros están el Ayuntamiento, naturalmente, y también la Diputación, la Junta Central de Festejos de la Magdalena y la Caja de Ahorros y una buena cantidad de empresas y firmas comerciales que nos brindan su apoyo, para que estos proyectos que nacen con una indudable ilusión, sean posibles de una manera práctica. Sin ese apoyo económico, material y humano, sería muy difícil que pudiéramos llevar a buen término las Fiestas que proyectamos.

AUNAR ACTOS CULTURALES Y MANIFESTACIONES DEPORTIVAS

Bien, entramos en materia. ¿Cuál sería el resumen de los actos que se van a celebrar?

Realmente el programa de festejos que ya se publicó en la prensa es de una diversidad absoluta. Claro que este año, ha venido una circunstancia especial a unirse a la tradicional de la celebración de la festividad de San Cristóbal; la celebración, así mismo, de la «Semana del Cavaller», que se decidió en el Capítulo General celebrar conjuntamente con las Fiestas de San Cristóbal y así, en primer lugar, se ha ampliado el número de fechas con actos y éstos se van a desarrollar entre los días 24 y 30 del presente mes de Julio, o sea, a partir del lunes mismo.

Por otra parte, hemos procurado mantener un equilibrio entre los actos de carácter cultural, que han sido tradicionales en

las anteriores «Semanas del Cavaller» y los de carácter puramente deportivo o recreativo, que consideramos no deben de faltar.

Entre las primeras actividades, yo destacaría el Pregón de la Semana del Cavaller que va a tener lugar el primer día, o sea el lunes 24 y en un lugar que no es el que figura en el programa oficial, ya que coincidiendo con este acto, se va a hacer entrega del Premio de Poesía Ciudad de Castellón 1977 o mejor, se va a hacer pública la edición de la obra premiada. Por esta circunstancia y para dar mayor realce a este acto, se va a celebrar en los salones del Ayuntamiento, con la participación de D. Luis Braulio, el Rvdo. D. Vicente Pascual Moliner Prior de Lledó y asesor religioso de la propia Germandat, y del Dr. D. Ramón Rodríguez Culebras que será el encargado de pronunciar el Pregón. A parte de esto, el acto en que se hará pública la adición del Premio de Poesía Ciudad de Castellón 1977. Creo, sinceramente que es un acto de un relieve extraordinario que conviene resaltar.

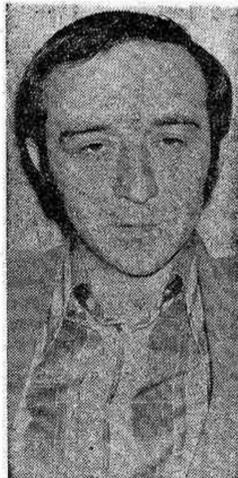
También una interesante conferencia a cargo del Dr. D. Antonio J. Gascó y Sidro, joven castellanense al que considero innecesario presentar y que versará sobre temas íntimamente ligados con nuestra ciudad y sus artistas.

Y dentro de los actos culturales podemos englobar perfectamente los conciertos que darán, en primer lugar la Coral Polifónica del C. E. U. San Pablo de Castellón, bajo la dirección de D. Juan R. Herrero, en el ermitorio de la Magdalena el lunes aproximadamente a las doce de la noche, tras la celebración de una «Vetlla d'Armes» que se celebrará en ese lugar tan sentidamente ligado a Castellón. Es un acto que se ha cuidado en extremo y un marco realmente excepcional para un concierto de esa joven Coral Polifónica que tanto éxito tuvo en su presentación en el Teatro Principal. El otro concierto a que me refería es el de la Banda Municipal de Música en la Plaza Mayor y el día 27 festividad de San Cristóbal.

Junto a estos actos, representaciones de teatro a cargo de tres grupos diferentes que pondrán en escena piezas del repertorio de teatro valenciano que tanto ha gustado siempre en Castellón. —Hay también competiciones deportivas ¿no es así?

Si, las hay y creo que de todo tipo, desde un campeonato de fútbol, hasta una importante carrera de patines a celebrar el día 26, pasando por competiciones de piragüismo, pesca deportiva con caña, gimnasia y artes marciales, aeromodellismo, etc. etc.

Y en cuanto al resto de celebraciones?... —Estarán, naturalmente, las ya tradicionales, siendo en primer lugar la más importante, la solemne celebración eucarística en la parroquia titular del Santo, oficiada por el Obispo de la Diócesis, que es el acto central de la



semana. Pero este se completará con el Ball de Plaça tradicional desde hace unos años, el día 25 festividad de San Jaime, la visita al Hogar de Ancianos «Ntra. Sra. de Lledó» y la típica «Festa de l'Aguelo», una interesante proyección de películas sobre temas castellanenses, un interesante Festival Folk, el concurso de paellas...

No cabe la menor duda de que el esfuerzo ha sido grande, pero se imagina uno que el éxito no puede faltar y que la popularidad de los festejos está fuera de toda duda ¿no?

Este ha sido nuestro objetivo: conseguir unos festejos que sean de total participación de todos. No hay más que repasar el programa para ver que todos, o casi todos los actos, van a tener por escenario las calles y plazas de Castellón. Eso y la presencia multitudinaria en las anteriores ediciones de estas Fiestas, nos dan ánimos para continuar insistiendo en ellas para conseguir que sean unas verdaderas Fiestas de Verano, quizás las sucesoras de aquellas entrañables «Festes d'Agost» que se tragó el progreso. Pueden tener y creo que ya la tienen, una importante repercusión y se ha demostrado que a pesar de que muchos nos traslademos fuera de Castellón para pasar el verano, siempre hay gente para llenar cada uno de los recintos en que se celebren actos.

¿Algo más? —Simplemente, hacer extensiva la invitación a la participación directa en estas Fiestas de San Cristóbal, en primer lugar a los miembros de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta que celebra, conjuntamente, la «Semana del Cavaller», creada y pensada para ellos, y en último término a todo el pueblo de Castellón que puede de esta forma, honrar a su Patrón Principal, San Cristóbal. Las celebraciones han sido pensadas para todos ellos y, sin ellos no tienen objeto, esa participación masiva, es lo que todos esperamos y deseamos.

Estamos completamente seguros de que el llamamiento del Prohom de la Germandat de la Conquesta va a tener una réplica adecuada en el pueblo de Castellón, que prácticamente ya va a comenzar a vivir esta semana de Fiestas dedicadas al Santo Patrón de Castellón, San Cristóbal, el «tan olvidado» de toda una época, que ahora comienza, de nuevo a ser honrado como merece.

José Luis SERRANO

La directora general de Bienestar Social del Consell, en el barrio San Lorenzo

La comunidad de vecinos del barrio de San Lorenzo ha celebrado una asamblea general para tratar de los problemas que tiene planteados este grupo periférico. Asistió a la reunión, especialmente invitada por la comunidad, la Directora General de Bienestar Social del Consell del País Valenciano, Josefina López Sanmartín.

Los problemas del barrio de San Lorenzo fueron resumidos por los miembros de la Comunidad de Vecinos en seis puntos: Falta de emisario general de aguas negras, por lo que las procedentes del alcantarillado del barrio salen a la superficie a lo largo de la carretera de Ribesalbes, formando charcas fecales en algunos puntos, con la posibilidad de originar así algún problema de tipo sanitario.

Ausencia de arcones en la carretera de Ribesalbes. Esto obliga a que los peatones tengan que circular por la propia calzada,

con el peligro que representa, especialmente en el caso de niños y ancianos. Tampoco existe ningún semáforo ni paso de cebra.

Inexistencia total de asistencia sanitaria. El barrio no tiene ambulatorio, ni médico, ni farmacia.

También hay una grave carencia en el capítulo escolar, estimando la Comunidad de Vecinos que faltan de 70 a 80 puestos. Así mismo se carece de guardería y aulas de preescolar. Dada la situación actual los maestros tienen que llevar dos cursos conjuntamente.

Falta de servicio de autobuses desde las 21:30 horas hasta las 7 de la mañana siguiente.

Así mismo pidió la Comunidad la instalación de alumbrado público desde la Gran Vía Tàrraga Montblanco hasta el barrio, a lo largo de la carretera de Ribesalbes.

Todas estas aspiraciones fueron analizadas por la Directora General de Bienestar y Asistencia Social, señora López Sanmartín, que prometió su ayuda para intentar solucionarlas.

Más tarde, entre la Directora de Bienestar Social del Consell y los vecinos que asistieron a esta reunión se celebró un amplio coloquio, en el que se habló de otros problemas, como la alta velocidad de la circulación por la carretera de Ribesalbes, posibilidad de limitar el paso de los camiones que atraviesan el barrio a un máximo de 5 toneladas, pues de lo contrario cabe el peligro de que destruyan las conducciones de agua potable y alcantarillado.

En un comunicado hecho público después de esta reunión, los vecinos del barrio San Lorenzo han hecho público su agradecimiento a la señora López Sanmartín y en su nombre a todo el Consell del País Valenciano.

En este barrio residen actualmente unas 1.200 personas.

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

MONCOFAR

A las 10 horas, salida, desde la Iglesia Parroquial, del Clero, Autoridades, Reina y Damas de su Corte de Honor, para asistir a la Procesión que se dirigirá a la Ermita de la Playa, donde se celebrará una solemne Misa cantada, ocupando la Sagrada Cátedra nuestro Cura Párraco, don José Monzó Franch.

Seguidamente, en un restaurante de la Playa, será ofrecido un vino de honor.

A las 23 horas, Gran Baile en la Playa, a cargo del famoso conjunto musical Los Armonios.

ACTOS PARA MAÑANA

CASTELLON

Festejos de San Cristóbal, Patrono de la ciudad.

A las 12 horas, anuncio oficial de fiestas, con volteo general de campanas, desde la Torre-Campanario.

A las 19:30, Pregón de la «Semana del Cavaller», en los salones del Excmo Ayuntamiento.

A las 23, «Vetlla d'Armes», en el Ermitorio de la Magdalena y nombramiento de nuevos «cavallers».

Fiestas de San Jaime, en Fadrell

A mediodía, vuelo general de campanas y disparo de morteretes.

Por la tarde, al toque del Ave María, oración propia del Ángel y a continuación, rezo del Santo Rosario, vuelo general de campanas y disparo de cohetes aéreos.

MONCOFAR

A las 10 horas, Misa funeral por los difuntos.

A las 18, demostración de ganado vacuno.

A las 23, Gran Baile en la plaza del Caudillo, por un extraordinario conjunto.

TALLERES DE GUARDIA

Hoy domingo, día 23 estarán de guardia en nuestra ciudad, al objeto de prestar ayuda a los automovilistas que lo precisen, de las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO

Est. Serv. La Magdalena Servicio Oficial Renault

TALER ELECTRICO

Talleres VAP Pelayo, 40

Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K. L. G. Moncada, 2.

VENDO FINCA

TRANSFORMADA PARA PLANTACION DE NARANJO. DE 30 HANEGADAS EN PARTIDA RATILS DE ONDA. INMEJORABLE CLIMATOLOGIA Y PRECIO INFORMACION TEL. 21 41 77

Taller de guardia AUTOMOVILES MICHAVILA, S.A. SEAT. Comunica a su distinguida clientela y usuarios de SEAT en general que presta un servicio de guardia los Sábados de 8 a 13 Domingos de 9 a 13 Plaza Padre Jofré, 22 CASTELLON

GRAN OFERTA DE PANTALONES EN GALERIAS DEL PANTALON ENMEDIO, 35 \* CASTELLON 2+1 Comprando 2 pantalones le regalamos otro, todos a elegir, CABALLERO, SEÑORA, TEJANOS. CERRADO SABADOS TARDE

¿SI BUSCA VIVIR MEJOR?

VENGA A VISITARNOS AL CHALET PILOTO DE URBANIZACION

“CIUDAD JARDIN”

Junto Hotel del Golf

CHALETs PARA VERANEAR TODO EL AÑO

CON LAS MISMAS COMODIDADES QUE EN LA CIUDAD

GAS CENTRAL PARA TODA LA URBANIZACION — CALEFACCION CENTRAL — PARKING — PARQUE INFANTIL — T. V. COLECTIVA Y ENTORNO GIGANTE PARA PRACTICAR TODA CLASE DE DEPORTES.

ENTREGA DE LLAVES INMEDIATA

ABIERTO TODOS LOS DIAS, INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS

EL TIEMPO SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER Temperatura máxima: 27,2 grados a las 16 horas, 30 minutos. Temperatura mínima: 27,8 grados a las 6 horas, 45 minutos. Media del día: 22,5 grados. Humedad a las 7 horas: 92 por ciento. Humedad a las 13 horas: 71 por ciento. Humedad a las 18 horas: 77 por ciento. Velocidad máxima: 13 Km/h. a las 14 horas.

REGISTRO CIVIL NACIMIENTOS David López Allepez. — Raquel Sales Segarra. — Iván Bañaster Vélez. — Jorge Laverna Beltrán. — Ana Alvaro Franch. Israel Beltrán Pérez. — Elena Lidón Cuadrado Arderius. — Juan José Peláez Vilanova. — Patricia Santana Aguilera. — Joaquín Borrachina Monfort. — Susana Bello Sánchez. — José Manuel Serrano Gil. — Jesús Alcanía Jaime. — Rosario Alcalde Beltrán. — Jorge Miguel Tena.

DEFUNCIONES Tomás Bel Comes, de 72 años. — Santiago Lanode Melón, de 82 años. — Adela Martínez Gómez, de 75 años. — María Lourdes Sanz Melia, de 73 años. — Francisco González Estrada, de 75 años.

MOVIMIENTO PORTUARIO ENTRADAS «Maruja del mar», español, para carga y descarga de contenedores de mercancía general, procede y tiene como destino Canarias. «Lola del mar», nacionalidad española, carga y descarga de contenedores de mercancías generales, procede y tiene como destino Palma de Mallorca. SALIDAS «Yoop» bandera panameña, carga de mercancía general.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE BURRIANA ANUNCIO DE SUBASTA Se hace público que el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 8 y el del Estado de 19 del actual mes, publica el anuncio de convocatoria de subasta para contratar la ejecución del proyecto de construcción de 300 nichos en el Cementerio municipal de esta ciudad. El plazo de presentación de plicas, en las oficinas municipales, terminará el día 12 de agosto próximo. Burriana 21 de julio de 1978 El Alcalde, Vicente Vornia

# anuncios por palabras



## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 289, Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3788) CONSTRUCCION VILLAS piscinas, locales comerciales, reformas en general, Construcciones BROCAL. Teléfono 21 75 57, Castellón.
- (3686) REFORMAS Y PEQUEÑAS construcciones de albañilería. Información: Teléfono 21 90 98. Horas oficina.
- (4643) AGENCIA DE COBRANZAS resolvemos todo tipo de cobros y morosos cualquier punto de España. Información 21 41 77.
- (4808) COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52 04 93 - Villarreal.
- (4965) DECORACION EN ESCAYOLA, pisos y comerciales. Información. Tel. 23 02 50 Castellón.
- (4975) PELADORA A L M ENDRAS, varios modelos, entregas inmediatas. Herrero, 70. Teléfono 22 40 72.
- (4976) CORTACEPED, varios modelos y potencias. Herrero, 70. Tel. 22 40 72.
- (932) TRAMITACION PENSIONES vejez, invalidez, viudedad, orfandad, Asesoría Laboral. Plaza Orfebre Santalinea, 13, 1.ª A.

## VENTAS

**Roberto F. Vallejo**  
Mayor, 53 - entresuelo  
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS Y CONDICIONES PISOS

Zonas: Huerto Segueros, General Aranda, Navarra, avenida Alcora, Paseo Morella, Camino San José (Fadrell), Pintor López, Gobernador y otros en diferentes emplazamientos.

LOCALES Y ENTRESUELOS

Zonas: Rondas, Ayda, Casalduch, Avdr. Cernuda y Velasco, Orfebre Santalinea, Doctor Clará y otros.

APARTAMENTOS Y VILLAS

Terminados, amplias facilidades. En construcción: Zona Heliópolis. Promotor: Doménech Construcciones.

- (8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7. Castellón.
- (9) AGENCIA ROMEA, Compra venta-alquileres. Pisos, Fincas Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS FIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 19 19.
- (326) FINCAS FIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 19 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av Ferrandis Salvador sin n.º. Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2 y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 93, Sr. Moya.

- (3915) SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Fabel. Mayor, 35, 22 37 38.
- (4045) FAUBEL VENDE apartamentos en Benicasim. Mayor, 35. Tel. 22 37 38.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagón-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4324) OCASION SE VENDE piso Teléfono 21 59 90.
- (4454) VENDO PISO particular a particular, 4 habitaciones, 2 terrazas, cuarto trastero. Tel. 21 13 12.
- (4513) PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia mar. Teléfono 21 90 98.
- (4558) ATENCION: OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agost Antonino. Tel. 21 28 00.
- (4638) POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.
- (4732) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo piso Parqu Lidón 5 habitaciones, comedor salón, solita, 2 baños, 2 aseos, cocina ofis, garaje, facilidades. Tel. 21 25 12
- (4784) VENDO BUNGALOW CON 400 m2. Junto a Trinitar. Tel. 21 08 26. Rey don Jaime, 50.
- (4783) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con o sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado. desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21 25 00.

(4784) LOCALES COMERCIALES (en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso) en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró. Tel. 21 25 00. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.

- (4785) OPORTUNIDAD, VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje. 50% hasta en 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.
- (4795) FINCAS GUAL PISOS calle Trinidad, 141. Tel. 23 02 15
- (4818) VENDO PARCELAS CON luz y agua con faros y calles asfaltadas. Razón: Chalet Ctra. Alcora Km. 13,700. Salvador Mañá.
- (4855) A 15.000 PTAS. el m2. vendo vivienda bien orientada. 900.000 Ptas. aplazadas a 18 años. Resto facilidades. Informa en Edif. Gollat. Columbreres, esq. Obispo Salinas.
- (4860) VENDO PISO TRES HABITACIONES, baño y aseo. Ramón y Cajal, 18, 2.º, 8.º

**EPRO-IN**  
AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
AVDA. CASALDUCH, 27. TEL: 218767

- (4870) EPRO-IN PISOS calidad Plaza del Rey, María Agustina, Rafalafena, Heredia Tejedor, Navarra, Ronda Mijares, Enmedio, Gobernador, Casalduch.
- (4873) EPRO-IN PISOS grupo 1 entrada 300.000, resto 13 años. Tel. 21 87 67.
- (4889) EPRO-IN BUNGALOWS apartamentos, plazas garaje, locales comerciales varias zonas. Teléfono 21 87 67.
- (4920) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visitanos de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.
- (4930) PLAZA LA PAZ, vendo piso y ático calle Mayor. Nuevos. Informa Vicente Ramos. Tel. 22 13 83.

- (4921) OPORTUNIDAD. VENDO AFI-CO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (4929) VIVIENDAS SUBVENCIONADAS varios emplazamientos. Informa Rey D Jaime 50. Tel. 21 08 26.
- (4939) CHALETS A PRECIOS de apartamento. 1.ª línea playa Oropesa. Próxima terminación. Información: Rafesa Ximénez, 22. Teléfono 23 23 11 y Paseo La Corte, s/n. Playa Benicasim.
- (4940) APARTAMENTOS SAPPORO. Llavés mano, con piscina, 1.ª línea playa Benicasim. Información: Rafesa Ximénez, 22. Tel. 23 23 11 y Paseo La Corte. Playa Benicasim.
- (4941) PISOS, ATICOS en Castellón, apartamentos primera línea playa, con piscina. Interesantes condiciones. Rafesa Ximénez, 22. Teléfono 23 23 11.
- (4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (4955) SE VENDEN 2 y 3 hanegadas tierra y naranjos. Informes Rayca. Tel. 23 16 16
- (4292) PARTICULAR VENDE PARCELAS próximas al camino Serradal. 21 20 85 horas comercio.
- (5005) OPORTUNIDAD, PISOS EN construcción, económicos y con facilidades. Informa RAYCA. Tel. 23 16 16.
- (5041) VENDO PARCELAS y chalets, maravillosa pinar. Preguntar en Restaurante de Fredes - Tel. 6 (Castellón).
- (5048) APARTAMENTOS PRECIOS INTERESANTES Villas, Solares, con grandes facilidades Inmobiliaria M. Beltrán. Centro comercial La Concha. Teléfono 31 02 18. Oropesa.
- (5049) VENDO VILLA CON PISCINA, 5 dormitorios, garaje, jardín, amueblada. Precio interesante, con facilidades. Inmobiliaria M. Beltrán. Centro comercial La Concha. Teléfono 31 02 18. Oropesa.
- (5082) VENDO PERRA INGLESA «adgana» blanca, mechás marrón. 20 meses. Razón: Tel. 21 42 15. De 8 a 10 mañana.
- (5048) BENICASIM PLAYA vendo barato sexto piso estrenar, dos habitaciones, piscina, tenis. Apartamentos Oport., junto entrada Hotel Miami. Enseña portero.

- (5070) VENDO CASA calle Enmedio. Llavés mano. Informa Fincas Gargori, Alloza, 114. Teléfono 21 20 24.
- (5089) CASA BUEN ESTADO calle Santo Tomás. Agost Antonino. Tel. 21 26 00.
- (5079) GRAN OCASION. Se vende serrería totalmente legalizada, compuesta de galería y dos aparatos de metro, afiladora, trepadora, triscador automático y demás utensilios. Razón: Teléfono 21 38 19.
- (5081) VENDO PISO ECONOMICO con facilidades. Razón. Teléfono 21 10 19.
- (5085) EN BENICASIM FRENTE a mar vendo apartamento. 976-29 90 11 a 77 04 43.
- (5100) SE VENDEN PARCELAS de particular a particular. Teléfono 23 26 50.
- (5101) VENDO BAR planta baja situado en la Pza. Juan Bautista Tejedor, 3. Burriana. Tel. 51 10 95.
- (5106) SE VENDE PISO céntrico con garaje, cuatro dormitorios, dos baños, facilidades. Llamar de 9 a 12 y de 8 a 11 teléfono 23 22 99.
- (5107) VENDO PISO buena inversión. Tel. 21 59 38. de 5 a 7
- (5115) VENDO O ALQUILO planta baja. Polígono Rafalafena. Mayor, 17, 1.º Amat.
- (5124) SE VENDE MASIA con luz y terrenos a 45 Km. Castellón. Razón: Maestro Caballero, 15.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PEO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4400) TRABAJO FACIL casa y escriba direcciones. Infórmese Apartado 863 Oviedo.
- (4464) TRABAJOS CASEROS, direcciones mano o máquina. Infórmese Apartado 416. León.
- (4973) 30.000 MENSUALES. Trabajando en casa. Pagamos el contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (5099) GANE 2.000 PESETAS diarias en sus horas libres repartiendo a comisión nuestros fabricados. Ambos sexos. Con o sin vehículo. Interesados, diríjase a Virgen de los Desamparados, 11, bajo (Torrente), Valencia, de lunes a viernes.
- (5109) OFRECESE SEÑORITA auxiliar sanitaria para cuidar enfermas, niños o similar. Tel. 22 13 11.
- (5110) A LAS COMPAÑIAS de Seguros, se ofrece Inspector general bien conceptuado en el círculo de Castellón y provincias. Interesados llamar teléfono: 23 24 74.
- (5129) EMPRESA MEDICO CIENTIFICA, líder en el sector de Revistas de Medicina, precisa agente de suscripciones. No importa sexo, deseable experiencia en ventas y estar relacionado con el ambiente de la medicina. Excelentes comisiones e ingresos continuados de la cartera de clientes. Interesados escribir Indicando N.º de teléfono (si lo tiene) a: Disténcia, S. A. Calle Olibana, 8, Ofic. 101, Barcelona-6.
- (5125) INMOCAS VENDE apartamento en Benicasim, con 2 piscinas, tenis. Facilidades. Razón Poeta Guimerá, 6, bajos. Teléfono 21 70 87.
- (5126) EN SITIO CENTRICO de Villarreal se venden dos pisos contiguos, juntos o por separado, 150 m2. cada uno. Razón: Tel. 52 13 00.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 9.- Ptas. Mínimo, 10 palabras**

**ALQUILERES**

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Comproventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.

## ALQUILERES

- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2, en carretera nacional y local comercial de 160 m2, céntrico. Tel. 217991.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (4956) RAYCA ALQUILA APARTAMENTOS en Benicasim, julio y agosto. Tel. 23 16 16.
- (5108) ALQUILO PISO AMUEBLADO nuevo. Razón: Teléfono 23 02 98.
- (5120) ALQUILO PISO AMUEBLADO. R/. Costa Rica, Grupo Roser, 38.
- (5128) ALQUILO APARTAMENTO agosto. R/. Apart. Eskorpio (Portería), Benicasim.

## COMPRAS

- (1742) COMPRO SELLOS, monedas. Filatelia EXPO, Cervantes, 5. Castellón. Teléfono: 23 12 58.

## MOTOCICLETAS

- (3635) MONTESIMOS CONCESIONARIO de Ducati-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza S. Sanjurjo, 20.
- (3654) GUZZI-LE MANS Guzzi 1.000 cc, californica 850 T 3 400 4 cilindros arranque eléctrico, transmisión cardan facilidades. Concesionario Montesinos.
- (3655) DUCATI TWIN 500 y Ducati fuerza 350, embrage eléctrico. Concesionario Montesinos.
- (3656) OSSA 125 a 500 c. c. Trial cross. Concesionario Montesinos.
- (3657) LAMBRETTA 200-150 y cross sin carnet, batería e intermitentes. Concesionario Montesinos.
- (4811) MORINI 250, 350 y 350-Sport, arranque eléctrico. Freno disco. 4 tiempos. Facilidades pago. QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (4812) BENELLI 250, 350, 500-4, 750. LAVERDA 500, 750, 1000, 1200. Freno disco. Arranque eléctrico. llantas aleación. QUINTANA. Teléfono 21 69 23. Facilidades pago.

## PERDIDAS

- (5131) PERRO BRETON manchas marrones fondo blanco, extraviado zona Playetas Benicasim. Se playetas. Teléfonos 21 72 47 y 30 11 25.

## AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «Sa de ámbito nacional» (por escrito). Pérez Galdegoz 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (3885) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, DKW, Ebro, Sava, Les Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos industria. Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67/403. Teléfono 21 13 22.
- (5089) DE PARTICULAR A PARTICULAR se vende Seat 124-D, CS-A, con muchos extras. Razón: Tel. 22 69 95 De 9 a 2 tarde.
- (5086) VENDO SIMCA - 1301. Razón: Tel. 22 45 99. De 4 a 1 tarde.
- (5087) VENDO R-5, 950. Razón: Tel. 21 42 15. De 8 a 10 mañana.
- (5104) OCASION. Seat 124-1800, 5 marchas, aire acondicionado, muchos extras, pocos Km. Escuder. Tel. 21 44 17.
- (5122) VENDO 600 PARTICULAR a particular, precio interesante. Tel. 21 41 77.
- (5123) TALLERES ESCUDER. Seat 1500 ranchera gas-oil, 1500 motor Diesel Barreiros, varios 124, 124 y 1430 ranchera, varios 127, 133, 850; Renault R-6, 4-L, Citroen GS club, C-8 y familiar, Dyann 6, AK-400, Mini 850, Simca 900, 1000 y 1200. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
- (5130) PARTICULAR VENDE Citroen 8 familiar o cambio por coche grande. Teléfono 21 76 61, horas comida-cena.

## ACADEMIAS

- (4594) ADULTOS. CLASES oficiales para la obtención del Título de Graduado Escolar. Reserva de plaza Curso 78-79, Ramas Administrativa y Moda y Confección. Del 15 de junio al 30 de julio, en calle Navarra, 118. (Se requiere tener más de 14 años).
- (4595) ESCUELA DE Formación Profesional Izquierdo. Reserva de plaza Curso 78-79, Ramas Administrativa y Moda y Confección. Del 15 de junio al 30 de julio, en calle Navarra, 118.
- (4855) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB. BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos de verano Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Preparación permanente Banca, Administrativos, Secretariado Trinidad, 5
- (5082) FORMACION PROFESIONAL OFICIAL Centro San Cristóbal. Centro Subvencionado por el M. E. C., abiería matrícula. C/. Tenerías 30. Tel. 22 57 96.

## TRASPASOS

- (5013) CEDO BAR-RESTAURANTE «La Chera», de Peñíscola, todo instalado. Razón: plaza Caudillo, 1. Peñíscola.
- (5113) TRASPASO PAJARRERIA y almacén de piensos, único en el barrio, buenos ingresos, mínimo tres personas. R/. Cerdán de Tallado, 67, Serafina Alcón, Castellón.

## ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## HUESPEDES

- (4311) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Av. Casalduch, 42-1.ª-2.ª. Teléfono 22 24 18.

## NAUTICA

- (5105) NAUTICA. VENDO MOTOR fueraborda Yamaha 20 CV, a estrenar. Razón: Club Náutico Castellón. Sr. Jaime Bernat.

## ESTUDIANTE ESPAÑOLA de Filosofía daría clases de alemán. Teléfono 21 03 80. SP. Student Gib Deutsch Spanischunterricht. Teléfono 21 03 80.

## ESTUDIANTE 4.º Farmacia daría clases BUP y COU. Interesados llamar teléfono 20 13 57.

## ACADEMIAS

- (4594) ADULTOS. CLASES oficiales para la obtención del Título de Graduado Escolar. Reserva de plaza Curso 78-79, Ramas Administrativa y Moda y Confección. Del 15 de junio al 30 de julio, en calle Navarra, 118. (Se requiere tener más de 14 años).
- (4595) ESCUELA DE Formación Profesional Izquierdo. Reserva de plaza Curso 78-79, Ramas Administrativa y Moda y Confección. Del 15 de junio al 30 de julio, en calle Navarra, 118.
- (4855) ACADEMIA ALMI. Recuperaciones EGB. BUP. Idiomas Escuela Oficial. Cursos de verano Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad, Preparación permanente Banca, Administrativos, Secretariado Trinidad, 5
- (5082) FORMACION PROFESIONAL OFICIAL Centro San Cristóbal. Centro Subvencionado por el M. E. C., abiería matrícula. C/. Tenerías 30. Tel. 22 57 96.

## ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## HUESPEDES

- (4311) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Av. Casalduch, 42-1.ª-2.ª. Teléfono 22 24 18.

## NAUTICA

- (5105) NAUTICA. VENDO MOTOR fueraborda Yamaha 20 CV, a estrenar. Razón: Club Náutico Castellón. Sr. Jaime Bernat.

**TENGA SU PISCINA TODAVIA ESTE VERANO**

Se la montamos en 10 días

MEDIDAS MODELOS Y FORMAS DE ACUERDO A SU PARCELA EN POLIESTER O EN HORMIGON

FACILIDADES DE PAGO

Servicio de asistencia técnica gratuito y permanente, Pida información sin compromiso alguno a **MA.UT.SA.** TLF. 211957 C/BORRIOL N.º 9 CASTELLON

Miembro fundador de la asociación española de industriales y técnicos de piscinas

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.170 Ptas.

SEMESTRALMENTE 3.340 Ptas.

ANUALMENTE 6.680 Ptas.

FECHA .....

FIRMA .....

(\*) Señale la que más le interese

NUUESTRA PROVINCIA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

23 DE JULIO

HACE 50 AÑOS

Ante el anuncio del marqués de Benicarló, jefe provincial de la Unión Patriótica, de que tenía intención de reorganizar la política local de Castellón, el Ayuntamiento en pleno presentó la dimisión al Gobernador civil de la provincia.

HACE 25 AÑOS

La prensa de Castellón se hacía eco de la desorbitada cifra (189.000 pesos colombianos) que el Real Madrid había ofrecido al club colombiano Millonarios por el jugador argentino Di Stéfano.

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

Todos cortaron orejas en Vinaroz

Paco Alcalde, salió a hombros de la Plaza

VINARÓZ, 22. (Por teléfono, de nuestro corresponsal Angel Giner). — Tarde calurosa y llovizna en la Plaza de Toros de Vinaroz, con predominio de turistas extranjeros. Y es que la costa, en toda esta comarca, está ocupada en su totalidad.

PAQUIRRI. De azul marino y oro. En su primero comenzó con buenos lances y media. Un refilonazo y una vara fuerte. Ofreció banderillas a Paco Alcalde, que colocó de poder a poder. En su par arrancó aplausos. Con la muleta estuvo breve y mató de pinchazo y estocada, ante el desencanto del respetable, que le abuchó.

RAUL ARANDA. De verde botella y oro. Superior con el capote, coreado con vibrantes olas. Al son de la música realizó una faena valentísima, con amplio repertorio de pases. Mató de media estocada. Ovación, oreja y vuelta. También triunfó en su segundo enemigo a base de una faena muy voluntariosa, aunque el animal no dio grandes facilidades. Sobraba estocada y enorme ovación, oreja y vuelta al ruedo.

PACO ALCALDE. De lila y oro. Fue el héroe de la tarde. Recibió a su primero con una larga cambiada de rodillas y estuvo muy valiente en el capote. Ofreció banderillas a Paquirri, luciendo el de Barbate Alcalde puso un par saliendo del estribo, muy espectacular, y otro en el centro de la plaza, tras quebrar a cuerpo limpio. Cedió sentado en el estribo, para continuar con la derecha. Molinetes, redondos y por alto. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta. En su segundo y último de la tarde armó el alboroto. Tres estupendos pares de banderillas. Brindó al público. Redondos, naturales, algunos totalmente circulares, adornos, desplantes, espaldinas, giraldillas, en medio del entusiasmo del público. Un pinchazo y media estocada, que basta. Ovación, oreja, petición insistente de la otra y salida a hombros.

Triunfo de Dámaso González en Valencia

VALENCIA, 22. (Efe). — Primera de feria, seis toros de Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, para Francisco Ruiz Miguel, Dámaso González y Julián García. Buena entrada en sombra y floja en sol. Los toros de Juan Pedro Domecq, bien presentados y con buenas defensas. El sexto tuvo poco trapío, desentonando de sus hermanos. Fueron bravos con los caballos. Los corridos en quinto y sexto lugar ofrecieron dificultades. Ruiz Miguel estuvo voluntarioso y mató de temple en su faena al que abrió plaza. Mató de un pinchazo y una estocada calda. Ovación. En el cuarto tam-

FIESTAS EN SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Proclamación de la Reina, Inés Cid Sanz



Comenzaron las fiestas en Santa Magdalena de Pulpis, con el clásico lanzamiento de fuegos artificiales, que anunciaron al pueblo la buena nueva. Volteo de campanas, y presencia masiva de visitantes que llenaban hasta los más apartados rincones de la localidad. Jolgorio en las calles, e inusitado espectáculo.

Por la noche, se celebró el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, señorita Inés Cid Sanz y de su Corte de Honor formada por las señoritas Josefa González, María Dolores Cheto, Inmaculada Lacruz, Rosa María Moya, Ana María Pegueroles y María Josefa González Colom.

Situado el cortejo en el presencio, pronunció su discurso el Mantenedor don César Vila Ferrer, abogado. Previamente la reina saliente hizo entrega a Inés Cid, de un precioso ramo de flores, y los miembros de la comisión de fiestas entregaron por su parte flores a la Corte de Honor de la Reina.

Pronunció también unas palabras el Alcalde, don Manuel Aicart, que pidió la colaboración de todo el vecindario para que las fiestas adquirieran relieve excepcional.

Terminado el acto, la comitiva, larga comitiva, se trasladó al templo parroquial, donde a Reina y Damas de su Corte hicieron ofrenda floral a Santa Magdalena.

En el acto pronunció unas palabras el Párroco, quien cantó las excelencias de la Santa Virgen.

A última hora de la noche se organizó una fiesta para la juventud, con animado baile, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Hoy, a las 11, Santa Misa. A las 12, procesión por las calles de costumbre. A las seis de la tarde, partido de fútbol amateur, con la participación del C. D. Santa Magdalena contra el Esteller Fuster, que disputarán el trofeo del Ayuntamiento. Por la noche, verbena popular. Mañana, a las 12, carrera pedestre, en la que se otorgará el trofeo de la Comisión de Fiestas al ganador y también medallas al 2.º y 3.º clasificados. A la una, carrera de sacos para menores de 14 años. A las seis, tiro al plato. A las siete fallo del concurso fotográfico, con entrega de trofeos, y a las once, verbena. Día 25, a las 12 horas, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, primera fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 26, a las 3:30 horas, Toro Embolado. A las 12, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, segunda fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena. Día 27, a las 12 horas, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, tercera fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena. Día 28, a las 12 horas, entrada de ganado vacuno para su exhibición. A las 16, cuarta fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena. Día 29, a las 16 horas, final Campeonato Guiñote. A las 23, verbena Fin de Fiestas. CORRESPONSAL

Día 26, a las 3:30 horas, Toro Embolado. A las 12, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, segunda fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 27, a las 12 horas, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, tercera fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 28, a las 12 horas, entrada de ganado vacuno para su exhibición. A las 16, cuarta fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 29, a las 16 horas, final Campeonato Guiñote. A las 23, verbena Fin de Fiestas. CORRESPONSAL

Día 26, a las 3:30 horas, Toro Embolado. A las 12, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, segunda fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 27, a las 12 horas, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, tercera fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 28, a las 12 horas, entrada de ganado vacuno para su exhibición. A las 16, cuarta fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 29, a las 16 horas, final Campeonato Guiñote. A las 23, verbena Fin de Fiestas. CORRESPONSAL

Día 26, a las 3:30 horas, Toro Embolado. A las 12, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, segunda fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 27, a las 12 horas, entrada ganado vacuno para su exhibición. A las 16, tercera fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 28, a las 12 horas, entrada de ganado vacuno para su exhibición. A las 16, cuarta fase Campeonato Guiñote. A las 17:30, exhibición ganado vacuno. A las 23, verbena.

Día 29, a las 16 horas, final Campeonato Guiñote. A las 23, verbena Fin de Fiestas. CORRESPONSAL

Nuestro pobrísimo panorama hostelero

Con la llegada del verano, estación en la cual los viajes se prodigan muchísimo más que en cualquier otra estación del año, llegan a nuestro pueblo muchas personas. En cualquier época del año y dadas las características comerciales de nuestras industrias y nuestras amplias relaciones comerciales, inevitablemente son muchos los viajeros, gerentes y ejecutivos, que han de venir hasta nuestra ciudad. En ambos casos, los venidos por el verano, turistas si se quiere y los venidos por cuestiones de comercio, se encuentran con el mismo problema, la falta casi total de restaurantes para poder comer y la falta total de hoteles para poder dormir. Los llegados a nuestro pueblo, se extrañan, y con razón, de que una ciudad, como la nuestra, la primera en todo después de la capital de la provincia, con una diversificada industria, con unas relaciones comerciales con casi todos los países del mundo, sea tan pobre, tan pobre, en este aspecto de la hostelería, tanto, que su pobreza raya ya en la indigencia. Por otra parte, las empresas locales, tienen grandes problemas a la hora de alojar a algunos de sus clientes venidos de otras latitudes, pues su deseo sería el alojarse adecuadamente en la propia Villarreal, pero no es posible. Inevitablemente, todas las necesidades en este terreno han de ser solucionadas en los hoteles de Castellón y en cuanto a restaurantes, que estamos menos pobres, por aquello del tipismo siempre se encuentra uno el sitio más atractivo para justificarse. Los establecimientos de hostelería locales, que los hay, no son precisamente un modelo de elegancia y de confort. En sus fachadas, en el aplique que indica la condición del establecimiento, figuran pocas estrellas o tenedoras, en ocasiones ninguna. Salvo raras excepciones, son establecimientos más aptos para albergar

a personas que vienen temporalmente a trabajar a nuestro pueblo, pero que no satisfacen al empresario, al técnico o al ejecutivo, acostumbrados a mejores establecimientos en cuanto a elementos tanto técnicos como humanos. Por otra parte, las plazas que numéricamente hablando puede ofrecer la hostelería local, es una cifra muy reducida. Hasta no hace mucho tiempo, teníamos un céntrico establecimiento capaz de servir de puente entre los primerísimos hoteles de Castellón y los modestos establecimientos locales, pero por las causas que fueran, uno se imagina que serían económicas, tuvo que cerrar. Con él, nuestro panorama hostelero local, se ha quedado de lo más paupérrimo que se pueda imaginar. ¿Qué pasa en Villarreal? ¿Es que no es una plaza rentable para los negocios de hostelería? ¿Es que no hay profesionales de esta rama laboral, que se decidan a montar unos establecimientos dignos? Es posible que nos encontremos en un círculo vicioso. Los clientes se van a Castellón porque aquí no hay establecimientos y los empresarios que podrían montarlos no lo hacen porque los clientes se van a Castellón. Lamentable. Muy lamentable. Porque en el centro de todo ello está Villarreal, estamos los gentes que vivimos en él, que al-

gunas veces tenemos necesidad de llevar a comer a amigos y conocidos y buscar albergue para amigos o conocidos o personal relacionado con la actividad laboral de cada uno. La solución de este problema es difícil, porque no se puede imponer a unos profesionales el que monten unos establecimientos determinados, si ellos consideran que no son rentables. Pero uno piensa si los escasos establecimientos que tenemos funcionando ya hace años, y por la continuidad se deduce que a satisfacción de sus propietarios, estos señores no se habrán planteado el hacer como una ampliación de su negocio, haciendo el establecimiento un poco mayor en espacio y subirlo un poco de categoría. Uno se imagina si es que en el fondo, aunque se lo hayan planteado preferen el amar fente el ir tirando sin sumarse nuevas complicaciones. En fin, ellos sabrán. Lo malo de todo esto es que hay una contradicción entre la categoría de Villarreal en todos sus aspectos y éste de la hostelería local. Hosteleramente hablando estamos cojos, estamos faltos de establecimientos. La dinámica empresarial de los villarrealeses, está casi atrofiada en este aspecto. Lamentable y triste, pero real. BAUTISTA CARCELLER FERRER

Curso "El niño y el mundo del fútbol" Se han celebrado los días de ALEMANIA, AUSTRIA, FRANCIA y GRAN BRETAÑA

En el XXIV Curso de Verano de EGB, organizado por la Delegación de Educación del Ayuntamiento de Madrid y que patrocinan la Embajada de Argentina y la Real Federación Española de Fútbol, se vienen desarrollando los días dedicados a cada nación de los participantes en el Mundial-78, en Benicàssim. Han correspondido en esta semana los días de Alemania, Austria, Brasil, Francia y Gran Bretaña. Los escolares, organizados en los equipos de trabajo representativos de cada país, han leído sus redacciones y dibujos sobre los aspectos cultural, artístico, deportivo, social, etc., configurando una original geografía. El Servicio Cultural de la Embajada de Francia ha remitido el siguiente escrito: «El Embajador de Francia en España envía a todos los jóvenes participantes de este Curso sus mejores votos por un éxito del mismo. El fútbol se ha convertido en el deporte más popular del mundo, gracias a la devoción y la pasión de millones de jóvenes y de animadores como vosotros. Mi deseo es que gracias a vosotros este deporte sea auténtico deporte que una —como desea Coubertin— a los hombres de la tierra en lugar de separarlos y que se quede al margen de cualquier discriminación de todo tipo».

EDIFICIO MONACO VILLAS DE BENICASIM PISO PILOTO VISITABLE CUATRO HABITACIONES DOBLES, BAÑO Y ASEO, SALON COMEDOR CON AMPLIA TERRAZA, COCINA CON TERRAZA, PISCINA. PARTE PROPORCIONAL DE LOS BAJOS. PLAZA DE GARAGE MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD INSTALACION DE GAS PROPANO FACILIDADES INFORMES EN LA OFICINA DEL EDIFICIO Incluso festivos de 11 a 13 y 16 a 20 horas Avda. Barcelona 106 - Villas de Benicàssim (Castellón) Frente Hotel Vista Alegre y junto Club de Tenis Torremar PROMUEVE EDBOSA EDIFICIOS E INMUEBLES BONET S.A. Enmedio, 9-11, 4º B. Tels. 964 215099 / 215066 CASTELLON

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON OBRA SOCIAL

PARA ATENDER EL SERVICIO DE BAR DEL CLUB DE JUBILADOS, SITUADO EN EL EDIFICIO HUCHA, SE ABRE CONCURSO ENTRE LAS PERSONAS INTERESADAS EN CUBRIR EL PUESTO DE ABASTECEDOR. LOS INTERESADOS PODRAN OBTENER AMPLIA INFORMACION EN LA JEFATURA DE OBRA SOCIAL, CALLE DE ENMEDIO, 92, DE 10 A 12 DE LA MAÑANA.

Economiche costes: TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS CON HERBICIDAS Si tiene problemas de malas hierbas, llame al teléfono: 52-20-95 DISTRIBUCION DE PRODUCTOS AGROQUIMICOS CIBA-GEIGY c/Santa Ana, 5 Villarreal (Castellón)

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

Cartelera

Dos películas, dos, pasan a segunda semana. Se trata de «Sturmtruppen» y «Por quién doblan las campanas».

AVENIDA: «Club privado»

Dirección y guión: Max Pecos. Fotografía: Robert Lefevre. Música: Derry Hall.

Amores sinceros de una co-ver-girl y un taxista y visitas de ambos —por separado— a un club «para parejas liberadas».

CONDAL-2: «Sturmtruppen- Jo... que guerra»

Dirección: Salvatore Samperi. Guión: basado en los cómics de Bonvi. Música: Enzo Lannucci.

GOYA: «Llamame dragón»

Dirección y guión: Wo Se

música: Chow Fu Liang. Intérpretes: Bruce Liang, Wong Wun Sze, Kurata, Han Kuo Tsai, Mung Hai.

«El amor» de Golden City ama su fortuna y poderío robando a los ladrones que llegan a su ciudad... hasta que con él se en-yuen.

REX: «Por quién doblan las campanas»

Dirección: Sam Wood. Guión: Dudley Nichols sobre la novela de Ernest Hemingway. Fotografía: Ray Rennahan.

Los amores, románticos por demás, de un americano de los «internacionales» y una española, en el marco de nuestra guerra civil.

RIALTO: «Morir en Madrid»

Director: Frédéric Rossif. Textos: Madeleine Chapsal.

SABOYA: «Perversa»

Dirección: Gian Luigi Calderone. Fotografía: Armando Nannunzi. Música: Piero Piccioni.

EL CINE EN TV. E.

A los habituales seis «largos» de la semana se le añade ésta, por aquello de la festividad del martes, una más.

Bastante más atractiva es el resto de la programación en la que figura un clásico del cine de terror: el «Frankenstein».

«El hombre del triciclo», con la que el ciclo dedicado a Samuel Goldwyn nos da una de las pocas notas buenas.

Y en un plano menos interesante, pero no despreciable: «Decisión a medianoche», producto típico de la época de la «guerra fría».

También de guerra, aunque ésta es la primera y con cabaleros del aire, «Patrulla del amanecer», que tiene un excelente reparto y un muy estimable director.

Martes, 16,20 horas. Primer programa. «El hombre del triciclo» -1957-

Dirección: Jack Pinoteau. Intérpretes: Darry Cowl, Jacques Thebaud, Jacques Trefief, Roger Carel.

«El repartidor de una pastelería —un fanático del fútbol— se echa a la carretera con su triciclo, para asistir a la final de Copa que jugará su equipo en el estadio de Niza.

Jueves, 22,05 horas. Primer programa. «El doctor Sócrates» -1935-

Dirección: William Dieterle. Intérpretes: Paul Muni, Ann Dvorak, Robert Barrat, Barton MacLane.

«El médico de una pequeña localidad, conocido con el sobrenombre de «Sócrates» por su afición a la literatura clásica, ve interrumpida su rutinaria existencia con la presencia en su consulta de un famoso gangster que pretende la cura una herida de bala.

Viernes, 20,30 horas. Segundo programa. «Corazón salvaje» -1951-

Dirección: Michael Powell y Emeric Pressburger. Intérpretes: Jennifer Jones, David Farrar, Cyril Cusack, Sybil Thompson.

«Una joven gitana que ha prometido ante la montaña, que los habitantes del condado consideran sagrada, casarse con el primer hombre que se le pida, contrae matrimonio con un religioso. Pronto abandonará al marido por otro hombre que ejerce sobre ella una fascinación casi mágica.

Sábado, 16 horas. Primer programa. «Primera sesión».

Dirección: Edmund Goulding. «La patrulla del amanecer» -1938-

«Frankenstein» -1931-

Dirección: James Whale. Intérpretes: Boris Karloff, Colin Clive, Mae Clarke.

«El doctor Frankenstein, que ha montado un complejo laboratorio en una vieja torre, «fabrica» una criatura para la que, con la ayuda de un viejo jorobado, roba un cerebro en una facultad de medicina.

Martes, 16,20 horas. Primer programa. «El doctor Sócrates» -1935-

Dirección: William Dieterle. Intérpretes: Paul Muni, Ann Dvorak, Robert Barrat, Barton MacLane.

«El médico de una pequeña localidad, conocido con el sobrenombre de «Sócrates» por su afición a la literatura clásica, ve interrumpida su rutinaria existencia con la presencia en su consulta de un famoso gangster que pretende la cura una herida de bala.

Jueves, 22,05 horas. Primer programa. «El doctor Sócrates» -1935-

Dirección: William Dieterle. Intérpretes: Paul Muni, Ann Dvorak, Robert Barrat, Barton MacLane.

«El médico de una pequeña localidad, conocido con el sobrenombre de «Sócrates» por su afición a la literatura clásica, ve interrumpida su rutinaria existencia con la presencia en su consulta de un famoso gangster que pretende la cura una herida de bala.

Viernes, 20,30 horas. Segundo programa. «Corazón salvaje» -1951-

Dirección: Michael Powell y Emeric Pressburger. Intérpretes: Jennifer Jones, David Farrar, Cyril Cusack, Sybil Thompson.

«Una joven gitana que ha prometido ante la montaña, que los habitantes del condado consideran sagrada, casarse con el primer hombre que se le pida, contrae matrimonio con un religioso. Pronto abandonará al marido por otro hombre que ejerce sobre ella una fascinación casi mágica.

Sábado, 16 horas. Primer programa. «Primera sesión».

Dirección: Edmund Goulding. «La patrulla del amanecer» -1938-

Martes, 16,20 horas. Primer programa. «El hombre del triciclo» -1957-

Dirección: Jack Pinoteau. Intérpretes: Darry Cowl, Jacques Thebaud, Jacques Trefief, Roger Carel.

«El repartidor de una pastelería —un fanático del fútbol— se echa a la carretera con su triciclo, para asistir a la final de Copa que jugará su equipo en el estadio de Niza.

Jueves, 22,05 horas. Primer programa. «El doctor Sócrates» -1935-

Dirección: William Dieterle. Intérpretes: Paul Muni, Ann Dvorak, Robert Barrat, Barton MacLane.

«El médico de una pequeña localidad, conocido con el sobrenombre de «Sócrates» por su afición a la literatura clásica, ve interrumpida su rutinaria existencia con la presencia en su consulta de un famoso gangster que pretende la cura una herida de bala.

Viernes, 20,30 horas. Segundo programa. «Corazón salvaje» -1951-

Dirección: Michael Powell y Emeric Pressburger. Intérpretes: Jennifer Jones, David Farrar, Cyril Cusack, Sybil Thompson.

Sábado, 21,50 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«Decisión a medianoche» -1954-

Dirección: Nunnally Johnson. Intérpretes: Gregory Peck, Anita Bjork, Broderick Crawford, Rita Gam, Walter Abel.

«Un soldado, hijo de un magnate de la industria bélica, es raptado por los rusos en el sector americano de Berlín. El padre del chico mueve todas sus poderosas influencias, presionando sobre el coronel jefe de los servicios informativos, para rescatarle a cualquier precio.

Domingo, 21 horas. Segundo programa. «Filmatoteca T. V.».

«Rapsodia de juventud» -1939-

Dirección: Archie L. Mayo. Intérpretes: Joel McCrea, Andrea Leeds, Gene Reynolds, Tommy Kelly, Walter Brennan.

«Un chiquillo de suburbio para evitar el reformatorio, escapa de su casa y vagabundea de un lado a otro, hasta que el azar le lleva a una de las escuelas de música que en los USA se crearon precisamente en los barrios más conflictivos, para evitar que muchachos como éste cayeran en la delincuencia.

CINE CONDAL-2

Pescadores 19 - Tel 22 76 08

Empresa: JOSÉ M. CASALTA CLIMATIZADO

MAÑANA LUNES 7,45 TARDE Y 10,30 NOCHE

2.ª SEMANA DE EXITO LA PELICULA MAS LOCA Y DIVERTIDA DE LA HISTORIA DEL CINE.



Esta es la única película que ha ganado guerras con la risa por toda arma. A. MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA (REFRIGERADO) TEL 22 32 24

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

CLUB PRIVADO (PARA PAREJAS LIBERADAS) TECHNICOLOR

UN FILM DE MAX PECAS (CLASIFICADO «S»). AVISO: Se advierte al público que esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. MAYORES 18 AÑOS

RIALTO (REFRIGERADO) TEL. 22 42 96

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

MOURIR A MADRID (MORIR EN MADRID) UN FILM DE FREDERIK ROSSIF

Una advertencia a los hombres de nuestro tiempo. Versión Original Subtitulada MAYORES 18 AÑOS y 14 ACOMPAÑADOS

GOYA (REFRIGERADO) (TEL. 21 02 21)

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

LLAMAME DRAGON TECHNICOLOR

Un torrente de golpes de karate en la más dinámica y divertida película. BRUCE LIANG WONG WUN SZE TOLERADO MENORES

SABOYA (REFRIGERADO) TEL. 21 46 19

PROXIMO MARTES 7,45 y 10,30 ESTRENO

PERVERSA TECHNICOLOR

Un filme fuerte, audaz, comprometido, fiel reflejo de los momentos actuales. ORNELLA MUTI ELEONORA GIORGI MAYORES 18 AÑOS

CINE PLAZA DE TOROS

MAÑANA LUNES A las 10'30 NOCHE

DISPARA BILLY DISPARA!!

CON MICHAEL J. POLLARD, LEE PURCELL y RICHARD EBANS A. Mayores 18 años

PARCELAS

Precio muy interesante Facilidades 24 meses en plena montaña luz y agua. 40.000 m2. de zonas verdes.



AVENIDA. (Refrigerado). (Teléf. 223224). 4,45, 7,45 y 10,30: DERECHO DE PERNADA. Technicolor. Lando Buzanca y Renzo Montagnani. Mayores 18 años.

Mañana lunes: CLUB PRIVADO (PARA PAREJAS LIBERADAS). Technicolor. Philippe Gaste y Eva Ströhl. Un film de Max Pecos. (Clasificada «S»).

GOYA. (Refrigerado). (Teléfono 210221). 4,45, 7,45 y 10,30: VICTORIA EN ENTEBBE Technicolor. Helmut Berger, Kirk Douglas y Burt Lancaster. Tolerado menores.

Mañana lunes: LLAMAME DRAGON. Technicolor. Bruce Liang y Wong Wun Sze.

RIALTO. (Refrigerado). (Tel. 224296). 4,45, 7,45 y 10,30 Segunda semana. LA BETA (LA BESTIA). Technicolor. Sirpa Lane y Lisbeth Hummel. Un film de Waterlan Borowczyk. (Clasificado «S»). Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

Mañana lunes: MOURIR A MADRID (MORIR EN MADRID). Un film de Frederik Rossif. Versión original subtitulada.

SABOYA. (Refrigerado). (Teléfono 214619). 4,45, 7,45 y 10,30. UN TAXI MALVA. Technicolor. Charlotte Rampling y Philippe Noiret. Mayores 18 años.

Próximo martes: PERVERSA. Technicolor. Ornella Mutti y Eleonora Giorgi.

TERRAZA CINE CONDAL. (Villarreal). (Tel. 521120). En Terraza: Hoy 10,30 noche, YO SOY NINFOMANA. En Cine: Hoy 4,30 y 7,30 tarde, YO SOY NINFOMANA, 10,30 noche: LA ESPOSA COMPRADA A. mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. (Castellón). Hoy domingo, no hay función. Mañana lunes a las 10,30 noche, proyección de la película: DISPARA, BILLY, DISPARA!! con Michael J. Pollard, Lee Purcell y Richard Evans. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL 2. (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4,45 y 7,45 tarde y 10,30 noche: STURMTRUPPEN. Renata Pozzeto y Corine Clery. A. mayores 18 años. Mañana lunes: 7,45 tarde y 10,30 noche: EL JOVENCITO DRACULIN.

SALA BOHIO. (Villas Benicasim). Mañana lunes por la noche el acontecimiento del verano con PABLO ABRAIRA y su espectáculo musical y el gran espectáculo de arte español de MARIA ROSA. Verbeno de San Jaime.

GIRLS Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS Tel. 20 12 54 - CASTELLON.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicassim - 2 Pistas de baile. Abierto todos los días



PRIMER PROGRAMA Canal VHF 9,15 Carta de ajuste «Salves», por la Escuela de Montserrat 9,30 Apertura y presentación 9,31 Hablamos Programa informativo dedicado a los sordomudos El día del Señor Santa Misa 10,45 Concierto «Obras de Glinka y Prokofiev» 11,45 Gente joven 12,30 Sobre el terreno 14,00 Siete días 15,00 Noticias Primera edición 15,20 La casa de la pradera «Los rivales» 16,15 Mundo en acción 16,45 La abeja Maya «Max tiene problemas de salud» 17,15 Aplauso 19,00 Dibujos animados «Correcominos» 19,30 La frontera azul «Episodio núm. 12» 20,25 625 líneas 21,25 La Danza «Ballot de Rafael de Córdoba»

22,00 Noticias Segunda edición 22,20 Estrenos TV «Extraños en el 7.º A» 24,00 300 millones 01,00 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF 18,00 Carta de ajuste «Neuronium» 18,30 Presentación y avances 18,31 Más allá 19,00 Opera «Norma» 21,40 Filmatoteca TV. Ciclo Samuel Goldwyn «Quien conquista es la mujer» 22,40 A fondo Buenas noches Despedida y cierre

MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF 13,45 Carta de ajuste «La guitarra de André Segovia» 14,00 Apertura y presentación 14,02 Avance Telediario 14,05 Programa regional simultáneo 14,30 Telediario Primera edición 15,05 Hora 15 15,20 Novela (Cap. XVI de XX) «Grandes esperanzas», de C. Dickens 15,50 Gente hoy 16,20 Despedida y cierre 18,45 Carta de ajuste «Suite Araucanas», Antonio Barrera 19,00 Apertura y presentación 19,02 Avance Telediario 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezteln 20,00 Los escritores Igor A. Caruso 21,00 ¿Conocemos España? Programa concurso 21,30 Telediario Segunda edición 22,05 Baretta «Medio millón de dólares, nena» 23,00 Programa informativo «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento» 23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF 13,45 Carta de ajuste «La guitarra de André Segovia» 14,00 Apertura y presentación 14,02 Avance Telediario 14,05 Programa regional simultáneo 14,30 Telediario Primera edición 15,05 Hora 15 15,20 Novela (Cap. XVI de XX) «Grandes esperanzas», de C. Dickens 15,50 Gente hoy 16,20 Despedida y cierre 18,45 Carta de ajuste «Suite Araucanas», Antonio Barrera 19,00 Apertura y presentación 19,02 Avance Telediario 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezteln 20,00 Los escritores Igor A. Caruso 21,00 ¿Conocemos España? Programa concurso 21,30 Telediario Segunda edición 22,05 Baretta «Medio millón de dólares, nena» 23,00 Programa informativo «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento» 23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF 13,45 Carta de ajuste «La guitarra de André Segovia» 14,00 Apertura y presentación 14,02 Avance Telediario 14,05 Programa regional simultáneo 14,30 Telediario Primera edición 15,05 Hora 15 15,20 Novela (Cap. XVI de XX) «Grandes esperanzas», de C. Dickens 15,50 Gente hoy 16,20 Despedida y cierre 18,45 Carta de ajuste «Suite Araucanas», Antonio Barrera 19,00 Apertura y presentación 19,02 Avance Telediario 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezteln 20,00 Los escritores Igor A. Caruso 21,00 ¿Conocemos España? Programa concurso 21,30 Telediario Segunda edición 22,05 Baretta «Medio millón de dólares, nena» 23,00 Programa informativo «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento» 23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF 18,00 Carta de ajuste «Neuronium» 18,30 Presentación y avances 18,31 Más allá 19,00 Opera «Norma» 21,40 Filmatoteca TV. Ciclo Samuel Goldwyn «Quien conquista es la mujer» 22,40 A fondo Buenas noches Despedida y cierre

MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF 13,45 Carta de ajuste «La guitarra de André Segovia» 14,00 Apertura y presentación 14,02 Avance Telediario 14,05 Programa regional simultáneo 14,30 Telediario Primera edición 15,05 Hora 15 15,20 Novela (Cap. XVI de XX) «Grandes esperanzas», de C. Dickens 15,50 Gente hoy 16,20 Despedida y cierre 18,45 Carta de ajuste «Suite Araucanas», Antonio Barrera 19,00 Apertura y presentación 19,02 Avance Telediario 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezteln 20,00 Los escritores Igor A. Caruso 21,00 ¿Conocemos España? Programa concurso 21,30 Telediario Segunda edición 22,05 Baretta «Medio millón de dólares, nena» 23,00 Programa informativo «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento» 23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF 18,00 Carta de ajuste «Neuronium» 18,30 Presentación y avances 18,31 Más allá 19,00 Opera «Norma» 21,40 Filmatoteca TV. Ciclo Samuel Goldwyn «Quien conquista es la mujer» 22,40 A fondo Buenas noches Despedida y cierre

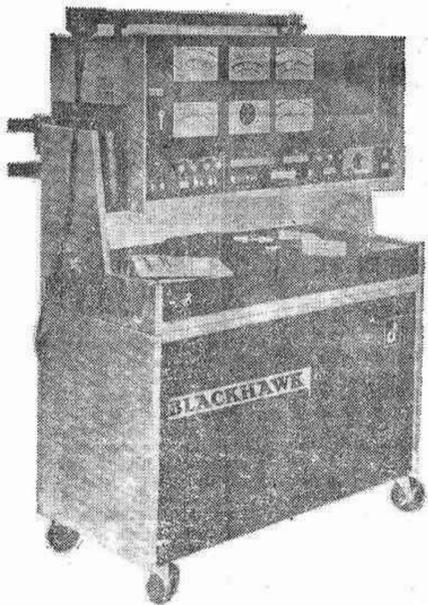
MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF 13,45 Carta de ajuste «La guitarra de André Segovia» 14,00 Apertura y presentación 14,02 Avance Telediario 14,05 Programa regional simultáneo 14,30 Telediario Primera edición 15,05 Hora 15 15,20 Novela (Cap. XVI de XX) «Grandes esperanzas», de C. Dickens 15,50 Gente hoy 16,20 Despedida y cierre 18,45 Carta de ajuste «Suite Araucanas», Antonio Barrera 19,00 Apertura y presentación 19,02 Avance Telediario 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezteln 20,00 Los escritores Igor A. Caruso 21,00 ¿Conocemos España? Programa concurso 21,30 Telediario Segunda edición 22,05 Baretta «Medio millón de dólares, nena» 23,00 Programa informativo «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento» 23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF 18,00 Carta de ajuste «Neuronium» 18,30 Presentación y avances 18,31 Más allá 19,00 Opera «Norma» 21,40 Filmatoteca TV. Ciclo Samuel Goldwyn «Quien conquista es la mujer» 22,40 A fondo Buenas noches Despedida y cierre

MAÑANA LUNES PRIMER PROGRAMA Canal VHF 13,45 Carta de ajuste «La guitarra de André Segovia» 14,00 Apertura y presentación 14,02 Avance Telediario 14,05 Programa regional simultáneo 14,30 Telediario Primera edición 15,05 Hora 15 15,20 Novela (Cap. XVI de XX) «Grandes esperanzas», de C. Dickens 15,50 Gente hoy 16,20 Despedida y cierre 18,45 Carta de ajuste «Suite Araucanas», Antonio Barrera 19,00 Apertura y presentación 19,02 Avance Telediario 19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezteln 20,00 Los escritores Igor A. Caruso 21,00 ¿Conocemos España? Programa concurso 21,30 Telediario Segunda edición 22,05 Baretta «Medio millón de dólares, nena» 23,00 Programa informativo «Estado de la cuestión» o «Tribuna del Parlamento» 23,30 Últimas noticias Buenas noches Despedida y cierre

Rex (Climatizado) Teléfono 22 05 91 MAÑANA LUNES 7'30 TARDE y 10'30 NOCHE SEGUNDA SEMANA DE EXITO Simultaneamente con las principales capitales, de la esperada superproducción. España 1937 POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS EL FILM MAS FRENQUIDO DE MAS ESPERANZA Basada en la famosa novela de Ernest Hemingway GARY COOPER INGRID BERGMAN AUTORIZADA PARA 14 AÑOS y MENORES ACOMPAÑADOS Basada en la famosa obra de Hemingway una historia de amor y muerte, durante la guerra civil española con dos mitos de Hollywood que ya son leyenda: GARY COOPER e INGRID BERGMAN.

# TALLERES GUAL



LES PRESENTA  
LA HERRAMIENTA MAS  
PRECISA PARA UNA  
PUESTA A PUNTO DE  
SU VEHICULO.

MUCHOS AÑOS DE EXPE-  
RIENCIA UNIDOS A LA  
TECNOLOGIA  
MAS AVANZADA.

INDISCUTIBLE GARANTIA  
PARA NUESTROS  
CLIENTES.

SERVICIO GENERAL  
DEL AUTOMOVIL.

LAVADO Y ENGRASE

TEL.: 30 04 49

CTRA. DEL DESIERTO DE LAS PALMAS, S/N. — BENICASIM



ENMEDIO, 25 CASTELLON

**M. BAGAN**  
AGENCIA CONTRATACION  
INMOBILIARIA

NO BUSQUE USTED MAS,  
NOSOTROS SE LO OFRECEMOS.

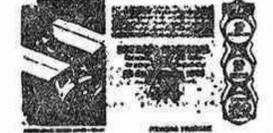
Calle Enmedio, 41, 2.<sup>o</sup>  
Teléfono 20 06 20  
CASTELLON

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
31201...10.000		31202...10.000		31203...10.000		31204...10.000		31205...10.000		31206...10.000		31207...11.000		31208...10.000		31209...10.000		31210...10.000	
Terminaciones	411...10.000 471...10.000	Terminaciones		Terminaciones	283...10.000 713...10.000 953...10.000	Terminaciones	284...10.000 334...10.000 454...10.000 764...10.000 834...10.000	Terminaciones	3445...100.000 215...10.000 495...10.000 555...10.000 665...10.000 965...10.000	Terminaciones	106...10.000 686...10.000 756...10.000 846...10.000	Terminaciones	167...11.000 237...11.000 307...11.000 27...11.000 7...1.000	Terminaciones		Terminaciones	249...10.000	Terminaciones	8800...100.000 640...10.000 810...10.000

**SORTEO DEL DIA**  
**22 DE JULIO DE 1978**  
Diecinueve series de 20.000 billetes cada una

**SORTEO**  
**28**  
**78**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de enero de 1979, INCLUSIVE



Descubra el nuevo ambiente de

**Pub L'IRLANDES**  
PIANO BAR  
MUSICA EN VIVO

CASA DE BAROS - PLAYA DEL PINAR  
PASEO MARITIMO TELF: 22 30 11  
GRAO - CASTELLON

**EVINRUDE**

VIVA LA NATURALEZA  
CON MAYOR FUERZA

**EVINRUDE**

AGENTE EXCLUSIVO PARA CASTELLON  
JOSE ALGARRIA SALAZAR

**SEAT 128**  
automóviles  
michavila, s. a.

SEAT 128 es el vehículo que responde a todas sus exigencias.

automóviles  
michavila, s. a.

Concesionario de

SERVICIO OFICIAL

Plza. Padre Jofre, 22 Tl. 217811  
Ctra. Val-Barna, km67 Tl 217422 CASTELLON

NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 23 de julio, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1615.— Bartolomé Leonardo de Argensola es nombrado cronista de Aragón, cargo que ya había desempeñado su hermano Luperón.
1757.— Muere en Madrid el italiano Domingo Scarlatti, uno de los más deliciosos compositores que han existido.
1773.— La ciudad de Guatemala queda casi destruida a consecuencia de un terremoto.
1802.— En plena juventud, fallece casi de repente en Madrid la decimotercera duquesa de Alba, Cayetana, cuyo nombre unió al de Goya la leyenda.
1913.— Nace Eduardo Carranza, el máximo poeta colombiano y uno de los más grandes en la actualidad de Hispanoamérica.
1921.— Guerra en Marruecos. Desastre de Annuat. Con él se inicia el derrumbamiento de la Comandancia General de Melilla.
1936.— Guerra civil española. Se constituye en Burgos una Junta de Defensa Nacional. Fue el primer órgano de gobierno creado en la zona nacional.
1945.— Comienza el proceso del mariscal Petain y su esposa; ésta fue absuelta y el mariscal, condenado a muerte. El general De Gaulle, jefe del gobierno provisional, le conmutó la pena por la de cadena perpetua.
1977.— El Consejo de Ministros aprueba un plan económico de urgencia, con el establecimiento de delitos fiscales, recargo extraordinario sobre las rentas más elevadas, tope máximo en los salarios y revisión de los precios del petróleo, café, aceite de soja y servicios de transporte.

(EFE - DOCUMENTACION)

sucesos en españa

Se presenta a la policía el autor de un doble crimen

Dictado auto de procesamiento contra Juan Carlos Muntadas Prim

PALMA DE MALLORCA, 22 (Pyresa).— Sobre las 3'30 de la madrugada, se presentó en Comisaría Juan Balaguer Bauzá, de 41 años de edad, quien se confesó autor de un doble crimen. Personados da inmediato inspectores de la BIC y Policía Armada en la casa señalada de la calle palmesana Bartolomé Torres, encontraron el cadáver de Bartolomé Estados Balaguer, sobrino del anterior de 35 años, nacido en Solter, quien presentaba herida en la cabeza por disparo de escopeta y en otra habitación, a la esposa, Genevieve Mora Siena, de la provincia de Alicante, 31 años de edad, también con heridas por arma de fuego, que fueron calificadas de gravísimas. En otra dependencia, hallaron a José Martínez, cuyas lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado. Al parecer, el móvil ha sido una deuda económica.

ACCIDENTE FERROVIARIO EN SEVILLA

SEVILLA, 22 (Pyresa).— En la estación de Plaza de Armas ha colisionado una unidad eléctrica, en régimen de maniobra con el paratopos de la estación, rebasándolo y llegando al centro del andén.
A consecuencia del descarrilamiento resultó muerto José Ramos Merino y herido grave Antonio Durán Limones, ambos alcanzados en el andén.

Sufrieron heridas leves Ana Limones Méndez y la niña de 10 años Antonia Durán Díaz.

MIL HECTAREAS ASOLADAS POR EL FUEGO

TARRAGONA, 22 (Pyresa).— Mil hectáreas de monte bajo y pinar han quedado ya asoladas por el incendio forestal que se declaró el pasado jueves en el término de Tivenys y que afecta a los de Perelló y Rasquera. Lo abrupto del terreno y una densa niebla sobre aquella zona dificultan enormemente el trabajo de extinción, en el que participan fuerzas de la Guardia Civil, personal de ICONA y vecinos de las comarcas. Los dos hidroaviones de ICONA con base en Reus han desistido de la colaboración por los peligros de accidente, dadas las condiciones meteorológicas.

A primera hora de la tarde el incendio adquirió mayor virulencia en el término de Perelló, habiendo afectado a unas 150 hectáreas más. Por otra parte, el registrado en el término de Palma de Ebro ha quedado extinguido después de destruir más de cien hectáreas de monte bajo y pinar.

BUQUE ITALIANO ENCALLA DESPUES DE COLISIONAR CON OTRO BUQUE

ALGECIRAS, 22 (Pyresa).— A

consecuencia de la densa niebla que se levantó el pasado viernes, con continuidad en la madrugada de hoy, chocó el buque italiano «Magdalena Prima» con un buque japonés, al sur de Punta Europa. De este encuentro, el mercante italiano sufrió ligeros desperfectos, pero pudo continuar su ruta, llevando un motor averiado.

Poco después, en la madrugada del viernes, colisionaba, también por culpa de la niebla, contra las rocas, a ochenta metros de la costa del Campo de Gibraltar, en el lugar conocido por «San García», quedando encolado. Se desplazaron al lugar de los hechos los remolcadores «Sertosa 16» y «Polaris» que consiguieron ponerlo en condiciones de navegación alrededor de las cinco de la madrugada de hoy, en que reemprendieron su ruta. No hubo que lamentar desgracias personales, y los daños fueron de escasa consideración.

AUTO DE PRISION CONTRA MUNTADAS

BARCELONA, 22 (Pyresa).— El juez del Juzgado de Instrucción número 13 de Barcelona, dictó ayer auto de procesamiento y prisión preventiva sin fianza contra don Juan Carlos Muntadas Prim, por el supuesto delito de apropiación indebida y cheque en descubierto. La notificación le fue entregada al interesado en la cárcel Modelo, donde se encuentra detenido, siéndole, por tanto, confirmada esta situación. Paralelamente, se notificó el auto al abogado don Federico de Valenciano, quien ha tomado a su cargo la defensa del señor Muntadas-Prim y tiene ahora tres días de plazo para recurrir.

INTOXICACION POR VINO

BADAJOS, 22 (Pyresa).— La situación creada en varios pueblos de esta provincia al localizarse enfermos por ingerir vino que al parecer contenía alguna sustancia tóxica se encuentra estacionaria, sin que se hayan producido nuevos fallecimientos tras los cuatro que se registraron días atrás en la residencia sanitaria de la Seguridad Social en la capital pacense, donde se encontraban internados cinco intoxicados de los más graves. Ingresaron en los últimos horas cuatro más, pero están siendo debidamente atendidos y se espera su recuperación.

La rápida localización de la partida de vino causante de este suceso ha evitado mayores males y a ello ha contribuido que la bodega elaboradora entregó todos los albaranes despachados, por lo que se pudo lograr su incautación. Según parece el vino afectado por la sustancia tóxica es la clase conocida como tinto, aunque todo esto se encuentra aún pendiente de la más exacta confirmación de los análisis que se verificarán en Madrid, adonde fueron remitidas muestras del vino causante de estas intoxicaciones.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que la Fonda denominada La Montaña, sita en Castellón, calle Antonio Maura, 7, que venía siendo regentada por don Miguel Roig Forés, en la actualidad lo será por D. Juan Vicente Mondragón Sanchis, lo que se comunica para los efectos oportunos.

EL TIEMPO

AUMENTO DE LAS TEMPERATURAS EN EL NORTE

MADRID, 22. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha permanecido despejado o casi despejado en toda España, registrándose alguna neblina o niebla dispersa por la mañana en puntos de Galicia y en el Cantábrico. Subieron las temperaturas más que en días pasados y llegaron a alcanzar los 40 grados en Córdoba y Sevilla, siendo las temperaturas que les siguieron de 38 grados en Badajoz y 37 en Ciudad Real y Granada. Las mínimas fueron las de Vitoria, Pamplona y Soria, con 10 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional se observa el centro del anticiclón al sur de Francia, mientras que los el noroeste de la Península Ibérica se aproxima un frente frío. Con esta situación, el cielo estará despejado o casi despejado en todas las regiones por la mañana, comenzando a aumentar la nubosidad a partir del mediodía en Galicia y extendiéndose posteriormente a Asturias. Soplaban vientos de componente suroeste en la mayor parte y de las regiones y ello hará que en las comarcas del norte de la Península aumentarán notablemente las temperaturas respecto al día de hoy.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO DE BURRIANA

ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace público que el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 18 de marzo y el del Estado de 19 del actual mes, publica el anuncio de convocatoria de concurso, para la adquisición por esta Administración municipal de un vehículo con destino a los servicios de la Policía municipal.

El plazo de presentación de plicas, en las oficinas municipales, terminará el día 12 de agosto próximo.

Burriana 21 de julio de 1978
El Alcalde,
Vicente Vernia

BANCO NACIONAL DE PRIMERA LINEA

NECESITA

DIRECTOR

PARA SU SUCURSAL DE CASTELLON

LOS CANDIDATOS DEBERAN TENER EDAD SUPERIOR A 26 AÑOS

SE VALORARA:

- La experiencia en áreas comerciales de los sectores bancario, financiero y seguros, preferentemente.
- Remuneración negociable sobre
- 1.200.000 pesetas anuales
con posibilidad de considerar otro tipo de aspiraciones económicas según valia de candidatos.

Proceso de selección personal, tratado confidencialmente
Los interesados deberán remitir «curriculum vitae» a: Oficina de Empleo de Valencia. Dr. Vlla Barberá, 10. Ref.— VO/5077. — DIRECTOR BANCO.

Acuerdo comercial y de cooperación entre ESPAÑA y TUNEZ

Comunicado final de las conversaciones

MADRID, 22. (Pyresa).— Al término de las conversaciones hispano-tunezinas, la Oficina de Información Diplomática ha hecho público el siguiente comunicado conjunto:

«La comisión mixta global de cooperación hispano-tunezina, creada con ocasión de la visita oficial a Túnez en enero de 1977 realizada por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, ha celebrado su primera sesión en Madrid, del 18 al 22 de julio de 1978.

Las delegaciones española y tunezina estaban presididas respectivamente por don Miguel de Aldaso, director general de Relaciones Económico Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores de España y por don Ridha Bach Baouab, director de la Cooperación Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores Tunezino.

Durante estas reuniones ambas delegaciones han estudiado el estado actual de la cooperación entre los dos países, y de manera muy especial, en el campo de las relaciones comerciales y de la cooperación económica industrial, financiera y técnica, así como las perspectivas de futuro de ampliación y desarrollo de esa cooperación.

Con este objeto, las dos partes han acordado adoptar medidas tendentes a asegurar un crecimiento armonioso en el campo de los intercambios comerciales.

Por otra parte, el Gobierno español concede un crédito concesionario de 7 millones de dólares a favor de Túnez para financiar la compra por parte de empresas tunezinas de bienes de equipo y servicios españoles, lo que contribuirá a aumentar la cooperación española en los diversos campos del desarrollo económico tunezino. A estos efectos, se ha firmado un acuerdo de cooperación financiera entre ambas partes.

En el campo de la cooperación técnica se ha rubricado un acuerdo complementario al de 14 de junio de 1968, relativo a la asistencia técnica que España ofrece a Túnez en materia de formación profesional, en el ámbito del transporte por carretera y de la pesca. También se ha acordado otra serie de pro-

gramas de asistencia, cuyo conjunto constituirá, sin duda, la base de un nuevo impulso de la cooperación entre los dos países en estas materias.

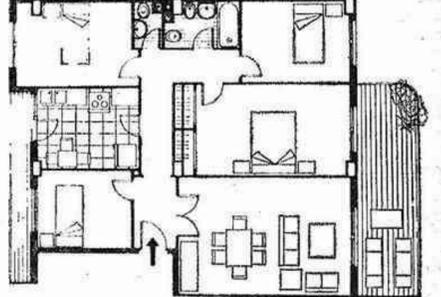
Finalmente, se ha convenido en promover una cooperación industrial que permita asegurar una cierta complementariedad en el campo de la industria.

Las conversaciones se han desarrollado en un clima de franca amistad y de sincero deseo de cooperación».

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO
Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir un catastrófico. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.
colabore con ICONA

edificio CARYVEN

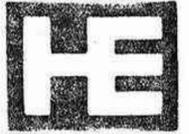
c/Segarra Ribes (antiguo Cno. San José)



De 109 a 149m² - 3 y 4 dormitorios - Baño y aseo - Comedor-estar - Cocina equipada Garaje - FACILIDADES 18 AÑOS

Un sistema de financiación para todo cliente

Informa y vende: FELIPE EDO FALCO (AGENTE DE LA PROPIEDAD) c/ Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 73 08 Castellón



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MARTES día 25, por trabajos en líneas de baja tensión:

CASTELLON

Transf.— TORREBLANCA, entre las 7 y las 13 horas.

Castellón, 22 de Julio de 1978

bohío
MAÑANA, LUNES 11 NOCHE
PROGRAMA EXTRAORDINARIO!!
GRANDIOSA VERBENA DE SAN JAIME
PABLO ABRAIRA
SU CONJUNTO Y SU "SHOW"
Ballet Español de MARIA ROSA
MUSICA DE BAILE: JAIME PALACIOS y LOS WELTER'S
RESERVAS. — OFICINAS DE BOHIO — TELEFONO 30 04 02

INMEDIATA PROMOCION DE APARTAMENTOS

PLAYA DE BENICASIM

- CENTRICO EMPLAZAMIENTO
- ZONA VERDE - PISCINA - PARKING
- ACABADO ESMERADO
- 1, 2, 3, DORMITORIOS Y SERVICIOS
- AMPLIAS FACILIDADES

Informa y vende: INMOBILIARIA MAYOR Mayor, 75 — Tel.: 22 32 08 — CASTELLON

NACIONAL

CON LA EXCLUSIVA ASISTENCIA DE MILITARES

Funeral y entierro de los dos jefes militares asesinados

(Viene de la primera)

ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada, encabezadas por sus mandos, asistieron al santo sacrificio con un fervoroso silencio. No se pronunció homilía.

A las 10'15 se trasladaron los féretros desde el patio del palacio al cementerio de La Almudena, donde fueron inhumados los restos del general Sánchez Ramos Izquierdo, y hacia El Ferrol los del teniente coronel Pérez Rodríguez. Donde recibirán cristiana sepultura.

Después de salir del patio los familiares, el ministro de Defensa y la Junta de Jefes de Estado Mayor, los asistentes entonaron los himnos de la Infantería y de Artillería, que fueron seguidos del grito «Caídos por España, presentes» y vivas a España, a la Infantería y la Artillería, y un Arriba España.

Los aliciaños del palacio de Buenavista estaban despejados de público por fuertes contingentes de la Policía Armada, que también impidió que se formaran manifestaciones en seguimiento del cortejo mortuario. No se registraron, por tanto, más que esporádicas y poco numerosas concentraciones, y algún grito aislado contra el Gobierno en las inmediaciones del Cuartel General del Ejército.

Durante el enterramiento del general Sánchez Ramos Izquierdo, estuvieron presentes para manifestar su condolencia a los familiares los tenientes generales Liniers, Gómez de Salazar e Irieta Cano. También las medidas de seguridad en torno al cementerio de La Almudena impidieron las manifestaciones.

EN EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 22 (Efe). — El furgón que trasladó desde Madrid a El Ferrol el cadáver del teniente coronel Juan Pérez Rodríguez, asesinado ayer por un comando terrorista, cuando se encontraba con el general Juan Sánchez Ramos Izquierdo, ha llegado a El Ferrol pasadas las diez de la noche.

El féretro venía cubierto con la bandera nacional y fue sacado a hombros del furgón fu-



Personal del Hospital Militar Gómez Ulla transportan el féretro que contiene los restos mortales del Teniente Coronel Pérez Rodríguez, para ser llevados al Cuartel General del Ejército. (Foto EFE)

nerario por compañeros del militar asesinado, que lo trasladaron a una de las dependencias del hospital de Marina, donde quedó instalada la capilla ardiente.

El cadáver del teniente coronel Pérez Rodríguez vino acompañado desde Madrid por su esposa e hijos.

El primer turno de vela estuvo a cargo de las autoridades que recibieron los restos mortales del teniente coronel; comandante general de la Flota almirante Muñoz Delgado, general de División, Carlos Franco González-Llanos; comandante general del Arsenal, vicelalmirante Mauricio Hermida; gobernador militar de la plaza general de Brigada Alfaro Sánchez Ruiz, jefe del alto Estado Mayor de la zona marítima, contralmirante Joaquín Contreras Franco, y el alcalde de El Ferrol, Francisco Caamaño González.

Al iniciarse la capilla ardiente

fue rezado un responso por el alma del teniente coronel Pérez Rodríguez.

Mañana, a las diez menos cuarto tendrá lugar una misa en la capilla ardiente y seguidamente se llevará a cabo el sepelio en el cementerio de Catobols, donde será inhumado el cadáver.

EL CESE DEL CORONEL DE LA POLICIA ARMADA, SEÑOR IBOLEON

MADRID, 22 (Pyresa). — La Inspección General de Policía Armada facilita la siguiente nota de prensa:

«En relación con las declaraciones hechas por el coronel Iboleón al periódico «La Gaceta del Norte» de Bilbao, publicadas el 21 del actual en el citado periódico y de las cuales se hacen eco otros medios de comunicación social, esta Inspección General sale al paso de algunas de las contestaciones de dicho coronel, en el sentido siguiente:

La orden del cese del coronel Iboleón no ha procedido del señor ministro del Interior, como en la citada entrevista se dice, sino del general inspector de Policía Armada, único responsable de tal decisión, independientemente de que éste cuenta en su momento, a sus superiores jerárquicos: director general de Seguridad y ministro del Interior.

El cese temporal, si se superan las causas que lo han motivado, como se ha indicado en la citada entrevista se dice, fue por motivos de salud. El coronel Iboleón está sometido a un tratamiento médico que le impide el normal desarrollo de su misión, ya que no solamente tiene el mando de la guarnición de Bilbao, sino también, como jefe de circunscripción, el mando de las guarniciones de las provincias de Santander, Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Logroño y Alava. Este mando le obliga a frecuentes desplazamientos y, sobre todo a estar presente allí donde la situación requiriese actividades que no puede llevar a cabo por el tratamiento médico a que está sometido.

NUEVO JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE BILBAO

MADRID, 22. (Pyresa). — Según fuentes bien informadas, Manuel Ballesteros será el nuevo jefe superior de Policía de Bilbao.

Dejaría, por tanto, la interinidad en dicho cargo D. José Sáinz González, director general de Seguridad que por su más alto cargo ha de estar en contacto directo, frecuentemente, con Madrid.

TESTIMONIOS DE PESAME POR EL ASESINATO DE LOS DOS JEFES MILITARES

Misas en Valencia y Tarragona

BARCELONA, 22. (Pyresa). — El alcalde de Barcelona, José María Socias Humbert, al comienzo del pleno del Ayuntamiento, que tuvo lugar ayer por la mañana, dio cuenta del asesinato del general Sánchez Ramos y de su ayudante, calificándolo de «clara provocación contra lo que, en estos momentos, con serenidad, se está tratando en nuestro país para consolidar la democracia y las libertades. Mis palabras —añadió Socias Humbert— creo que constituyen una clara interpretación del sentir de los concejales que componen este consistorio».

Asimismo, el parlamento del alcalde se orientó, además de a condenar unos hechos, «a pedir, también con serenidad y firmeza, que estos no se vuelvan a repetir en nuestro país y que las instancias del Estado que tienen que gobernar el orden ciudadano, tomen todas aquellas medidas necesarias para que estos hechos no se repitan». Los sentimientos expresados por el alcalde barcelonés en la sala de la «Reina Regente» fueron dirigidos, de forma especial, al Ejército español.

MASONERIA ESPAÑOLA CONDENA LOS ATENTADOS

MADRID, 22. (Pyresa). — El Grande Oriente Español ha hecho público un comunicado en

que condena el «vil asesinato» producido ayer, manifiesta «su absoluta repulsa por este criminal atentado» y hace llegar «su más sincera condolencia a los familiares de las víctimas, a nuestro Ejército y a todo el pueblo español, que ha sido herido directamente con el asesinato de estos dos preclaros militares».

Tras condenar «toda violencia criminal» y pronunciarse «por una convivencia nacional, en orden y libertad», el Grande Oriente Español «reitera su lealtad a S.S.M.M. los Reyes de España, así como a todos y cada uno de los representantes de las altas instituciones nacionales».

MISA POR LOS MILITARES FALLECIDOS EN TARRAGONA

TARRAGONA, 22. (Pyresa). — Esta mañana en el cuartel general Contreras, que guarnece el regimiento de Infantería «Bada-joz» número 26, se ha celebrado una misa funeral por los dos militares asesinados en Madrid. Al acto asistieron las autoridades provinciales y amplias representaciones de los mandos militares de la Policía y Guardia Civil de la provincia.

Y EN VALENCIA

VALENCIA, 22. (Efe). — Esta mañana, a las diez, en todos los

acuartelamientos de la tercera región militar, fueron oficiadas misas en sufragio del general Sánchez Ramos Izquierdo, y de su ayudante, teniente coronel Pérez Rodríguez, asesinados ayer en Madrid.

Las ceremonias tuvieron carácter exclusivamente religioso y militar, asistiendo los generales, jefes, oficiales y suboficiales francos de servicio en cada acuartelamiento.

En la plaza de Valencia, se ofició una misa en la parroquia castreña de Santo Domingo, ocupando sillas preferentes el capitán general, Jaime Milans de Bosch, y el gobernador militar, Luis Cauvana Gómez de Barreda, asistiendo también todos los generales con mando, jefes, oficiales y suboficiales de la guarnición.

EN PELIGRO LAS FIESTAS DE LA VIRGEN BLANCA DE VITORIA

VITORIA, 22. (Pyresa). — Las tradicionales fiestas de la Virgen Blanca, que se celebran anualmente en la capital alavesa, están en peligro. Las comisiones de blusas, festejos y componentes de sociedades populares se están reuniendo durante los últimos días con el fin de solucionar los problemas que acosan la celebración.

Una de las exigencias para que las fiestas se celebren este año, según ha solicitado la comisión de blusas en nota enviada al gobernador civil, es la puesta en libertad de presuntos componentes de ETA detenidos, y miembros de la citada comisión, que fueron detenidos últimamente.

Con el fin de estudiar la problemática se ha convocado una reunión a la que han sido convocados los partidos políticos, centros sindicales, coordinadora de asociaciones de vecinos y representantes del sector de hostelería, así como la prensa.

PERFIL DE LA SEMANA BURSÁTIL

Impacto político

EN el transcurso de la semana los mercados de valores han recobrado la buena disposición revalorizadora, aunque con un mareado y escaso negocio. Las bolsas han recuperado en gran parte los cortes de dividendos y las nuevas ampliaciones de capital han tenido un amplio eco, pero la negatividad política le ha dado a la cosa bursátil un impacto tremendo en la sesión final de la tanda. Aunque hemos comentado reiteradas veces que el fondo comprador está marcado por la selectividad operativa, el poco papel a la venta motiva que salgan compras especulativas y alentadoras de otro buen momento inversor. No obstante, el terrorismo ha hecho cambiar la buena tendencia con que comenzó la presente semana, al tiempo que se ha producido una mayor presión de la oferta. El mercado de Madrid, en el inicio de semana, se ha visto bastante manipulado por indicaciones inversoras según conveniencias, especialmente bancarias.

Los grupos químico-textil y varios son los que presentan bajas mayores además del sector bancario industrial. La media general de precios cierra con una subida de 0'55 puntos, cotizando a 102'73 por 100 en el mercado bursátil de Madrid.

Las primeras sesiones tuvo como denominador común una ensi paralización negociadora, de puro trámite, motivando que con escaso volumen de títulos se hicieran cambios favorables. También han sido bastante escasos los volúmenes de negocio en los mercados de Barcelona y Bilbao, y en este último apenas si se han mantenido los porcentajes mínimos de participación; sólo han reaccionado las tomas de posturas, a la espera de las decisiones adquisitivas de otros mercados para ir buscando la plusvalía del arbitraje. Pero con las muertes del terrorismo esto se ha acabado, por el momento.

Diferencias de cotización

El momento bursátil es más político que económico, aunque la economía tiene una gran carga política. Los que desean tomar posiciones por precios bajos o por esperar una reacción revalorizadora post-Constitucional, tienen un «hándicap» terrorista muy difícil de superar si persisten en los atentados sistemáticos. También hay que contar con las empresas y la posibilidad que tienen para innovar, corregir estructuras y ofrecer suficientes atractivos al inversor, que hagan canalizar mayores recursos financieros.

No obstante, las diferencias de cotización en la semana han sido positivas, especialmente la banca comercial que recupera 1'72 puntos. Le sigue construc-

de corta o larga magnitud, pero el verano se presenta bastante desanimado en sus resultados finales. Y lo peor es que de cara al otoño, cuando las empresas prevén sus planes inversores, no van a poder contar con una Bolsa fuerte, segura y plena de futuro, con liquidez y rentabilidad, ante un nuevo proceso económico que tendrá que venir después del acontecimiento político. Hay demasiadas expectativas nacionales y extranjeras que no van a cuajar, si se sigue matando la convivencia y la esperanza.

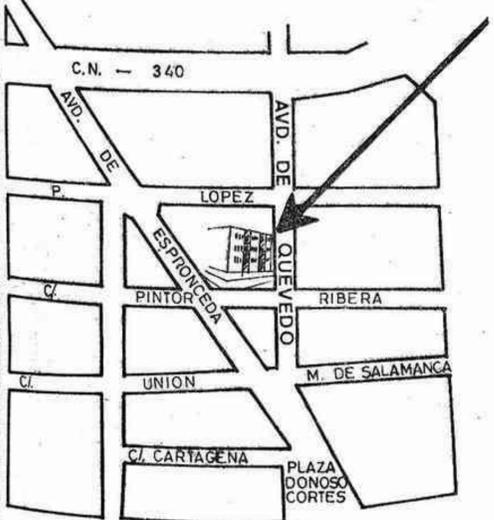
Mejoras generales

Pese al fuerte bajón de la jornada final las diferencias presentan mejoras en general, destacando el grupo bancario

ción con 1,09 puntos de alza, inversión con 0,80, y alimentación, con 0,89. Las pérdidas mayores se dan las químicas, con 1,27 puntos, seguido por varios, con 1,84, y el sector bancario industrial, con 0,22 puntos. Pero al cierre la oferta presionaba por lo mejor y así, las perspectivas de la próxima semana y agosto no nos parecen buenas, aunque, queda siempre el apoyo institucionalizado.

A. ESPADA BEJAR

SU PISO ESTA AQUI



Y MAS AUN CON PLAZA DE GARAJE

Ahora ya puede tener piso de su propiedad con sólo 200.000 Ptas.

- 4 habitaciones dobles (La de matrimonio con solana)
  - 1 baño y 1 aseo
  - Cocina con galería
  - Comedor con terraza
  - Material de primera calidad
- Decídase, Vd. tiene la palabra

Información y venta: AGENCIA INMOBILIARIA MESTRE-CASTILLO Navarra, 39 Entlo.-CASTELLON-Tel. 212700

TENGA SU PISTA DE TENIS Y DISFRUTELA TODAVIA ESTE VERANO

CONSTRUCCION INMEDIATA EN HORMIGON POROSO HORMIGON ASFALTICO POROSO FACILIDADES DE PAGO

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA GRATUITO Y PERMANENTE PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO ALGUNO A MA.UT.SA. / C/BORRIOL N°9 TLF. 211957/CASTELLON

DE TODA ESPAÑA

★ Soraya, altercado con fotógrafos

En vuelo de «Air France», procedente de París, y acompañada de su secretario, ha llegado a la Costa del Sol la ex-emperatriz Soraya. Inmediatamente se trasladó a una villa del complejo «Marbella Club», donde tuvo un altercado con los fotógrafos de prensa, para quienes se negó a posar, mientras el jardinero de la villa se enfrentaba a los periodistas con gesto amenazador.

★ La madre de Antonio Ordóñez, en gravísimo estado

Carmina, la mujer del torero Antonio Ordóñez, celebraba ano-

che, en Marbella, una fiesta de cumpleaños, con asistencia del propio Antonio, Luis Miguel Dominguín, Juan Carlos Beca Belmonte y el millonario Beresse, entre otros. Al finalizar la cena, Antonio Ordóñez recibió el aviso de que su madre, residente en Ronda, se encontraba en gravísimo estado.

★ Cierres de «Libera» y «Por Favor»

«Libera», que dirige Carmen Rigalt ha dejado de salir al cumplir su número trece. «Por Favor» estará durante mes y medio sin contactos con sus lectores. El editor Lara admite falta de rentabilidad y, pasado el verano, estudiará englobar en otra publicación a los humoristas que trabajan en «Ediciones Cumbre S. A.» Podría respetar la «cáscara» y que la publicación fuera mensual.

★ Vuelos internacionales suspendidos

Según cálculos de la subsecretaría de Aviación Civil, serán cancelados, entre ayer y hoy unos sesenta vuelos internacionales desde España.

La causa es debida a la huelga de controladores franceses. Los vuelos afectados principalmente son los de Europa.

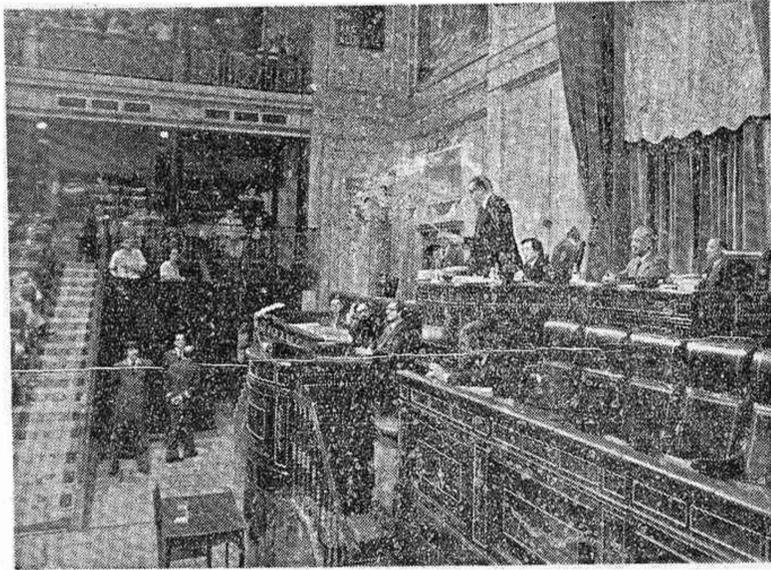
Se calcula que unas 15.000 personas no han podido desplazarse al extranjero.

En Málaga se han producido, asimismo, graves problemas en los vuelos del Centro y Norte de Europa. Algunas compañías han desviado sus vuelos a Italia, otras a Santiago para volar hasta Londres e incluso a Orán y Túnez.

NACIONAL

crónica política

Fue un atentado contra la democracia misma. — ¿Habrá o no habrá elecciones inmediatas? — El referendun y las municipales. — Reunión en la Moncloa.



Álvarez de Miranda declara aprobado el proyecto de Constitución. — (Foto EFE)

MADRID, 22 (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). — La respuesta dada por el Congreso de los diputados al atentado terrorista que costó la vida a dos miembros de las Fuerzas Armadas de aprobar la Constitución en ese mismo día ha sido ya calificada como la mejor. Las fuerzas políticas representadas en el Congreso de los diputados parecieron entender que éste era un atentado contra la democracia misma y aceleraron el trámite constitucional, con el objeto de fijar definitivamente el ámbito jurídico supremo en el que se va a desarrollar la vida del país. Las fuerzas políticas representadas en el Congreso son prácticamente las mismas que las que están en el Senado; representan en definitiva, como dijo Carrillo, al mismo pueblo. Dijo esa óptica, si los parlamentarios del Congreso comprendieron la urgencia de terminar rápidamente la Constitución, no hay razones para pensar que el trámite de la Cámara alta vaya a ser especialmente lento. Menos así cuando en un plazo máximo de tres meses y un mínimo de dos, podemos tener proclamada la Constitución.

Los gravísimos problemas que tiene planteados ahora el país han hecho que pase ha segundo término el grado siguiente el proceso de desarrollo democrático, una vez que esté vigente la Constitución. Sin embargo, las fuerzas políticas tienen ya a punto un calendario, en el que los supuestos son radicalmente distintos.

Aceptado ya por todos el planteamiento mínimo de que tras la Constitución se celebran las elecciones municipales —entre el 5 de enero y el 25 de marzo, según todas las previsiones—, la cuestión que se plantea, al margen incluso del resultado de las municipales, es lo que pasará después.

ANTE UNA INCOGNITA

Todas las fuerzas políticas que en su día integraron la Plataforma, la Junta y la Convergencia democráticas, en los últimos días del régimen anterior estaban de acuerdo en la necesidad de que las primeras Cortes democráticas deberían ser exclusivamente constituyentes. Esas fuerzas se diluyeron después en partidos de distinta significación, algunos de ellos integrados después en la Unión del Centro Democrático y sus planteamientos se disolvieron, igualmente. Hoy es una incógnita cuál será la actitud de la mayor parte de los partidos de la oposición, respecto a este tema. El cronista está en condiciones de informar que habrá al menos un partido y quizá sólo el único que va a hacer campaña a favor de unas inmediatas elecciones generales. Según fuentes seguras, el Partido Socialista, aprovechando la plataforma de la campaña de las municipales va a pedir insistentemente la celebración de las generales. La actitud del resto de los partidos de la oposición, por el momento, es una incógnita, pero de un somero análisis se desprende que no harán espe-

cial hincapié en la convocatoria de nuevos comicios generales.

REFERENDUM Y MUNICIPALES

De derecha a izquierda, Allan za Popular no parece tener a punto todavía el gran partido de derecha que le permitiese optar, con posibilidades de éxito, a reemplazar a la U.C.D., la minoría catalana, según todos los indicios, puede pasar a formar parte de la mayoría gubernamental, tras el referendun constitucional o tras las municipales y en cuanto al Partido Comunista, está, al parecer en la vía del compromiso histórico, lo de hecho supone, en estos momentos, apoyar las iniciativas del Gobierno. La actitud que pueda tomar el Partido Nacionalista Vasco esta todavía pendiente de cómo quede la Constitución.

Hay un elemento más que jugará en esta partida y son las fuerzas económicas y sociales. La banca, los empresarios y los sindicatos actúan en cada momento en defensa de sus intereses y pueden, en una situación de crisis, influir en el desarrollo del proceso político. No obstante el proceso político puede producirse relativamente al margen de ellos puesto que, mientras la experiencia no demuestre lo contrario es más fácil sentarse a negociar entre dirigentes de partidos.

TERRORISMO CONTRA LA DEMOCRACIA

La trágica coincidencia del asesinato del general Sánchez Ramos-Izquierdo y del teniente coronel Pérez Rodríguez con la aprobación del proyecto de Constitución en el Congreso de los diputados —la Cámara política por excelencia— no es ninguna novedad. El presidente del Gobierno ayer mismo y en otras ocasiones, anteriormente el Ministro del Interior y otros dirigentes políticos han señalado como se producían los atentados terroristas en los momentos trascendentales del cambio.

El memorial de los actos cometidos por el terrorismo contra la democracia es muy amplio, desde que se iniciase realmente la transformación, hace dos años y algunas semanas. En general y si descartamos algunas reivindicaciones que no fueron tomadas en consideración por poco verosímiles, los atentados terroristas de estos dos últimos años han sido reivindicados y atribuidos a ETA y a los GRAPO, más a los primeros que a los segundos. Los objetivos de estos atentados fueron claramente expuestos ayer por Suárez en el Congreso: atomizar a la población, romper la confianza en el Gobierno, atacar las estructuras del Estado, provocar a las Fuerzas Armadas, enturbar la convivencia ciudadana, liquidar el proceso político y enfrentar a las formaciones políticas que obtuvieron representación par-

lamentaría en las elecciones del 77.

La reivindicación que ha hecho ETA esta mañana parece despojar todas las dudas que surgieron ayer, a raíz de las llamadas a varios periódicos de Madrid por parte de los grupos armados proletarios, G.R.A.P.O., o F.R.A.P. Los últimos asesinatos cometidos por ETA son una prueba más de que la cuestión vasca no es sólo un problema de tres provincias, sino de todo el Estado y que requiere una solución que sobrepase el límite del país vasco.

REUNION EN LA MONCLOA

Suárez se ha vuelto a reunir a primera hora de esta tarde con el vicepresidente primero, general Gutiérrez Mellado; con el Ministro del Interior, Martín Villa y con los directores generales de la Guardia Civil y de Seguridad. El Gobierno, el Parlamento y las Fuerzas Armadas han reaccionado con firmeza y serenidad, que han sido ya elogiadas dentro y fuera de nuestros fronteras. Para las fuerzas políticas implicadas en la defensa de la democracia se trata ahora —y Suárez lo manifestó ayer en el Congreso— de que el Gobierno no tolere, de ninguna forma, reacciones extremistas.

“ETA” HA REIVINDICADO EL DOBLE ASESINATO

(Viene de la primera)

Seguridad, que han llegado a esa conclusión después de las primeras investigaciones llevadas a efecto y de acuerdo con las opiniones expresadas por testigos presenciales del crimen. En la nota se señala que el atentado parece haber sido perpetrado por los GRAPO, aunque no se descarta la posible responsabilidad de otra organización terrorista.

ETA MILITAR REIVINDICA EL ATENTADO

BILBAO, 22 (Efe). — ETA Militar ha reivindicado a mediodía de hoy el atentado que ayer costó la vida al general de brigada Juan Sánchez Ramos y al teniente coronel Juan Pérez Rodríguez.

La reivindicación de ETA ha sido efectuada mediante un comunicado que ha hecho llegar a diversos medios informativos vascos y su autenticidad no ofrece ninguna duda.

SUPUESTA APOLOGIA DEL TERRORISMO

MADRID, 22 (Efe). — Tras conocerse el texto del comunicado que la organización terrorista «ETA» ha hecho público para reivindicar los asesinatos del general Sánchez Ramos y el teniente coronel López Rodríguez, el Ministerio del Interior ha iniciado las acciones judiciales pertinentes, por estimar que su publicación o difusión, parcial o total, constituiría apología del terrorismo y graves ofensas e injurias al Ejército español.

SIN RESULTADO HASTA AHORA

MADRID, 22 (Pyresa). — A primera hora de la noche de hoy se han suspendido las operaciones de busca y captura de los autores del atentado terrorista registrado ayer en Madrid y que causó la muerte a un general y a un teniente coronel del Ejército de Tierra.

Se han practicado nuevas detenciones y todos los indicios parecen apuntar a que han sido miembros de ETA los autores materiales del doble asesinato. En fuentes policiales se da plena autenticidad al comunicado de ETA reivindicando el atentado y posteriores detalles parecen reafirmar esta vía como la más segura.

En principio la Policía fue despidada por declaraciones de testigos presenciales que creyeron reconocer como autores del atentado a unos sujetos del GRAPO cuyas fotografías obran en poder de la Policía, así como por la participación de una mujer en el atentado, dado que ETA no acostumbra a utilizar mujeres en sus operaciones. Sólo las usó una vez en el asalto a la cárcel de Pamplona.

Las investigaciones se centran ahora en las estribaciones de la sierra de Madrid.

CONTROLES Y BANDERAS NACIONALES

MADRID, 22 (Pyresa). — Durante todo el día de hoy prosiguió el rastreo en la sierra madrileña de los supuestos asesinos del general Sánchez Ramos y del teniente coronel Pérez Rodríguez. Las Fuerzas Armadas utilizando perros especialmente adiestrados.

Siguen los controles en las carreteras que salen de Madrid con el fin de conseguir alguna pista de las personas sospechosas.

En el número 16 de la avenida Bristol donde vivía el general se han colocado dos banderías nacionales con crestones negros, adornadas con crisantemos. Asimismo diversos edificios de la avenida puden banderías nacionales a media asta.

SIN RASTRO DE LOS ASESINOS

MADRID, 22 (Pyresa). — El comando que asesinó ayer al general Sánchez Ramos Izquierdo y a su ayudante el teniente coronel Pérez Rodríguez, sigue sin ser localizado en las proximidades de la madrileña localidad de Miraflores de la Sierra, a pesar de los amplios dispositivos de vigilancia montados por la Guardia Civil y Policía.

Ayer a las nueve de la noche el coche en que viajaban los terroristas entró en una desviación de la carretera de Miraflores de la Sierra en dirección al puerto de Canencia y Rascafría. El camino de no más de un metro y medio de ancho de arena y muy pedregoso, conduce a unas obras que se están realizando para la construcción de una zona residencial. Allí se encontraba como guarda de la misma don Fulgencio Fernández Barquilla, quien se sorprendió por la presencia de un vehículo a esas horas, en un lugar tan apartado. El «Seat 127» de color amarillo con una franja amarilla o anaranjada se detuvo a pocos metros de donde él se encontraba. De él descendieron la chica y el terrorista herido quienes solicitaron amablemente que les dejara el botiquín de urgencia que tenía en su caseta para curar la herida de su amigo. El guardia no dudó en atenderles y después de quitar los coágulos de sangre en torno a la herida producida por la entrada del proyectil, puso mercurina, y algunos algodones sujetos con esparacra-po. Seguidamente esgrimiendo uno de ellos una pistola le obligaron a que no abandonase aquel lugar no antes de una hora y por supuesto de que no diera cuenta de lo que allí había sucedido.

Los tres fugitivos se dieron a la fuga en dirección desconocida y se cree que puedan haberse internado en la sierra, pudiendo haberse dirigido igualmente hacia Rascafría, como a otro de los muchos pueblos serranos, en donde existen numerosas urbanizaciones, con el fin de cambiar de vehículo, ya que el que

en estos momentos ocupan es fácilmente identificable. Su matrícula no se conoce por el momento, ya que el guardia no pudo ver la placa trasera del mismo, y no poseía la delantera. Probablemente la intención del comando es desaparecer de la zona si ya no lo han hecho, a pesar de los esfuerzos de la benemérita y fuerzas del orden por localizar su paradero.

Según hemos podido saber una sección de Caballería de la Guardia Civil rastrea palmo a palmo todos los montes cercanos, igualmente intervienen en la operación fuerzas pertenecientes a la 112 Comandancia y de los acuartelamientos de todas las localidades próximas al lugar de su desaparición, apoyadas por perros policías y un helicóptero.

Por otra parte la Guardia Civil de Tráfico tienen montados numerosos controles en todas las carreteras comarcales y de acceso a las vías nacionales. A primeras horas de la tarde podía verse en la carretera de La Coruña a la altura de la desviación del Escorial, una gran caravana producida por un control policial que tenía una longitud de al menos cinco kilómetros.

EL GUARDA TELEFONO A LA GUARDIA CIVIL

Hemos sabido posteriormente que don Fulgencio Fernández, esperó unos minutos a que desapareciese el trio de asesinos y seguidamente se dirigió a pie a una urbanización cercana a Miraflores en donde puso el suceso en conocimiento de la Guardia Civil. Parece ser que esto ocurrió en un intervalo de tiempo cercano a los sesenta minutos, después de que los terroristas solicitaran el botiquín de urgencia.

Según declaraciones del guarda, la chica viste un pantalón blanco y una blusa clara y es morena, entre los veinte y veinticinco años, mientras que el herido llevaba un pantalón oscuro y un polo amarillo.

A primeras horas de la mañana, la Policía se desplazó hasta Miraflores de la Sierra para que el guarda reparara una a una todas las fotografías de archivo de posibles autores. Al parecer y según nuestras noticias identificó a dos personas.

A últimas horas de la tarde, las fuerzas especiales de la Guardia Civil seguían con su operación «busca y captura cerca de Soto del Real, Canencia, sin que hasta el momento se halla localizada una pista sobre su paradero.

LOS REYES DE BELGICA, EN MOTRIL

MADRID, 22 (Efe). — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron hoy a Madrid donde fueron recibidos por los Reyes de España, para continuar posteriormente viaje a Motril donde tienen su residencia veraniega.

Los Reyes de Bélgica almorzaron en privado con los Reyes de España en el palacio de la Zarzuela y a primera hora de la tarde salieron con dirección a Motril.

HERNANDEZ GIL, PROPUESTO PARA LA JUNTA PREAUTONOMICA EXTREMEÑA

BADAJOS, 22. (Pyresa). — Los parlamentarios extremeños han ofrecido al presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, la presidencia de la Junta Preautonómica de la región extremeña, según un acuerdo adoptado en el transcurso de la reunión que celebraron esta mañana en el palacio de las Cortes.

En este sentido, el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, ha prometido reconsiderar su anterior criterio negativo en torno a esta propuesta, tras la reunión celebrada hoy por los parlamentarios que le visitaron el término de la misma.

CHINA RESTAURANT LA GASTRONOMIA ORIENTAL, UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE. PLATOS TIPICOS DE CHINA. Plaza Gra'l. Sanjurjo nº 25 Telf. 213505 - Castellón

La masonería española solicita la enmienda de la Constitución

MADRID, 22 (Pyresa). — La posibilidad de que se plantee ante el Tribunal Constitucional, en su día, la constitucionalidad de una legalización de la masonería, en virtud de lo establecido en el actual texto del artículo 21, número quinto, del proyecto de Constitución, ha motivado que el Grande Oriente Español haga público un comunicado, dirigido a los partidos políticos representados en las Cortes, en que solicita la inclusión de una enmienda alternativa al artículo citado, que fija la prohibición de asociaciones «para-militares» y «secretas».

En concreto, la enmienda propone sendas redacciones alternativas del párrafo quinto del artículo 21, bien señalando que se prohíben las asociaciones de carácter «para-militar», suplantando así el segundo supuesto contemplado, o bien adoptando este otro texto: «Se prohíben las asociaciones clandestinas y las de carácter paramilitar». El Grande Oriente Español solicita que dicha enmienda sea introducida en el curso de los debates constitucionales que el mes próximo se celebrarán en el Senado.

Ministerio de Agricultura JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA (ICONA) INFORMACION PUBLICA

El Ingeniero Jefe Provincial de ICONA, por el presente Edicto, hace saber: Que Don Vicente Ballester Ballester, vecino de Esilda, calle San Antonio, núm. 1, ha solicitado la ocupación de 530 m² de terreno, en el monte de Utilidad Pública número 69 denominado «Umbría de Castro» (parcela La Costera) y de los propios de Esilda; para la construcción de un camino de acceso a una urbanización que se construye en finca de su propiedad colindante con el mencionado monte.

De acuerdo con las disposiciones vigentes, se abre información pública, a fin de que quienes se consideren perjudicados por dicha ocupación, puedan formular por escrito las reclamaciones que crean pertinentes, dentro de un plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la inserción del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia. Lo que se hace público para general conocimiento.

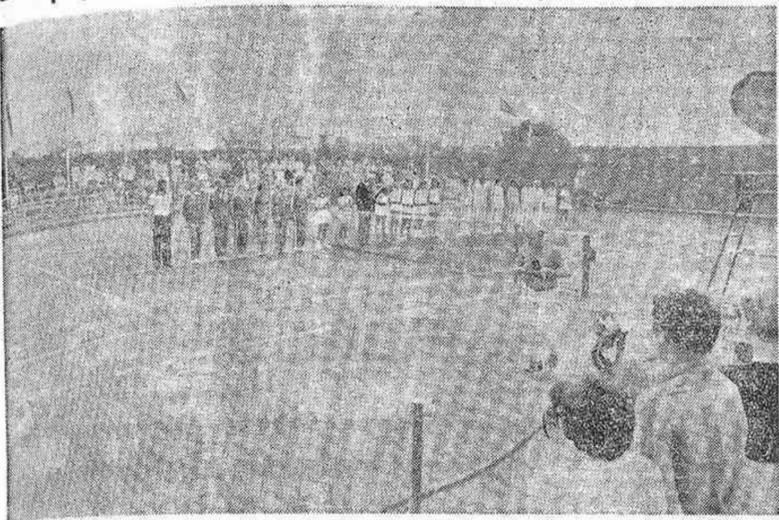
Castellón, 12 de Julio de 1978 El Ingeniero Jefe, Rafael González Patacos

OUTILS WOLF Si cae en la tentación que sea con lo mejor. Para ejemplo, el nuevo TRACTOR CORTACESPED, con el que usted lo hace todo sentido cómodamente. Y si el terreno no es tan grande, pruebe nuestro autopropulsado, o cualquiera de los 14 modelos ROTONDOR. LA CALIDAD OUTILS WOLF NO CUESTA MAS. Para mas información, o demostración, visitenos en: TODO PARA SU VILLA O CHALET TODOJARDIN Juan González Soler Avda. Virgen del Lidón, 18 Tel. 22 0785 CASTELLON

DEPORTES

TENIS

El equipo suizo primer clasificado del TORNEO HELVETIA



El equipo suizo de tenis femenino de la categoría cadete ha ocupado el primer puesto del torneo celebrado en el Club de Tenis Castellón con participación de las representaciones de Noruega Suiza y España.

Los resultados de las últimas partidas fueron los siguientes:

INDIVIDUALES

Claudia Pasquale, de Suiza, venció a Metje Sjölie, de Noruega, por 6-3, 6-1. Pia Frey, Suiza, vence a Hanne Oppegard, Noruega, por 6-3, 6-3. Isabel Moure, España, perdió ante Isabelle Villiger, de Suiza, por 6-4, 7-5. Begoña Eraña, España, vence a Sibille Erb, de Suiza, por 6-1, 6-1.

DOBLES

El equipo español, formado por Ana Almanza e Irene Gil, derrotó a la pareja noruega Ase Karin Lien y Aghat Matzoe, por 7-3, 6-3.

Los resultados y la clasificación final por equipo fue la siguiente:

RESULTADOS

- Suiza, 5 - Noruega, 0. España, 2 - Suiza, 3. Noruega, 1 - España, 4.

CLASIFICACION FINAL

- 1.º Suiza, con 8 puntos. 2.º España, 6 puntos. 3.º Noruega, 1 punto.

¿Otro fichaje sorpresa a la vista?

Se afirma que Chinchilla, jugador del Linares, ha suscrito ficha El Castellón no lo ha desmentido

Parce que hay otro fichaje fantasma según se nos anuncia desde Linares. Un fichaje descubierta el viernes por mediación de los compañeros de aquella localidad, que se hizo con una emisora local, y que se ha dado a conocer sin tapujos. Se trata de un defensa izquierdo llamado Chinchilla perteneciente al Club Deportivo Linares. No obstante preguntamos en el club sobre tal suceso y, como siempre, se nos dijo que se desconocía tal fichaje. En fin, que aquí somos los últimos en enterarnos. Una de dos, si hay algo que se diga, y si no lo hay que se desmienta oficialmente.

jugador alemán y el jugador brasileño, causa de comentario durante la pasada semana, están entrenando a tope en el Estadio Castalia habiéndose nos informado que se trata de dos jugadores potables.

Parce que estos dos jugadores están a prueba y que depende de lo económico, club y jugador, para que pueda llegar a un acuerdo. Hecho este que a lo mejor también nos enteramos de fuera el que se haya llegado a un acuerdo con ellos.

SOBRE LOS AMISTOSOS

Tenemos entendido que son algunos los partidos amistosos concertados para el mes de agosto. Programa éste que no se nos ha facilitado salvo el fijo que se juega el primero de agosto, como apertura de temporada, en el Estadio Castalia con el equipo yugoslavo Rejika. Sabemos que son muchos más los que han de jugarse, hasta hemos leído que el 5 de agosto se juega en Alicante con el Hércules. Pero, ya decimos, en el club no se nos ha hablado detalladamente sobre esos proyectados partidos amistosos que han de tener lugar el mes próximo.

LOS ENTRENAMIENTOS

Paquito sigue con su labor seria y callada en orden a la preparación del equipo. Sin

DOS QUE TAMBIEN ESTAN EN EL ALERO

Según tenemos entendido el

C. D. CASTELLON RENOVACION DE ABONOS

Se recuerda a todos los socios que no se hayan personado en el local social del C. D. Castellón para proceder a la renovación de pases para la temporada 1978/79, que el próximo día 26, miércoles, finaliza el plazo para la conservación de la antigua localidad. Asimismo se comunica que, para una mayor flexibilidad en el despacho de los abonos, se amplía el horario de oficinas, quedando como sigue:

Mañanas: De 10'00 a 14'00 horas. Tardes: De 17'00 a 21'00 horas. Local social: Trinidad, 7, 4.º

Castellón, 21 de julio de 1978.

TOUR DE FRANCIA

Ayer, una etapa sin historia

SENLIS, 22 (Crónica del enviado especial de Pyresa JOTA-CE). — Si ayer quedara sentenciado el Tour, con el auspicio de Bernard Hinault, este nuevo valor francés, que hizo explosión en la plaza Carnot abarrotada de público, al igual que todo el recorrido, hoy había que considerar de auténtico trámite la etapa muy problemática, a estilo de las que brinda Torriani en el Giro. Levitan parece seguir los pasos del organizador del Giro, siempre diabólico en su montaje. Y decimos que sigue sus pasos porque si Torriani metió el Giro en Lla Piazza del Duomo, de Milán, antes y como final de carrera, también Levitan ha llevado el Tour al famoso y atractivo Boulevard de los Campos Eliseos. Pero aquí, al igual que en Italia, cuando la carrera ya está decidida el final apenas si ofrece interés. Y mucho menos para quienes nada tenemos que ver con el triunfo de Hinault.

Hoy la jornada se presenta tranquila. Pero para no desentinar del desgaste montado en las últimas ediciones, los corredores, y nosotros, con menos comodidades que aquellos, tuvimos que hacer un nuevo desplazamiento, entre Nancy y Epernay, así como 200 kilómetros, para alcanzar el punto de salida. Los corredores, que son los que más se quejan siempre, fueron llevados en tren hasta Epernay. Y durante el trayecto les fue servida la comida sin ninguna prisa. Nos-

oros, por el contrario, solamente pudimos detenernos para repostar de gasolina. Y con la preocupación de si nos acompañaría la lluvia, pues el Mariano Medina de Francia había anunciado empeoramiento del tiempo y lluvias por las razones que había de atravesar el Tour. Pero como los técnicos de la meteorología se equivocan casi siempre, todo quedaría limitado a unos nubarrones, sin que cayera la lluvia deseada, aunque nada más fuera que para limpiar los cristales de nuestro coche.

En sí la etapa no ha tenido ningún color. Solamente esa defensa de Mariano Martínez, de la clasificación de montaña, porque era un triunfo a ofrecer al modesto equipo francés en que milita. Y como la pugna era grande encontró un gran colaborador en Sanders, otro que se dice estará el próximo año en el Teka, al igual que Mariano Martínez, le echaría una mano, muy importante, para puntuar en las tres cotas del día. En la primera Chamel se les anticipó y después Sanders se pondría en cabeza, para pasar al frente del grupo, arrastrando a Mariano Martínez. Puntos muy importantes los conseguidos por el burgalés.

Después vendría el desenlace de la etapa. Que no ofrecería más que cumplir el trámite. A poco más de veinte kilómetros del final Fussien, también compañero de Sanders, se lanzó a la conquista de la etapa. Un hombre que había pasado desapercibido en todo el Tour y que quería dejarse ver, en última instancia. Pero no conseguiría su objetivo, y cerca de Senlis sería neutralizado. Las tres etapas volantes de que constaba hoy la penúltima jornada, no despertaría grandes apetencias en extremis saldría Raas, el hombre fuerte del Raleigh, para imponerse. Victoria del holandés sobre el belga Maertens que tampoco hoy pudo superar la rueda del gran velocista de los Países Bajos.

Los 161 kilómetros a cubrir entre St. Germain-en-Laye y los Campos Eliseos de París, puede ser un nuevo paso, de los muchos soportados este año. Para animar algo este festival de cierre, hay seis cotas puntuables, cuatro de cuarta y dos de tercera categoría. Si se lo proponen Martínez y el ganador mantendrán la lucha por el premio de la montaña, que serán sin duda el único interesante que ofrece aún el desenlace del Tour.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Jan Raas (Hol-Raleigh) 5 h. 58'49". 2.—Fredy Maertens (Bel-Flan-dria) 5 h. 59'03". 3.—Yvon Bertin (Fra-Gitana), m. t. 4.—Jacques Esclassan (Fra-Peugeot) m. t. 5.—Barry Moban (GB-Mercier) m. t.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Bernard Hinault (Fra-Gitane) 103 h. 54'11". 2.—Joop Zoetemelk (Hol-Mercier) a 3'56". 3.—Joaquín Agostinho (Por-Flandria) a 7'04". 4.—Joseph Bruyere (Bel-C. A.) a 9'04". 5.—Christian Seznec (Fra-Mercier) a 12'50". 6.—Paul Wellens (Bel-Raleigh) a 14'38".

MOTORISMO

NO HABRA MOTO-CROSS EN VALL D'UMBRI

Nos llega la noticia, nada satisfactoria, de la suspensión del Moto-Cross de Verano, que el Moto Club Castellón tenía previsto celebrar hoy por la tarde, a las 6, en su pista fija de Vall d'Umbri.

Si en su día, reconocimos y dimos la noticia, de que por una parte el Moto Club Castellón, en Moto Cross y por la otra el Moto Club Burriana, al anotarse varias competiciones de los Campeonatos Provinciales de Moto-Cross y Trial, habían salvaguardado el interés provincial, y la promoción de estas dos clases y campeonatos. Ahora hemos de decir que quizá con la falta de esta prueba el Campeonato no tenga validez, aunque sin duda se luchará para ello, ante la RFME, porque es obvio que nuestra provincia tiene dos o tres pilotos con sus eliminatorias en Madrid, a méritos para estar en la final o fines de 1978, ya que así lo ha demostrado Gil, de Onda.

En definitiva, no hay Moto-Cross el domingo por la tarde, y de ello informamos, para que no se don el paseo. — ESCAPE

- 7.—Francisco Galdos (Esp-Kas) a 17'08". 8.—Henk Lubberding (Hol-Raleigh) a 18'38". 9.—Lucien Van Impe (Bel-C. A.) a 21'01". 10.—Mariano Martínez (Fra-Jo-bo) a 22'58".

PATENTES MARCAS AGENTE OFICIAL-ABOGADO JUAN LOPEZ ENMEDIO,24-TELF.227629 CASTELLON

Campeonato mundial de ajedrez

TABLAS EN LA TERCERA PARTIDA

BAGUIO (Filipinas), 22. (Efe). — Finalizó en un empate la tercera partida del match por el título mundial de ajedrez entre el campeón Anatoly Karpov y el desafiante Victor Korchnoi, disputada esta tarde en Baguio. En la movida trigésima se decretaron las tablas.

La tercera partida se inició esta tarde en el salón del «Centro de Convenciones», de Baguio, capital de verano de las Filipinas.

Las dos primeras partidas finalizaron empatadas. Korchnoi llegó al lugar con doce minutos de adelanto y llevaba su ya célebre termo que contiene té azucarado con miel.

«El Chico», de Sánchez-Plá, vencedor del Trofeo Gonzalo Colomina de Snipes

Días pasados se celebró en aguas cercanas al puerto de nuestra ciudad, la cuarta y última regata del Trofeo Gonzalo Colomina, que el Club Náutico ha organizado en memoria del que fue uno de sus más positivos valores de la vela, fallecido a consecuencia de un accidente de tráfico cuando estaba precisamente participando en unas regatas nacionales en Valencia.

rumbos diferentes para esparar los escasos centímetros a la hora de cruzarla. Muy buena la actuación de todos por lo que merecen la más cálida felicitación.

Hecho el cómputo de puntos los seis primeros clasificados resultaron ser los siguientes:

- 1.º — «Chico», de Sánchez y Plá, con 57 puntos. 2.º — «Panay», de Vives y Bellés, con 6. 3.º — «Ferabrás», de Prades y Blasco, con 6. 4.º — «Seis Jotas», de los hermanos Querol, con 237. 5.º — «Aigoviro», de Campos y Artero, con 287. 6.º — «Arkés II», de los hermanos Araclí, con 287.

La prueba se inició a las 11'30 y pronto se vio una lucha sin tregua entre todos y principalmente entre los tres favoritos que se marcaban muy de cerca en todos y en cada uno de los rumbos con que se inició la primera cañida. Otros balandros se sumaron a la lucha y hubo bastantes alternativas si bien el Panay fue quien se puso en cabeza y no la abandonó hasta entrar victorioso en la meta. El Ferabrás y el Chico fueron segundo y tercero respectivamente en una entrada en la línea de meta llena de emoción, llegando por

Todos ellos, así como el proel más joven, José Rodríguez, del balandro «Xaloca», recibieron los correspondientes trofeos en el transcurso de una comida de hermandad que fue presidida por el Ilmo. Sr. Comandante Militar de Marina, Presidente del Club Náutico y directivos de la citada entidad.

VENDO MOLINO PENDULAR

PM-8, SIN ESTRENAR. OPORTUNIDAD Interesados escribir apartado de correos 418 San Sebastián. Sr. A. M.

CLUB DE TENIS CASTELLON

II 24 HORAS DE TENIS

DIAS 4 y 5 DE AGOSTO

CIERRE INSCRIPCION DIA 1. TEL. 22 30 46

TENEMOS LA CAJA FUERTE QUE VD. NECESITA

¡CON TODA SEGURIDAD!



FRENE EL ROBO Y EL INCENDIO INSTALE TRANQUILIDAD EN SU VIVIENDA APARTAMENTO CHALET - NEGOCIO. SOLICITENOS INFORMACION Y PRESUPUESTO J. DIAZ MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINA MAYOR, 85 - TEL. 22 42 36 - CASTELLON

Reestructurar el Gobierno

Lisboa: El CDS no cede. Se impone una solución negociada con el PS o la crisis gubernamental

LISBOA. (Del corresponsal de Pyresa, Mario D. QUIROZ). El Centro Democrático Social (CDS), inició hoy en esta capital una reunión de directiva destinada a analizar el impase gubernamental con sus aliados socialistas. El presidente democristiano Do Amaral adelantó que su partido «no cederá» en cuanto a la «necesidad de reestructurar el Gobierno» presidido por el secretario socialista María Soares. Los problemas entre el PS y el CDS comenzaron hace unos quince días al ser custodiada la gestión del ministro de Agricultura, Luis Soares por el Partido Socialdemócrata (PSD), de Sa Carneiro y por dos dirigentes del propio PS catalogados como del sector más conservador de la agrupación: el ex ministro de Agricultura Antonio Barreto, un ex comunista, ex maoísta y ex ultrazquierdista que ahora ha pasado abiertamente a la derecha, y el ex canciller Medeiros Ferreira. Forzados por sus bases y alientada electoral, los moderados dirigentes democristianos optan por cuestionar ellos también a algunos ministros de sus propios aliados, habiendo sido primero Luis Soares la causa de la disputa, debido a que le acusan de «ceder terreno a los comunistas» en la reforma agraria, uniéndose más tarde el cuestionamiento a los ministros de Asuntos Sociales, Antonio Arnault y el de Justicia, Santos Pais. Adelantando algo sobre la tónica de la reunión de este fin de semana, un portavoz del CDS aseguró que los democristianos no sostienen una posición obsecada que pueda llevar a la ruptura, sino que proponen una nueva fórmula de Gobierno, «más estable, democrática y amplia que la actual PS-CDS. Por su parte, los socialistas reunirán a su directiva nacional el próximo lunes, una vez conocida la posición que adoptará la Democracia Cristiana este fin de semana. La noche del mismo día, Soares se reunirá con Freitas do Amaral, por lo que una posible solución negociada o bien la caída del segundo Gobierno constitucional portugués encabezado por el secretario socialista, no podrá esperarse antes del próximo martes. Se sabe, entretanto, que Mario Soares ha reiterado su posición de no sacrificar a los ministros cuestionados. Según el primer ministro, «lo que se debe discutir son políticas y no personas», recordando además que la nominación de ministros, de acuerdo al pacto PS-CDS, depende exclusivamente del jefe del Gabinete.

Entre la constitucionalidad y el golpe

JUAN PEREDA, NUEVO PRESIDENTE BOLIVIANO

Llega al poder apoyado de «duros» de la derecha

LA PAZ, 22. (Por Jorge de Sendes, de Efe). — El general Pereda es el nuevo presidente de Bolivia, después de 24 horas de rebeldía frente a su antecesor, el general Bánzer que salió del palacio sin encontrarse con su sucesor. A las diez, hora local, el general Pereda fue investido primer mandatario, por una junta militar designada un par de horas antes por el presidente Bánzer. En un sólo día, Bolivia tuvo ayer cinco presidentes: el saliente Hugo Bánzer, la Junta Provisional de Gobierno compuesta por tres generales, y el entrante Pereda. El general Pereda era el candidato oficialista lanzado a las elecciones por el propio Bánzer, que, en su momento lo consideró su delfín. Los comicios fueron declarados nulos por la corte electoral a causa de las reiteradas denuncias de haber sido fraudulentos. En los cómputos oficiales, el candidato Pereda salió ganador. Antuladas las elecciones el pasado martes, Pereda quedaba sin el esperado trono presidencial. El general se amuralló ayer en la ciudad de Santa Cruz (a mil kilómetros de La Paz, y desde allí planteó al presidente Bánzer su decisión de no perder el sillón presidencial. Fueron 24 horas angustiosas en las que el rebelde Pereda acabó desbancando a quien lo lanzó a las pretensiones presidenciales. Si Pereda hubiera sido declarado presidente electo en virtud del mandato de la República el próximo 6 de agosto.

Forma inusual de sustitución

Ahora, habiendo sido primer descalificado con todos los demás candidatos por nulidad de los comicios, resulta que alcanza la presidencia 18 días antes de lo previsto. El general Juan Pereda Asbún, tiene 46 años, es general de división de la Fuerza Aérea, e hijo de padre español y madre de origen libanesa. Amigo personal del presidente Bánzer, cuando éste le propuso como su delfín, ayer, ambos sostuvieron una dura batalla que culminó con una maniobra poco usual en la sucesión presidencial. El presidente Hugo Bánzer, acosado por las presiones de la sujeción de un día en Santa Cruz no cedió a entregar el mando a su antiguo protegido.

Entre la constitucionalidad y el golpe

LA PAZ, 22. (Por Jorge de Sendes, de Efe). — El nuevo presidente boliviano, Juan Pereda, que prometió promover la justicia social, al tomar el mando anoche, sin embargo parece reacio de colaboradores considerados «duros» de la derecha. El nuevo presidente no ha tenido tiempo de formar su equipo ministerial que se espera, sin embargo sea cívico-militar. En el nuevo mandatario se produce la paradoja de que se apoya en el voto de las elecciones del pasado nueve de julio, pero su definitivo paso al sillón presidencial se hizo por fuerza de una rebelión. En efecto, las elecciones daban cómputos oficiales favorables al actual presidente. Aunque tales escrutinios fueron tan fuertemente impugnados como fraudulentos, que la Corte Nacional Electoral anuló los comicios. Otra paradoja de Pereda es que, en la tarde del jueves, el propio candidato de entonces pedía a la Corte Electoral que diera por nulas las elecciones. Y cuando esa corte accedió a la demanda, el mismo Pereda se abanderó en Santa Cruz de la Sierra proclamándose indistinto presidente electo en virtud de los escrutinios declarados nulos.

ECO EN LOS ASESINATOS A MILITARES EN EUROPA

UNANIME RECOMENDACION DE SANGRE FRIA A ESPAÑA LA FINALIDAD NO ES OTRA QUE PROVOCAR LA REACCION MILITAR

PARIS, 22 (Efe). — La prensa francesa de derechas e izquierdas coincidió hoy en sus editoriales que todo depende en España de la «sangre fría» de sus gobernantes, luego del asesinato el viernes, en Madrid, de un general para provocar al Ejército. «De la sangre fría y de la madurez de los dirigentes españoles depende el éxito de su experiencia de democratización, ya citada como ejemplo en toda Europa», concluye el comentario editorial de «Le Matin» (diario parisense de tendencia socialista). Para «Le Figaro» (conservador), de la sangre fría y de la lucidez del Rey don Juan Carlos depende, por otra parte, el triunfo de la contraofensiva gubernamental contra los terroristas, «que, de ser bien llevada, debiera conducir, tarde o temprano, a aislar a la subversión». El diario comunista «L'Humanité» señala en su titular que es «la democracia española el blanco del terrorismo» y añade luego que los enemigos de la evolución democrática «no han de puesto las armas» y multiplican los atentados para provocar al Ejército. «Tras la Alemania Federal e Italia, España objetivo del terrorismo trata de poner en peligro a las democracias occidentales por medio de la violencia sangrienta. En su editorial, el periódico socialista «Le Matin» advierte:

«La liberalización del régimen hábilmente conducida por el Rey don Juan Carlos y su primer ministro, que había suscitado la admiración general, tropieza hoy con su primer obstáculo grave. República» también de izquierda, subraya que España vive nuevamente horas difíciles a causa de «la ofensiva desencadenada por el grupo ultrazquierdista 1 de Octubre». El mortal atentado de Madrid, añade por otra parte «El Tiempo», se suma ahora, trágicamente, «al arcaísmo de las peticiones de los vascos, al relativo y demasado rápido desarme del estado en los territorios del norte, y al tímido y quizás deficiente apoyo —moral y material— que se le brinda a las fuerzas del orden, cotidianamente atacadas en las provincias de Alava, Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya». El diario recoge la impresión según la cual «nunca como ahora el objetivo de la emboscada parece coincidir con la política desestabilizadora de los extremistas. Todos los diarios recogen, además, los puntos más importantes del discurso del presidente Suárez. El órgano del Partido Comunista Italiano, «L'Unita», subraya en primera plana la «extrema firmeza» con la cual habló el jefe del Gobierno y menciona entre comillas la frase en la que Adolfo Suárez dijo que «Las fuerzas del terrorismo no conseguirán impedir al pueblo español el ejercicio de su propia soberanía». El diario «El Tiempo», en fin, comenta que «la calma demostrada por Suárez y por el Gobierno es de buen auspicio».

PRENSA ALEMANA

BONN, 22 (Efe). — El atentado terrorista que el viernes costó la vida a dos militares españoles es objeto hoy sábado de informaciones destacadas en la prensa de Alemania Federal. «Frankfurter Allgemeine» (independiente) destaca la información en primera página, a la vez que señala que la finalidad del atentado no es otra que provocar una reacción de los militares. Así mismo indica que es la primera vez en los últimos cuarenta años, que se produce un golpe contra los militares españoles y termina señalando que siguen en el aire nuevas amenazas de muerte. «Sueddeutsche Zeitung» (independiente), también en primera página destaca la afirmación del presidente Suárez de que el atentado es un golpe contra la democratización del país, a la vez que inserta una foto del cadáver del general Sánchez Ramos. «Die Welt» (derecha) también con fotos de las víctimas señala que el terrorismo español se vuelve ahora contra el Ejército. «Bild» (derechas) con una foto a gran tamaño de las dos víctimas en el coche de servicio, titula que los terroristas españoles asesinaron a un general ante la misma puerta de su casa.

UNANIMIDAD EN LONDRES

LONDRES, 22 (Efe). — La prensa londinense de hoy sábado se muestra unánime en condenar los asesinatos del general Juan Sánchez Ramos y el teniente coronel Pérez Rodríguez, y publica informaciones de sus corresponsales en la capital de España y fotografías del atentado. El diario independiente «The Times» dedica especial atención al sangriento suceso con un editorial en el que afirma que es patente la intención del terrorismo de desestabilizar la democracia española y provocar una reacción autoritaria. Señala el editorial que el «grupo armado revolucionario» que reivindicó el hecho, junto al GRAPO, tiene una similitud con el terrorismo italiano que es segundo en notoriedad tras las tristemente célebres «Brigadas Rojas». Aunque esto no quiere decir que existe un movimiento terrorista internacional, con ramificaciones italiana y española, al menos indica una afinidad ideológica o un deseo de equivocar a la policía, a las Fuerzas Armadas y al público. El editorial subraya que el momento del atentado estuvo perfectamente elegido, ya que ocurrió cuando la Constitución estaba a punto de aprobarse y opina que debe convenirse a los vascos de que la democracia es también para ellos. El liberal «The Guardian» opina en un artículo de John Hooper que «la sangre vertida por los dos jefes del Ejército asesinados es el precio de la democracia».

SANGRIENTA EMBOSCADA

ROMA, 22 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). Como una tentativa encaminada evidentemente a provocar la desestabilización de la joven democracia española, es presentada por toda la prensa italiana la sangrienta emboscada en que perdieron la vida el general Sánchez Ramos y el teniente coronel Pérez Rodríguez. Se trata, según afirma el liberal centrista «La Roma» de «un hecho que responde a la fanática exigencia de provocar a las Fuerzas Armadas con el propósito de alterar su papel frente al proceso democrático en curso y frente al problema vasco, cada vez más complicado». La semejanza de la situación española con la de Italia, en lo que se refiere a la «estrategia de la tensión» advierte a su vez el liberal izquierdista «Il Messaggero» de Roma, es «impresionante», mientras que «La

NUEVO EMBAJADOR DE TUNEZ EN MADRID

TUNEZ, 22 (Efe). — El Gobierno de Túnez ha nombrado a Abdelmajid Chaker, embajador extraordinario y plenipotenciario en Madrid, ha informado el Ministerio de Asuntos Exteriores. Chaker, de 51 años de edad, fue embajador en Argel, Beirrut y Estocolmo. Anteriormente fue ministro de Agricultura y de Información.

LA C.E.E. REESTRUTURA SU INDUSTRIA TEXTIL

BRUSELAS, 22 (Efe). — La CEE (Comunidad Económica Europea) prepara un amplio plan para reestructurar su industria textil y adaptarla a las condiciones de la competencia internacional. La Comisión Europea (Órgano ejecutivo comunitario) hizo público aquí las líneas generales de actuación y decidió entrar en contacto directo con empresas, sindicatos y Gobiernos de los «nueve» para conocer sus criterios. En un contexto grave de crisis, la CEE acaba de negociar con los países exportadores de productos textiles a bajo precio una serie de acuerdos para que autolimiten las ventas a los mercados comunitarios. España no aceptó este acuerdo de autofinanciación y sólo llegó a un convenio de coordinación administrativa para que los comunitarios puedan controlar las exportaciones españolas y pedir una intervención en casos concretos.

La industria textil ocupa un lugar importante en el aparato económico de la Comunidad: aseguran un 10 por ciento del total de empleo-salario y aportan un 8 por ciento de actividad industrial. Anualmente se tratan 3.200 millones de toneladas de fibras textiles: 385 millones de toneladas de lana (12 por ciento), 904 millones de toneladas de algodón (28 por ciento) y 1.911 millones de toneladas de fibras sintéticas (60 por ciento). Los planes de reestructuración de la Comisión Europea se basan en la necesidad de hacerla eficaz y competente para resistir a las importaciones y asegurar un alto volumen de empleo a largo plazo. La Comisión considera que la industria textil de la CEE debe valorizar al máximo sus puntos fuertes frente a la competencia internacional, tecnología, especialización y creatividad.

Grecia volverá al aparato militar de la OTAN

BRUSELAS, 22 (Efe). — Grecia insistió de nuevo para reincorporarse totalmente a la estructura militar de la OTAN, se informó hoy en fuente diplomática aliada. A consecuencia de la intervención turca en Chipre y para protestar por la incapacidad de la OTAN en la solución de un contenido entre dos países miembros, el Gobierno de Atenas decidió en 1974 desligarse en parte del aparato militar de la Alianza. Grecia no forma parte desde entonces del «Comité de Planes de Defensa», órgano supremo de decisión en materia de defensa,

cuyas reuniones pueden alcanzar el nivel ministerial. Las autoridades griegas dirigieron en 1975 un memorandum a la OTAN para precisar las condiciones en que podría efectuarse el regreso. En 1976 los aliados pidieron explicaciones y aclaraciones, pero las negociaciones iniciadas después no dieron resultado. En fuentes diplomáticas de la Alianza se informa que una nueva negociación comenzará el próximo mes de septiembre con el fin de determinar claramente el tipo de relaciones que los griegos desean mantener con la OTAN.

Sin pronunciarse en el tema canario

FINALIZO LA CUMBRE DE LA O.U.A.

(Viene de la primera)

de africanidad de estos islas, la necesidad de que se pusiera fin a ellas a «regímenes coloniales» y la declaración de ilegalidad de cuantos acuerdos y tratados sobre aguas territoriales, pesca, etc., pudiesen existir. En esta votación, veinticinco países se pronunciaron a favor, quince en contra y cinco se abstuvieron, no votando otros tres.

Fallo de la democracia argelina

Los países que votaron en contra fueron Camerún, Cabo Verde, Costa de Marfil, Djibuti, Egipto, El Imperio Centroafricano, Alto Volta, Liberia, Marruecos, Mauritania, Islas Mauricio, Senegal, Vanuatu, Túnez y Zaire. Este es el verdadero triunfo de la diplomacia española (ayudada por las fuerzas políticas del país), pues se ha conseguido que de siete países que implícitamente no quieren un cambio del equilibrio geopolítico en la zona. En este sentido es especialmente vollos el hecho de que la mayor parte de los países que se han opuesto a la resolución pertenecen al área de «influencia» canaria.

El Sahara

En lo que se refiere al Sahara, tras numerosas discusiones, una votación por imperativo morales sobre la moción de orden de continuar o no indefinidamente el debate (26 votos para Marruecos que quería cesarlo y 16 para Argelia, que quería seguir) y otras indecisiones, se ha conseguido una resolución híbrida de entre las planteadas. Con ella se hace mención a los principios de la ONU, se designa una comisión de encuesta de cinco miembros (presidida por el titular durante este año de OUA, el sudanés Nimeiry, e integrada por los países que él designe) y se define el derecho a la autodeterminación del pueblo saharauí. Este último punto no ofrecerá solución alguna, puesto que Marruecos ha ocupado ya de hecho el territorio y la población de El Aaiun y Smara es ahora casi totalmente marroquí, por lo que no será aceptada por el Polisario (de quien se dice que ha mantenido contactos al alto nivel con las autoridades sudanesas). En cambio, parece que se conseguirá la cumbre extraordinaria sobre el tema, ordenada ya hace dos años en Port Louis, lo que se recoge nuevamente en esta resolución. En fin, nuevamente una solución de compromiso. Soluciones aún más ambiguas

ha sido también rechazada, esta vez con 19 votos en contra, pues a los países antes mencionados hay que añadir los votos negativos de Gabón, Gambia, Ghana y Togo, amén de tres abstenciones y la no participación de Níger. Sin contar con que algunos de los países denominados «progresistas» pese a votar favorablemente, no han echado toda la carne en el asador de la discusión y han mencionado la falta de información. En resumen, y como bien opina el embajador en Jartum, Manuel María Sotol, en cierto modo peón importantísimo en este pugilato diplomático, «no hay que echar los campanos al vuelo, sino empezar ahora y de modo decidido una verdadera política africana». Claro que esta vez sobre la base de 19 tomas de posición bastante favorables a la aproximación hispana. No hay que olvidar que veinticinco países africanos han votado a favor de sendas resoluciones en pro de la descolonización de Canarias y es trabajo del Ministerio de Asuntos Exteriores español y de las fuerzas políticas del país demostrar al mayor número de ellos que se hallan en un error. El balance final es muy favorable a España, pero a condición de no dormirse en los laureles y preparar ya la próxima cumbre, que tendrá lugar en Monrovia el año que viene y en la que es casi seguro que el tema vuelva a surgir.

se han adoptado a los temas de intervenciones extranjeras en África y a la creación de una fuerza panafricana, de acuerdo con el espíritu perfectamente descrito por Amin Dada de «dar salida a todo lo que se tiene en la cabeza para hacer descansar al corazón», pero sin eficacia final alguna. En el caso de la fuerza panafricana, se ha conseguido un «solvido forzado» del tema y por lo que se refiere a la condena de la presencia de fuerzas extranjeras (siempre este curioso término para referirse a las no africanas) los países socialistas de África han impuesto también una especie de veto, derrotando una propuesta de Senegal por 21 votos a 20, en sentido contrario, aunque su texto exacto aún no se conoce. Senegal, cuando salió a las sesiones y media del «Friendship Hall» adoptó una postura muy paternalista al declinar: «He perdido. África se ha equivocado». Por lo que al secretario general se refiere (que por cierto está invitado por España a una visita en Madrid y tal vez a Canarias), ha sido elegido el único candidato, el canciller Togolés Edem Todjo, tres no pocos obstáculos por parte de Argelia. Previamente se había pronunciado la renuncia a la reelección por parte de Eteki, el actual secretario, que para algunos países era demasiado «avanzado».

Oreja convoca a los embajadores en Africa

JARTUM, 22. (Pyresa). — Los embajadores españoles en África han sido convocados por el ministro de Asuntos Exteriores para intercambiar opiniones sobre la cumbre de la OUA y la política exterior africana española. Las reuniones se celebrarán en el palacio de Santa Cruz durante los días 31 de julio y 1 de agosto próximos.

El presidente de la O. U. A. visitará España en octubre

JARTUM, 22. (Pyresa). — El presidente en ejercicio de la Organización para la Unidad Africana (OUA), el sudanés Nimeiry, visitará España durante el próximo mes de octubre a varios países de Europa occidental. Aún no existen fechas para esta visita, que depende en lo que a calendario se refiere, del viaje de Nimeiry a la Asamblea General de ONU y de su estancia oficial en Alemania Federal y en la sede de las Comunidades Europeas.

Vuelve con una comedia musical

# GALA GALA

"El pueblo español ya no necesita que le hagan más reproches"

"Estoy muy deprimido desde hace mucho tiempo"

**A**NTONIO Gala, escritor. Antonio Gala, poeta. Antonio Gala, persona, ser, ante todo ser. Andalúz, megáfono de un pueblo que vibra a través de su voz. Ese Gala, don Antonio, Antonio de frases brillantes, imprecaciones, y el otro, el que sentir profundo, entre la depresión y la entrega, con la intimidad desbordada por la succión recíproca entre su pueblo y él. Gala vuelve al teatro después de dos años sin pisar los escenarios. Hoy tiene algo nuevo que decir, que pedir. Con un musical, «Carmen Carmen», quiere levantar el telón detrás del que se oculta la alegría de vivir, porque hoy el pueblo español necesita ponerse a cantar.

«Carmen Carmen» es una comedia musical, porque me parecía que para lo que yo quería contar iba muy bien el género musical, creo que el musical español se ha quedado un poco trasnochado, porque las zarzuelas suelen ser partituras mezcladas con la regional y con las lagarteranas y me aburría extraordinariamente. En segundo lugar, porque en España los musicales extranjeros nunca han tenido demasiado éxito, ni siquiera los importados de Norteamérica, que es el gran padre del género. La obra la he realizado conjuntamente con el fantástico compositor Antón García Abril.

## Alegría de vivir

—Esa alegría de vivir, ¿la siente Antonio Gala, podría transmitirla sin sentirlo personalmente?

—Yo no sé si la siento o no la siento, lo que creo es que debe dársele eso al espectador en este momento. No he querido estrenar «Suerte, campeón» que ha estado prohibida muchos años, porque creo que es un vergajazo en el rostro de un pueblo que se ha dejado oprimir, porque ningún pueblo es oprimido si de alguna forma no se deja, era un vergajazo para despartarlo y producía una especie de risa rechinante, creía que no era el momento de estrenarla, porque no está la Magdalena para tafeales. El pueblo español ya no necesita que le hagan más reproches, necesita estímulos de alegría, de fervor, de reencuentro, no de tinieblas, que ya ha tenido bastantes, ni más mordazas, necesita ponerse a cantar.

—¿Por qué tres años sin estrenar?

—Estos dos años yo no he estrenado porque me parecía que en la calle había tal tensión, tal emoción, tal palpación, tal deseo de trance, que, en realidad, ¿cómo iba el teatro de alguna manera reflejar esto?, si había secuestros, ¿qué comedia podía tratar un secuestro y superar a la realidad?... el teatro no es

que sirve, la que se tiene a pesar de todo.

## Fe en el pueblo

—El pueblo, la fe en él, es una constante en su pensamiento, ¿la pierde en momentos de crisis?

—Para seguir viviendo necesito no perderla, si perdiera la fe en mi pueblo, en este momento de mi pueblo, me preguntaría esencialmente el porqué y el para qué de lo que hago y lo que soy. Necesito mantener la fe, comprender que estoy enraizado... es que verás, para perder la fe en el pueblo necesitaría perder la fe en mí. Hablamos del pueblo y lo hacemos como desde arriba, como si nosotros no fuésemos pueblo. Yo soy pueblo, soy cosa del pueblo, utensilio del pueblo. A veces me pregunto si no estaré tomando demasiada parte activa en algo a lo que me debería abandonar, yo debería ser, prácticamente, garganta prestada, voz prestada y algunas veces tomo yo la iniciativa, pero claro, eso es una cuestión de creación, no puedo dejar de hacerlo.

—Antonio Gala da la impresión de ser alguien que se trabaja en sí mismo y luego es succionado, utilizado por los demás.

—Sí, ese es un fenómeno terrible, es el vampirismo que sufrimos un poco todos, todos sentimos a veces que llevamos como sanguijuelas puestas. A veces se siente ese flujo de sangre que te van retirando, pero es así, tiene que ser así, uno tiene que estar continuamente recargándose. El otro día en Córdoba lo sentí, noté que de repente me estaba muriendo, estaba todavía en el podium y nadie sabía que me estaba muriendo, yo estaba mantenido sólo por la fuerza de aquella gente, pero por mí me hubiera caído; me daban energía para que la ejerciera con ellos, yo me sentí gloriosamente utilizado, en una utilización lógica. Cada uno tiene su compromiso con su momento y con su pueblo, en aquel momento yo estaba en mi momento, construyendo con mi pueblo y me sentía orgulloso de ser utilizado. Otras veces es triste ver que gente próxima a ti está utilizando tu nombre y tu halo para aprovecharse, eso es decepcionante.

—¿Qué desearía ser de su pueblo?

—Me gustaría ser un megáfono del pueblo, que la voz del pueblo, que es la voz de Dios, me atravesara y ser yo el aparato fónico por el que esa voz transmitiera, eso me gustaría y de alguna manera lo procuro, estoy en estado de ser utilizado.

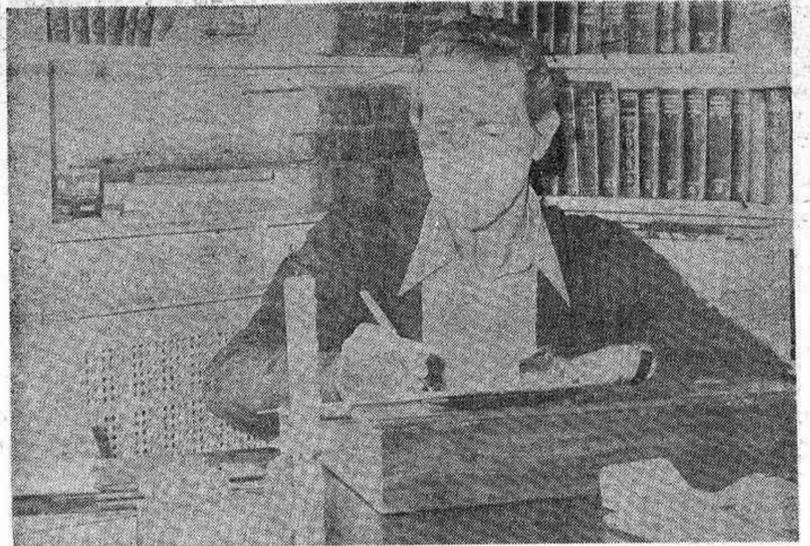
—¿Es una forma de ser utilizado el acudir a la manifestación del 1.º de mayo?

—Yo estuve en la manifestación y sentí una emoción muy grande, contagiosa. Pensaba que las flores del paseo del Prado debían estar asombrados viendo aquello que se estaba inaugu-

rando allí, oyendo aquel grito que se levantaba tan alegre en una mañana tan fría. Fue hermoso, muy hermoso, porque estaba tan claro lo que se tenía que demostrar, que España es de izquierdas y le encanta que se sepa.

—Resultaba extraño ver a An-

(Pasa a la siguiente)



# Mediterráneo DOMINICAL

## SAN CRISTÓBAL, patrón de Castellón desde 1703

Pero ya en la centuria anterior era notable la devoción al santo, cuya protección se estimó valiosísima en terribles epidemias

QUISO CELEBRARSE LA FESTIVIDAD EL 17 DE AGOSTO —PARA QUE EL PUEBLO DISPUSIERA DE TRES DIAS FERIADOS CONSECUTIVOS—, SEÑALÁNDOSE EL 2 DE AGOSTO HASTA EL PRIMER DECENIO DE LOS AÑOS 20, EN QUE SE CELEBRA YA EL 27 DE JULIO

Nuestra ya casi benemérita Germandat dels Cavallers de la Conquesta, pues su tarea, cada día más amplia y más importante y ambiciosa bien le merecen ese título, organiza con mucho acierto su Semana en esta última de julio, que tantas fechas señaladas en las antiguas devociones de Castellón viene a reunir. Desde la víspera de San Jaime, con el día de Santa Cristina, hasta después de San Cristóbal, en la década de los 20 todavía nuestras zonas de verano —entonces sobre todo los masets de las partidas del sacano hasta el Río Seco o algo más allá y las inmuerables y típicas alquerías huertanas hasta el «Cuadro»— bullían de fiestas y festejos, de verbenas y «topaetes»; pero muchas centurias antes, desde las primeros



ción, a la que tal vez no vayan mal estos recuerdos del pasado, recogidos en nuestras lecturas periódicas de los años 20 y, sobre todo, de los repazos históricos una y otra vez ofrecidos por Emilio Calduch.

Por lo que se ve, ya a mediados del siglo XVII, la devoción por San Cristóbal había arraigado en Castellón y algún año los jurados acordaron celebrar su fiesta con solemnidad pidiendo su protección para el fin de la peste que a mediados de dicho siglo imperaba en el Reino. Incluso fue publicado un bando declarando festivo el día del Santo y ordenando no se trabajara y acudiera a los oficios divinos bajo pena de 40 sueldos. El 10 de julio de 1698, ya al final del siglo, día del milagro de San Cristóbal, cesa en Castellón la epidemia de cólera que se sufría desde dos años atrás, por lo que el 17 se celebraron grandes actos en acción de gracias. El hecho fue decisivo para que poco después, el día 26, el Consejo de la Villa votara a San Cristóbal como patrón de la ciudad, pidiendo al Papa lo declarara tal y fijara la fiesta para el 17 de agosto, con el fin de que el pueblo dispusiera de tres días seguidos de fiesta, el 15, 16 y 17, con la Asunción, San Roque y además San Cristóbal, que, efectivamente, fue declarado patrón el 31 de marzo de 1703 y su fiesta de precepto para Castellón. Pero el 2 de junio del mismo año el Obispo de Tortosa, García Escalona, decretó que dicha fiesta se celebrase el 2 de agosto, dándose lectura en el Consejo de la Villa tanto de la bula pontificia como del decreto episcopal, en su sesión del 8 de octubre. El 26 de julio, las monjas de San Cristóbal, de Valencia, consta regularon una reliquia del Santo. Y así se fue celebrando la fiesta y conservando la devoción, sin altibajos, acudiéndose al Santo en diversas ocasiones a lo largo de la centuria y aún de la siguiente, pues en 1804 se celebraron grandes fiestas en su honor con brillantes iluminaciones, por haber cesado la epidemia de calenturas.

Pero como tantas cosas, con el tiempo, al llegar hacia el último tercio del siglo XIX, la devoción fue languideciendo y, con ella, la brillantez de la fiesta, a la que antaño asistía el Ayunta-

## San Cristóbal, protector y patrón

Más necesitada de reactivación está la fiesta de San Cristóbal, patrón principal de la ciudad, y a la que la Germandat dedica merecida y activa aten-

siguientes a la fundación de nuestro pueblo, esas fechas ya eran importantes y los festejos en honor de santos, muy solemnes, porque había prendido honda la devoción unida a la gratitud por la mediación protectora en grandes calamidades públicas. En esas fechas, naturalmente, la fiesta de tróno era la de San Jaime, titular de Fadrell y su fundamental territorio, tan entrañable para todos los castellonenses. Aquel que lo fue tan intensamente, Emilio Calduch, dedicó en los años 20 repetidos artículos a hablarnos de la partida y de sus fiestas, de sus tratenamientos y alquerías famosas. En 1926 recordaba la copia famosa y popular en su tiempo: «La campaña de Fadrell s'ha obrat com una mangrana; les Xiques de Castelló festeigen de molt mala gana. Aun en nuestros días, recién fallecido aquél inolvidable capellán de nuestra alma, con el que tanto perdió Castellón, Tónico Prades, a Fadrell fuimos sus amigos para evocarle a la sombra de la vieja ermita en la que él celebrara tantas veces la misa en el día de la fiesta principal; y todavía de aquella noche conservamos muchos la campanilla de cerámica «que volteja per Mosen Tónico», y que nos recuerda a Fadrell y al sacerdote amigo.

## COMPRESSE UN APARTAMENTO POR EL PRECIO DE UN ALQUILER

URBANIZACION

## princicasim

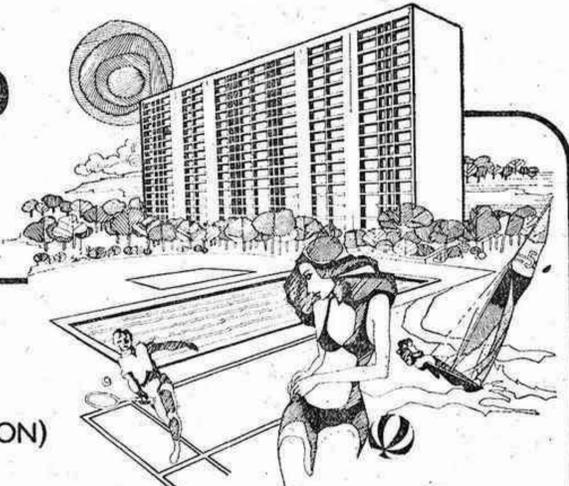
en "Las Villas". BENICASIM. (CASTELLON)

- APARTAMENTOS tipo Estudio de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas.
- Piscina olímpica e infantil.
- Frontón, tenis, etc.
- Amplias zonas verdes.
- Acceso privado a la playa entre pinos centenarios.

PRINCICASIM, la mejor urbanización de la zona, a muy pocos metros del mar, con servicios y confort a la altura de las mayores exigencias.

## ENTREGA INMEDIATA Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Las cantidades anticipadas están avaladas por MAPFRE INDUSTRIAL S. A. según Ley 57/68 e inscritas en el Banco Popular Español de Castellón, cto. especial n.º 60-05471-4



INFORMACION Y OFICINA DE VENTAS

En la propia Urbanización. Teléfono: 30 10 42 (964 prefijo de Castellón)



**PRINCIC**  
Promociones Inmobiliarias CIC, S. A.

Vuelve con una comedia musical

GALA GALA

(Viene de la anterior)

Antonio Gala entre los manifes- tantes, él, que siempre ha ido contracorriente, inmerso en medio de una masa.

—Pero es que la masa cuando tiene un propósito, cuando sabe lo que quiere, no es masa, ya no es rebano ni grey, es pueblo. Lo que me enajena del momento actual es que por una parte el pueblo está funcionando a una altura impensada, y los estamentos oficiales, el gubernativo... es todo tan triste, tan mal hecho, tan ridículo, los ordenadores desordenados, no me gusta, en este país, en este momento, los gobernantes no están a la altura del pueblo para nada.

—¿Ha sentido la tentación de entrar en la política?

—No, cuando las elecciones me ofrecieron el escaño de senador por Córdoba, y luego alguna otra cosa más...

Una búsqueda constante

—Desde aquel muchacho de veinte años que se hace cargo hasta el Antonio Gala de hoy, ¿cuál es el camino?

—Pues... una búsqueda, lo mismo que llevó el muchacho a la cartuja, la búsqueda permanente de una cosa que en el fondo sabemos de antemano lo que es, porque si no lo buscaríamos; un continuo interrogante, un eterno planteamiento, un enfrentar la realidad y afrontar con una absoluta honradez, con una absoluta valentía, con una total sinceridad, porque si nos vamos a falsear a nosotros mismos, no merece la pena afrontar la realidad.

—¿Se han ido rompiendo esquemas, asentando ideas en todos estos años?

—Yo creo que los esquemas fundamentales, las apoyaturas esenciales, no se han roto, no; se han roto, quizás ilusiones, quizás se haya producido alguna decepción, algún desencanto, algún desengaño, pero desengañarse, desencantarse no es malo. Lo malo sería que se hubieran roto esas columnas, esas espaldas dorsales que sostienen a la persona, determinadas fes, determinadas sedes de tener sed, determinados amores que no son individuales ni personales, eso no ha fracasado, eso no se ha hundido, eso sigue vigente. Es por eso que puedo decir que sigo siendo el mismo Antonio Gala de siempre, que siempre he sido el mismo, que el Antonio Gala de ahora conserva todavía lo que tenía de niño: una infinita capacidad de sorpresa, una infinita capacidad de admiración, y conserva lo que tenía de adolescente: una infinita capacidad de entusiasmo. Quizás ahora haya alcanzado algo que no creía que iba a alcanzar nunca, que es una cierta capacidad de serenidad y últimamente, quizás es que ya soy muy, muy mayor, me ha sobrevivido un poco de consorcio.

—A medida que avanza nuestra conversación, nos hemos ido desviando del tema noticioso de la entrevista, el estreno de «Carmen» y el Congreso de Cultura Andaluza. Es preciso retornar al principio para no tomar alguno de esos infinitos afluentes que convergen en la personalidad de Antonio Gala.

—¿Cuándo se estrena «Carmen»?

—En noviembre.

—¿Han encontrado ya a la cantante-actriz que interpretará la obra?

—Difícil, difícil. Habrá que pensar en un nombre o dos, porque quizás muera la que lo estrene, es una cosa tan cansada de hacer.

—Pero usted ya mató a otro actor, Manuel Dicenta, en «Las cataratas colgadas de los árboles» hace años...

—Ah, pobrecito, pero esa estaba enfermo y su papel no era tan largo, además su persona le tenía que ver con la muerte, era lóbrego y fúnebre, próximo a la muerte, el acomodador ya lo había llevado cerca de la salida.

Andalucía siempre presente

—En «Las cataratas colgadas de los árboles» se repetía constantemente la frase: «No debemos conquistar nunca Granada». ¿Es algo realmente sentido por Antonio Gala?

—Eso lo decía Manuel Dicenta porque era uno de los conquistadores, yo más bien creo que fui uno de los conquistados, como andaluz. Creo que sí que se debió conquistar Granada, porque de alguna manera, geográficamente, tenía que ser así. Pero lo que me molesta cuando se habla de este tema, es que



se trate la reconquista, referida a Andalucía, como una liberación. Andalucía no necesitaba que la liberaran de nadie, Andalucía ha tenido siempre el refinamiento de los árabes más refinados; luego vinieron los almorávides, que eran unos cardos catetos, pues poco más o menos como los cristianos de entonces, que invadieron para combatir a los árabes andaluces, venían a hacer la Guerra Santa, lo mismo que los cristianos. Los andaluces se vieron pillados entre dos guerras santas, que son las más crueles, porque ya se sabe que: «En Armagedón, como se mata en nombre del Señor, se mata muy agusto».

—¿Qué han salido ganando los andaluces de esa colonización de arte y cultura y de esa descolonización de sangre, de ese ir y venir constante por la historia?

—No sé, supongo que Andalucía es un país, o una región, extraordinariamente característico, porque tiene una cultura de apertura, una vocación extraordinaria de universalidad. Las mentalidades más claras andaluzas siempre se han desenvuelto fuera de la región, pero con raíces profundamente andaluzas, desde Séneca, Pomplio Melo, Lucano y todas las estirpes gloriosas. Ha sido tierra conquistadora de los conquistadores, ha tenido una especie de sicología de colchón, aprehensiva, espongiosa, se ha empapado de todo lo que ha sucedido cerca de ella, ha cambiado los dioses... ha sido siempre muy excéptica Andalucía, ha cambiado el nombre de los dioses, el paño de las sábanas, las sábanas de la cama, pero ha seguido con su aceite y su canto, que encendía los candiles romanos, árabes, cartagineses, fenicios, tartesios... daba igual, ella ha sido siempre la gran cultura matriarcal, uterina, que ha contagiado a los que venían a contagiarse su cultura. Ha producido una especie de ósmosis, de vasos comunicantes, que han hecho a la cultura andaluza extraordinariamente rica, fértil, llamativa.

Un Congreso desde por y para el pueblo

—¿Qué significado tiene en este contexto el Congreso de Cultura Andaluza?

—Me parece que si el Congreso se hace con seriedad, con una sinceridad que nos obligue a sacar consecuencias y a aceptarlas, aunque sean un poco crueles, servirá para establecer de alguna manera esa autonomía administrativa, económica y regional que ahora está en estudio. Andalucía podrá volver entonces a esa hegemonía que acabó en el siglo XIX, la última gran época andaluza, desde las Cortes de Cádiz hasta Sagasta, Cánovas, esa época en la que las ideas se pronunciaban con acento andaluz.

—¿Quién va a ser el protagonista del Congreso?

—El Congreso tiene que tener como indudable protagonista al pueblo, tiene que hacerlo él y debe ser su objeto; tiene que ser algo enraizado porque es que la cultura es algo clarísimo... para mí cultura tiene un significado mucho más amplio que el de la Real Academia, creo que cultura es, prácticamente, todo, es una suma de actitudes ante la vida, viene de abajo a arriba como todo lo que crece, hasta la lluvia que parece que cae ha subido antes; ha crecido. El papel de los intelectuales es el de simples trabajadores del Congreso, o están enraizados en el pueblo o no sirven. El intelectual no debe ser siquiera el guardián de la circulación de la

cultura, es un observador de ella que, a fuerza de observarla y observarla bien, alguna vez consigue una concreción de cultura especial, en un libro, en una obra de arte, en una forma de arquitectura, pero nada más. No se debe poner moños del intelectual, la cultura de verdad está en el pueblo que es el que la lleva, que es su portador.

—¿De quién nació la idea del Congreso?

—No lo sé. Yo en cierta ocasión, en un momento en que una revista andaluza habló de la posibilidad de las autonomías, dije que la autonomía debía, sin duda, edificarse sobre algo concreto, andaluz, diferenciador; que Andalucía debía inventararse, encontrarse, mirarse al espejo, a ese espejo mágico de reina descalza que tiene Andalucía, reina harapienta pero todavía reina, con las manos trabajadas pero con manos de reina. Sugerí que un grupo de gente hiciera una cierta prospección cultural honestísima y secretísima, para que si los resultados eran atroces no hubiera necesidad de comunicarlos, porque los troyes sucios en casa se lavan. Fue lo que yo sugerí y luego alguien tuvo la idea del Congreso de Cultura masivo, amplificado, tocando a los andaluces de todas partes.

—¿Qué ha significado para Antonio Gala haber pronunciado el discurso de inauguración de un Congreso que va a durar dos años?

—Me pareció una idea magnífica y acepté sin la menor duda dar el primer evagido del Congreso. Sobre todo siendo en un sitio como la Mezquita de Córdoba, donde no había habido un acto profano jamás. La Mezquita de Córdoba que es el símbolo de toda la tolerancia religiosa y de esa maravilla de comprensión que era el mundo árabe. Fijate como sería que allí los árabes tenían su culto los viernes, los judíos los sábados y los cristianos el domingo, en el mismo lugar. Luego llegó la dulce reina Isabel e hizo todas las expulsiones del mundo, echó su velo negro sobre Andalucía y nos dejó sin nuestras mil y una noches de sabidurías y, desde luego, sin nuestra gran tolerancia. Luego entró Carlos V y a la «Sultana» le puso muchos de emperador, que es la parte católica de la mezquita. De todas formas es el sitio más bello que se pudo elegir nunca para dar comienzo a este Congreso.

—¿Se palpa en la Andalucía de hoy la emoción del Congreso?

—Pues yo creo que sí. Ahora he estado allí, he ido de pueblo en pueblo y he sentido que hay una especie de tensión, de maravillamiento, de expectativa preciosa, y creo que esto está un poco en función del Congreso. A mí el pueblo andaluz siempre me ha querido, pero esta vez es, como si me quisiera más. He atravesado la ruta de Ecija, Herrera, Estepa... y la gente me ha rodeado, me han subido a hombros... si a mí me quieren no es por mí, ni porque me hayan visto en televisión, me quieren porque de alguna manera soy portavoz, soy, en este caso, el hombre que lleva los indulgencias.

Intimididad invadida

—¿Todo esa popularidad, ese ser querido por el pueblo, no ha roto un poco el ser individual, interno de Gala?

—Ocurre que en mi vida el destino siempre reviste la modesta apariencia de trabajo, el trabajo ha invadido mi vida y mi intimidad, de tal forma que

yo considero que mi individualidad se ha agotado, he tenido que cerrar capítulos que en otra vida podrían parecer esenciales. Mi vida íntima se ha acabado por tener una existencia más pública, más colectiva; eso es infortunado, pero es un sacrificio que había que hacer, porque hay un momento en que tienes que elegir si escribes para alguien o escribes por algo, quizás no eliges, quizás te lo dan ya hecho.

TEODORO IZQUIERDO (Fotos PYRESA)

San Cristóbal, Patrón de Castellón desde 1703

(Viene de la anterior)

Por cierto, ahora que estamos en días calurosos, no está por demás recordar que en la prensa local se destacaban las temperaturas del día de San Cristóbal en 1928: nada menos que 33 grados a la sombra y 46 al sol. En 1925 hacia «Diario de Castellón» —seguramente en artículo de Emilio Calduch, aunque no lo firmara—, un repaso de esa decadencia de la devoción por él, en buena parte olvidado, patrón de la ciudad. En otros tiempos, decía, en el Grao llevaba el nombre de San Cristóbal la calle principal del caserío y su espléndida plaza, nombre sustituido luego por el de Canalejas, «estadista mercedero de recuerdo, pero que podía haber sido honrado de otra forma». En el caso de la capital estaba la imagen del Santo en mosaicos de azulejos en diversos lugares: en la calle de las Monjas Claras —desaparecida con la reforma de la plaza Mayor y la de Santa Clara— frente a la de Enchín —la actual Vera—, y en la de Enmedio junto al American Bar, aparte las que todavía existen en las calles

Alloza y Cervantes». En el arrabal de la Trinidad existe una calle dedicada al Santo, «con lúpidamente rotuladora ahora arrancado para vergüenza nuestra». Y aparece, las calles Mayor y Enmedio celebraban brillantes actos en honor del patrón de la ciudad.

Todo aquello, o casi todo, se perdió, aunque felizmente los transportistas y especialmente los conductores, siguieron mostrando devoción especial por San Cristóbal, cuya típica imagen con la palmera y el Niño a hombros, aparece en muchos vehículos en petición de protección, que bien necesitamos todos en esta carretera tan peliagrosa y sangrienta de nuestros días. Y ahora insiste, con todo mérito, esta castellanísima Germandat dels Cavallers de la Conquesta, con la presencia activa del Ayuntamiento, en recoger el recuerdo de la antigua grandeza de la fiesta, que bien merece tener en nuestros días su puesto, aunque sea acorde con lo que los tiempos piden y permiten.

JAIME NOS RUIZ

¿Somos inmortales?

Todos los seres orgánicos nacemos, crecen, se reproducen y mueren. Siendo el hombre un ser orgánico, por ley de la naturaleza de morir. Como demuestra la experiencia, el hombre, compuesto de alma y cuerpo, cuando le llega su hora, tiene que pagar tributo a la muerte. Pero, ¿muere todo el hombre? Evidentemente el cuerpo cesa en sus actividades vitales y es llevado a la tumba, pero ¿qué se hace de su alma, de esa parte de nuestro ser que, a pesar de estar destinada a informar el cuerpo, es en sí misma inmortal, capaz de actividades propias, intelectuales, volitivas, también inmateriales?

Los materialistas y los partidarios de la psicología sin alma, lógicamente, afirman que, cuando el hombre muere, se evapora su principio vital. Sin embargo nosotros, con la más sana filosofía, y de acuerdo con las enseñanzas de la religión, afirmamos que el alma humana es inmortal.

Posiblemente, pero algunos, que seamos o no inmortales, no cambiará los términos de las relaciones entre el hombre y su creador, ni la conducta para con el prójimo: los saduceos, adscritos a la religión judaica, no admitían la inmortalidad del alma; hay laicos que admiten una moral autónoma, y teístas que profesan una religión natural. Sin embargo creemos oportuno, como complemento de nuestros escritos anteriores sobre la substantialidad del alma, espiritual y libre, añadir algunas reflexiones sobre la Inmortalidad del alma humana. En primer lugar porque, orientándose nuestros escritos hacia el conocimiento de la religión cristiana, uno de cuyos dogmas es dicha Inmortalidad, es éste el momento de hacerlo; y en segundo lugar porque bien lo merece la importancia del tema, ya que de la exis-

tencia o no de la otra vida, consuelo del justo y terror del malvado, depende en muchos la orientación de ésta, desde el punto de vista moral y religioso.

Por «inmortalidad» entendemos la duración sin fin de la existencia, y puede ser necesaria, milagrosa o natural. La Inmortalidad «necesaria», o eternidad, es una vida sin principio ni fin, poseída toda a la vez y es propia sólo de Dios, que existe por necesidad de su propia naturaleza; sería contradictorio y absurdo que Dios no la tuviese. Inmortalidad «milagrosa» sería la de un ser contingente, material o compuesto, destinado por su naturaleza a corromperse, que fuese preservado en su existencia e integridad por la omnipotencia divina. Inmortalidad «natural», o por virtud de la naturaleza, es la del ser contingente que, una vez en la existencia, no puede dejar de existir —a salvo el poder absoluto de Dios para aniquilarlo— porque posee una naturaleza indestructible; ésta clase de Inmortalidad es la que atribuimos al

alma humana, por su condición de simple y espiritual, afirmando que, aunque destinada a informar el cuerpo, es capaz de continuar su existencia y actividades propias, después de separarse de él.

El argumento metafísico, que los filósofos aducen para demostrar la Inmortalidad del alma, es de lo más sencillo: el alma es indestructible por naturaleza, porque es simple; no hay por donde ogerla para destruir.

Una cosa puede ser destruida por dos causas: o porque está compuesta de partes distintas unas de otras y se las separa; o porque, aunque no está compuesta de partes, se destruye el soporte que la sustenta, como les ocurre a los accidentes al desaparecer las substancias. De ninguna de esas maneras puede ser destruida el alma humana. Siendo espiritual y no material, no se compone de partes realmente distintas unas de otras, que puedan ser separadas por alguna causa física; es por lo tanto indestructible por naturaleza. Ni tampoco puede ser destruida al fallarle el soporte, al desaparecer el cuerpo, ya que el alma en sí misma es una substancia espiritual; aunque durante su unión con el cuerpo el alma realiza actividades con el concurso de éste, el cuerpo sólo actúa como condición indispensable, no como verdadera causa: como el efecto no puede ser superior a la causa, ninguna causa material puede producir efectos espirituales. Luego no hay por parte del alma separada del cuerpo ningún inconveniente para que realice las operaciones propias de su naturaleza espiritual, como pensar y querer.

Es cierto que las almas podrían ser destruidas por el poder absoluto de Dios, ya que no por su condición natural, pero es lógico pensar que Dios se dedique a destruir la obra más perfecta de su creación visible? Esta misma pregunta se hacía Von Braun, en su artículo publicado en hace muchos años en «ABC», y él mismo se daba la respuesta sin lugar a dudas: no es posible —decía el eminente físico nuclear— concebir que Dios conserve en el ser toda la materia, en cuyo mundo nada se destruye, todo se transforma, y no conserve los seres espirituales, el alma del hombre, y afirmaba rotundamente: soy inmortal.

Las personas normales y corrientes no necesitan de tales elocubraciones filosóficas para creer en la Inmortalidad del alma, les bastan sencillas consideraciones de orden psicológico y ético. Las aspiraciones a la justicia y a la felicidad perfecta que todos sentimos y la existencia de la ley moral, inscrita en nuestras almas y que todos también experimentamos, son razones de lo más convincentes. Si la vida presente terminara con un borrón y cuenta nueva, con una amnistía indiscriminada, serían tratados del mismo modo el bueno y el malo, la víctima y el verdaderero: eso supondría una prima para los malvados. Nuestra doliente humanidad, cuando ve la virtud escarnecida y el vicio triunfante, eleva sus ojos al cielo y pide a Dios el restablecimiento de la justicia; y como ésta no se realiza perfectamente en esta vida, espera pacientemente que el «justo Dios» finalmente una día a cada uno su merecido. Por eso la humanidad cree en la existencia de la vida futura. Si no la hubiera, Dios no sería Dios, ni sabio, ni bueno; no sería Dios. Lo mismo cabe decir de nuestra aspiración a la felicidad. Sería una burla por parte de Dios inundar tan nobles deseos en nuestra naturaleza, para convertirlos luego en sueño de niños. Si Dios hizo incorruptible el alma, debió ser para que viviese siempre.

Finalmente, la existencia de la ley moral en el alma, nos lleva a la misma conclusión. Si esta ley moral es natural, es divina. Ahora bien, ¿puede haber una ley sin sanción? Una obligación a la que no va unida una sanción, es una ilusión; descée de un autor divino.

La sanción en la otra vida es la única que puede forzar el cumplimiento de la ley moral, y para ella hay que contar con nuestra Inmortalidad.

Platón, en su libro Las Leyes decía: «Si la muerte fuera la aniquilación del hombre entero, y la maldad saldría ganando». Y Rousseau (Emilio, libro IV) afirma en boca de uno de sus personajes: «Si es inmortal el ánimo, puede sobrevivir al cuerpo; y si le sobrevive, está justificada la Providencia. Aunque no tuviese otra prueba de la Inmortalidad del alma que el triunfo del malo y la opresión del justo en este mundo, esto sólo me quitaría toda duda».

JOSE M. GUINOT

AQUI TIENE TODA LA GAMA DE CONGELADORES AEG

Venga a verlo. Los buenos congeladores sólo se venden en las mejores tiendas de electrodomésticos. Se lo garantiza AEG.

¡VEA LO QUE ANTES NO ENCONTRABA EN CASTELLÓN! DIPIEN SELECCION Boutique del Electrodoméstico Pza. Alcázar de Toledo, 4 Castellón

Congeladores AEG \*\*\* Conservamos las cosas buenas de la vida

# La casa de Sorolla, uno de los museos más visitados de Madrid

## Sin embargo, el menor índice de visitantes corresponde precisamente a nuestra región

¿Ha estado alguna vez en Madrid? Y si es así, ¿visitó la Casa-Museo Sorolla? Dos buenas preguntas para una encuesta, porque según don Francisco Pons-Sorolla, nieto del genial pintor valenciano, el menor índice de visitantes a esta pinacoteca corresponde precisamente a nuestra región. Esto sucede todavía más por cuanto que la Casa de Sorolla, en la calle de Martínez Campos, es uno de los museos más visitados de la capital de España. Necesariamente hay que pensar que su existencia no es todo lo conocida que debería, al menos en la región valenciana.

El palacete, bella muestra de la arquitectura tradicional valenciana mezclada con cierto regusto sevillano, fue diseñado por el famoso arquitecto Joaquín María Ropullés, aunque bajo la supervisión del propio Sorolla. Y entre sus muros, con grandes ventanales abiertos al jardín, realizó el pintor toda la obra de su última época, una década en la que se establece la culminación del artista. Fue en 1912 cuando se decidió a construir el chalet, en el que instaló el estudio que hoy se conserva exactamente igual que al sorprenderle el fallecimiento en 1923.

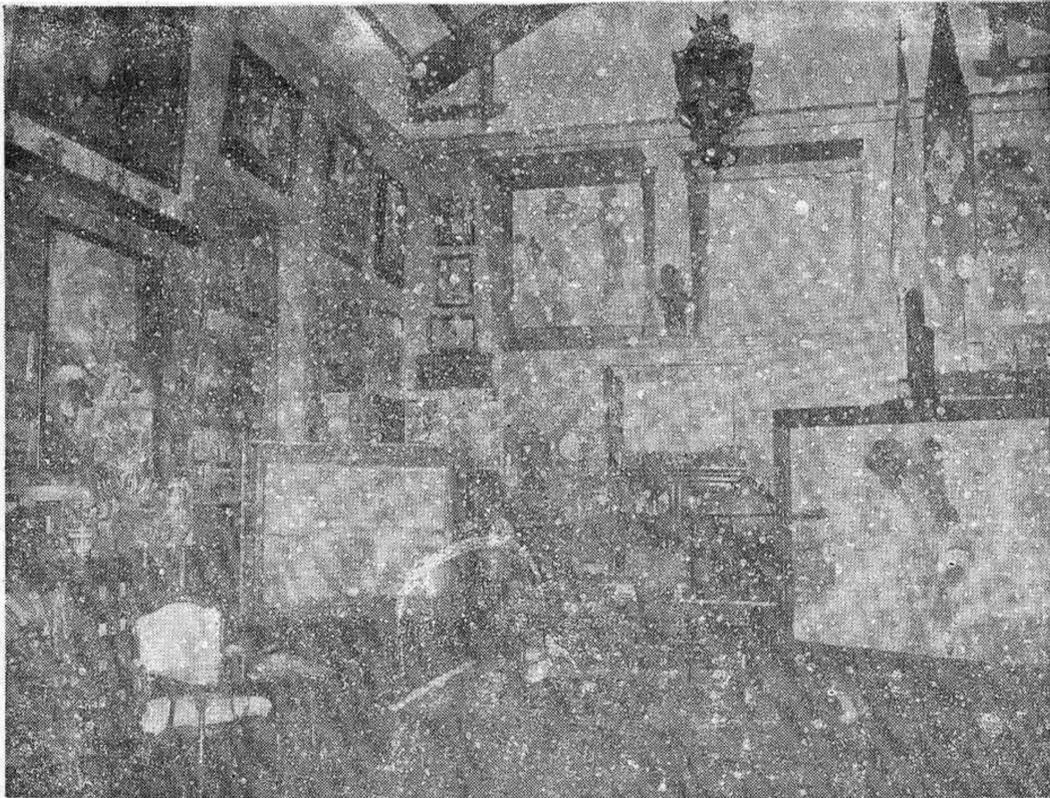
Este museo comprende un total de 5.727 piezas, entre óleos, dibujos, aguadas y acuarelas, pero una buena parte de estas pinturas están guardadas en un almacén anexo al edificio por falta de espacio para su exposición al público. Toda esta obra permaneció como olvidada durante años y llegó a temerse incluso su dispersión por escasez de medios económicos para mantener el museo, creado el 12 de abril de 1931 por una de las últimas órdenes dictadas por Alfonso XIII, dos días antes de la proclamación de la II República.

En marzo de 1967 se llegó a afirmar que el museo cerraría sus puertas y fue entonces cuando Francisco Pons-Sorolla hizo un desesperado llamamiento a la opinión pública, queafortunadamente tuvo el eco necesario para evitar la dispersión de toda la obra que guarda. El público, a partir de entonces, co-

menció a acudir en masa al museo y el Círculo Madrileño de Bellas Artes ofreció su colaboración y ayuda. En principio, en su fundación, se asignó al museo una subvención anual de 40.000 pesetas que, con el paso de los años, se hizo absolutamente insuficiente, aunque en el momento de su concesión fuera cantidad sobrada para cubrir los gastos. Y la crisis del Museo Sorolla se agudizó principalmente al fallecer el hijo del pintor en 1948. En los años 60 el déficit del museo fue cada vez mayor, manteniéndose una cifra anual de visitantes que oscilaba entre diez y quince mil personas. Por una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, en 1974 el Museo Sorolla pasó a depender de la Dirección General de Bellas Artes, con lo que la crisis económica quedaba ya virtualmente resuelta. La subvención

que aporta el Ministerio es suficiente para las necesidades de mantenimiento, pero es más bien corta si se consideran las ayudas que se conceden a otras instituciones de este tipo en la misma capital. Se dice que, para ponerse al día, el museo necesitaría ahora mismo más de cien millones de pesetas. Hoy, este es uno de los museos más visitados de Madrid, con una media mensual que se cifra en unos dos mil visitantes, con buenos niveles de venta de postales, dispositivos y publicaciones en torno a la institución. Pero es necesario renovar sus instalaciones restaurarlas convenientemente para ponerlas al día, porque en la actualidad el público sólo puede contemplar una exigua parte de la obra pictórica de Sorolla con que cuenta el museo.

A este respecto hay que des-



tocar la ayuda que presta a la institución la empresa Petróleos del Mediterráneo, cuyos subvenciones en estos últimos años han permitido la restauración de parte de las instalaciones. Precisamente hace unos días tuvo lugar el acto de inauguración de tres de las salas restauradas mediante la subvención de esta empresa y al mismo asistieron destacadas personalidades del mundo del arte, que se dieron cita en el palacete de la calle Martínez Campos en un acontecimiento que fue, en cierto modo,

Es ese ambiente especial que hace a los visitantes vivir por unos momentos en la casa de un genio. Lo que más necesita el museo es el mimo, el cuidado a la casa, tal como hubiera hecho la esposa del pintor; Clotilde García del Castillo, que fue quien hizo la donación del museo en 1924, un año después de la muerte de Sorolla.

Lo triste, como decíamos al principio, es el desconocimiento que en nuestra región existe sobre este museo. Sólo así explica-

### El museo comprende un total de 5.727 piezas, entre óleos, dibujos, aguadas y acuarelas

testimonio de homenaje al notable pintor valenciano.

En estas restauraciones que se están llevando a cabo se trata de mantener la prestancia y originalidad del edificio. Para Francisco Pons-Sorolla el edificio es más noble por ser casa que museo, porque ante todo de lo que se trata es de conservar el ambiente que Joaquín Sorolla quiso que tuviera el inmueble.

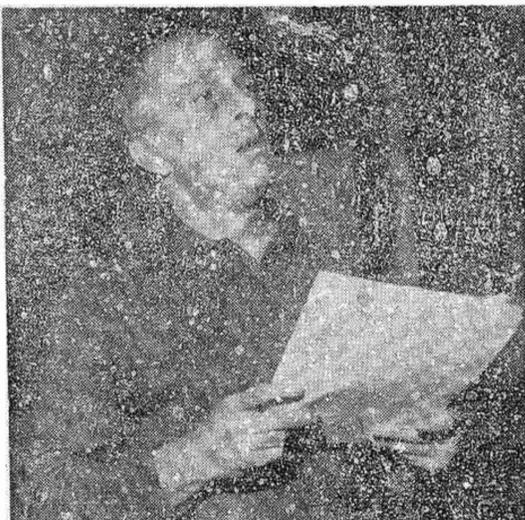
que sean precisamente los valencianos quienes constituyan el menor porcentaje de visitantes a la pinacoteca. No se puede valorar en toda su dimensión la fabulosa obra de Sorolla sin haber pasado antes por el palacete de la calle Martínez Campos. Allí está el espíritu mismo del pintor, su ambiente, su obra más querida, la luz, el blanco y el azul que llena sus cuadros de color, y las pequeñas y entrañables cosas que rodearon quizá la más importante etapa de la vida del artista. Para nosotros, en los viajes a Madrid, debería ser visita obligada, y por supuesto punto fundamental en esos itinerarios que confeccionan las agencias de viajes de nuestra región. Merece la pena. Países.

F. PASCUAL

## JOSE MARIA RODERO: GUERRA A LOS EMPRESARIOS

### «ES NECESARIO UNA NUEVA GENERACION QUE NOS DESPLACE». «EN ESPAÑA LOS AUTORES SON VAGOS Y ANTES SE ESCUDABAN EN LA CENSURA»

SERIA un idiota si creyera que soy uno de los mejores actores. Reconozco que soy un estúpido trabajador», afirma José María Rodero, el avispado servidor Crispín, de Jacinto Benavente, que actualmente escenifica en «Los intereses creados». En esta obra, Rodero está teniendo un éxito descomulgado debido a la actual crisis teatral. Pero cuando las obras son tratadas con respeto y cuando los actores saben sacar el máximo partido de los personajes se suele alcanzar el triunfo. «Los intereses creados» sigue siendo una pieza actual. Benavente, más que representar a un personaje en concreto, deja clara una simbología de los hombres de principio de siglo —y de los actuales—. La obra tiene por fin un bien preciso. «Para crear afectos, hay que empezar por crear intereses». Se ha dicho que Leandro, el amo hidalgo y hambriento, y Crispín, son el Quijote y Sancho del siglo XX.



José María Rodero, cosechador de importantes premios teatrales, cuenta que llegó al teatro por accidente. «No fue por vocación ni por tradición, y una vez que ese accidente ocurrió, el veneno se había infiltrado y pensé que lo podía hacer y de hecho fui capaz de salir a un escenario». Antes de convertirse en un profesional, Rodero estudiaba ingeniero agrónomo —las grandes contradicciones de la vida—, carrera que le hubiese gustado terminar. «No me canso de decir que he sido una grave equivocación el no haber conseguido el título. Me siento arrepentido, aunque tal vez no me hubiera servido más que de adorno. En nuestra sociedad todavía no somos un estamento fijado».

### A base de sacrificios

«He tenido más suerte que muchos en mi carrera artística —reconoce el actor—, y he conseguido a fuerza de un grave sacrificio que mis hijos no se burlesquen de lo que hacía. Siempre he sentido un decidido empeño en cumplir con mi deber. No es ninguna pose. Me sale del hígado, que según los griegos era el centro del cuerpo humano».

Al preguntarle a Rodero con qué actores formaría la mejor compañía española, responde que se siente fatigado de nombrar a los actores que considera ejemplares, pero que está harto de que esos mismos compañeros nunca le pongan a él, también, como modelo.

Al comentar los sacrificios que implica la profesión de actor, Rodero explica que él ha seguido a escena estando sus padres —lo más importante en su vida. Incluso antes que sus hijos y mi mujer, y eso que está aquí delante. Nunca lo he ocultado— de cuerpo presente. «Ese es el tributo que pagamos los payasos». Su mujer, Elvira Quintillá, también actriz, al escuchar a su marido decir que es muy fácil compaginar la vida familiar con la profesional, se asombra y comenta que no duda que para el hombre le resulte sencillo unar los dos facetas. «Para la mujer es casi imposible; hogar e hijos. Tan «sólo» esto ya lo dice todo», Rodero piensa que él no

es machista, pero que encuentra un obstáculo en que la pareja tenga la misma profesión: «Los celos profesionales pueden aporrecors».

### «Mi taller de madera»

Una de las compensaciones que encuentran los actores cuando ya han superado muchas pruebas en los escenarios es la de poder gritar. «Al principio tienes que ejercitar la sonrisa para poder trabajar. Pero cuando has alcanzado la estabilidad te permites el privilegio de poder gritar a los demás». Rodero tiene un fuerte carácter y prueba de ello son las respuestas que da. Según su mujer ha perdido su mal genio después de su gravísima enfermedad. «Ahora es más cariñoso».

José María Rodero aún no ha pensado en su retirada y tampoco sabe a qué puede renunciar. «Me he jugado la vida en el escenario. Pido la tranquilidad que me ha ganado. Cuando me retire me dedicaré a mis «moderatas». Si tengo un taller de trabajos manuales y eso me relaja. Cuando me moto en él me lo paso como un enano».

El triunfo del empeño de Rodero ha sido «Los emigrados», de Sławomir Mrozek, un versión de José María Méndez Herrera. Obtuvo el premio a la mejor obra en 1976 y premio a la mejor interpretación. «No sé —dice Rodero— si ha sido mi mejor papel; ahora, no ha sido mi mejor trabajo. Sufrí mucho para estrenar esta obra. Nadie me ofrecía un teatro, excepto en el Alfil, donde tuve que refugiarme. Cuando conseguí tanto éxito había disputas porque todos los empresarios querían ayudarme».

### Una nueva generación

«Reconozco que se está perdiendo la profesionalidad en los jóvenes actores. También se puede achacar la mala situación del teatro en provincias porque muchos actores y actrices no han querido salir de giras. Como he reconocido siempre que dicha crisis se debía en un alto porcentaje a nosotros yo me he sacrificado y he viajado mu-

cho. Es decir, ese reproche de comodidad hay que decirselo a los demás, no a mí. Siempre he sido consciente de que muchos males del teatro se debían a los actores, y también en una gran medida a la Administración, que nunca ha querido echar un cable fuerte. Ahora parece que se lo están tomando más en serio».

José María Rodero cree que los nuevos profesionales le miran con respeto y simpatía, ya que por encima de todo es un buen compañero. «¡Ojalá que surja una nueva generación que sea capaz de desplazarnos. El teatro lo necesita. Está al borde de la decadencia. Como los empresarios son un mundo aparte, no vamos a destruirlos, sino que vamos a hacerlos cambiar de ideas, o por las buenas o por las malas». Respecto a este juicio del momento actual del teatro, Rodero responde sustanciosamente que aunque los autores le van a pagar por estas declaraciones, está convencido de que son muy vagos: «Escriben menos de lo que deberían y están dando frutos de lo que su ingenio les permite. Antes se escudaban en la censura, pero cuando ésta ha desaparecido, ¿dónde están los genios? Se ha comprobado que no existen».

De momento José María Rodero va a seguir en el escenario. «Ya me he restablecido totalmente, y esta enfermedad me ha empujado a seguir trabajando». Como se ha comentado muchas veces, buenos actores o actrices suele haber en cada país y épocas bastantes. Pero muy pocos son los que consiguen un perfeccionamiento y «es» milagro de comunicación mágica al que la crítica y el público reconocen espontáneamente con el nombre de «monstruo sagrado». Este es el caso de José María Rodero; Medalla de oro de Bellas Artes, Premio Nacional de Interpretación, Medalla de oro de Valladolid, Premio del Sindicato Nacional de Espectáculos, Premio Ciudad de Avilés, Medalla de oro a la popularidad, Premio de la Crítica de Madrid, Premio Seo de Urgel, Premio María Rolland... etc. También se puede añadir el premio de una entrada total a su profesión... M. AYLLON

## LA AUTOPISTA DEL MARE NOSTRUM

Por Manuel REAL ALARCON

Esa cinta de comunicación, unas veces de piqueta de sol, otras veces morena de lluvia, alegre y fugitiva, que habla de paisajes, de hombres, de ciudades y de burgos, flecha entre las montañas, los llanos y los ríos que, en ocasiones, acompaña entre trechos de espada y esmeraldas.

Arcañgel en su deslazamiento, observa el mundo cambiante de panoramas cósmicos, o ribereños, donde azules estelares le insuflan magnanimidad y grandeza y los verdes de los campos, prosódicos, áureos en sus brillos, imponente quietud, paz. Dulces vértigos de muerte velocidad, embriagante felicidad, apoderándose de distancias lejanas, pensamientos. Y no está sola en los cielos desamparados de las cumbres o de las quebradas, otro hilito intermitente la asegura el SOS riendiéndole compañía, seguridad y comodidad, en sus restaurantes y servicios. Y tuerce y retuerce las sendas insondables, sedosamente, ampliamente. Y salva alturas santas, con puentes celestiales, inauditos. ¡Qué agradable su ruda marcha nocturna, atisbando placidamente las luces de las villas, y de las castas en el paisaje, que confundense con los estrellitos! Y los manchados obscuras de los árboles distantes, parecen retirarse ocultamente a su paso. De día, son las nubes fantasmales, melancólicas, caprichosas, enormes masas de algodonadas enramadas que van convirtiéndose en su techo en un veloz fugacidad.

¿Cuál es la sensación al humano, de esta sierra de reflejos de acero que surca su mente en los infinitos? Invada horizontes, descubre la arquitectura de las montañas, célicos dormidos desde el día de la creación, que intuyen vida en el cambio de luces, grises, azules, amarillos, sienes o rojas, prestándose movimiento, en el mar del día. Entrale gozo, contento, cuando se incorporan a su marcha, los chales, bungalows y fincas de recreo en las

costas, siempre rumorosas de azules murmullos de los olas, o hechizados vergeles y huertos de los naranjos nupciales. Es allí la fiesta de la autopista del mediterráneo, mare nostrum, Aumar, en la que los cielos relumbra los mil verdes de la vegetación, en eterna musicalidad, en el festón costanero de Levante, de florida plantación sagrada, y de palmerías de las bahías indolentes y la calma chicha de las playas de esta. Y el gozo de su albedrío cruza caudales de cristales que a la mar enriquecen.

Y con sus virtudes, instaura su marca paradisíaca, vivencial, de las Costas Doradas, la del Azahar y la Costa Blanca. Esa belleza, grandiosidad y magnificencia, le hacen olvidar los monstruosos, incabables datos técnicos de su concepción, de su planteamiento, su construcción, su arquitectura, y de los esfuerzos tabulosos que la forjaron, como mitológica, ciclópea «obra de romanos», que al igual que aquellos emperadores, pone los caminos de Europa en el carnot del viajero.

Las amplias, dobles vías de su privada circulación, asemejanle, en su conducción, a un astronautismo de imposibles choques y accidentes y cuyo sidero vacío reportante económicos en su propia propulsión. Y echa a su espaldas, anillos de luenga ofidio: las caravanas del transporte, del comercio, del turismo, que recorren sus lomos con la inquietud deirante y afanosa de hormigas de ciencia ficción. Mil atlantes la llevan en vientos de verde baile, entre bronces de gloria y éncajes de finos cielos. La autopista mare nostrum, Aumar, que ya no mide la distancia en kilómetros, sino a «un pitillo» de Castellón, Tarragona, Valencia o Alicante resulta bienhechora, reconfortante, placida y soñadora, que lleva a los hombros pronta, rápidamente, al conocimiento, la comunicación, la economía, la riqueza, la amistad y el mejor entendimiento.

Toldos para Villas y Apartamentos  
**Toldos TARREGA**

**DESDE AHORA YA EN CASTELLON CAMBIO Y ALQUILER DE PELICULAS**  
No gasto más dinero comprando películas de cine.— Foto Cine  
Llédo le alquila o cambia todo tipo de películas

**RECUERDE**  
**FOTO CINE LLEDO**

Fotos Carnet - Estudio - Reportajes - Material Fotográfico - Laboratorio

Teléf. 20 09 41 Plaza Clavé, 24 CASTELLON

# OROPESA, en pleno desarrollo turístico

## “LA CIFRA DE VISITANTES DE ESTE VERANO SOBREPASA TODAS LAS PREVISIONES”

### “Tras unos años en que la construcción estuvo algo paralizada, ahora se registra auténtico interés por parte de los promotores”, nos dice el alcalde, Miguel Carot Juan

En pleno «boom» turístico del verano 78, Oropesa del Mar se dispone a celebrar las fiestas de julio, especialmente concebidas para fomentar los lazos de unión entre pueblo y visitantes, ofreciendo a los millares de personas que han elegido esta población para disfrutar de sus vacaciones un conjunto de actos populares. Los festejos nos disparan, desde el punto de vista informativo, la oportunidad de dialogar ampliamente respecto a Oropesa, sus reelaboraciones y problemas, a través de la visión que de estas cuestiones nos va a ofrecer el Alcalde don Miguel Carot Juan.

—¿Cómo va la temporada turística?

—La temporada turística se está desarrollando con normalidad, registrándose un notable incremento respecto a la cifra de visitantes que tuvimos el verano pasado. En este sentido hace dos

años que la cosa ha mejorado bastante, sobre todo a raíz de las obras de infraestructura que ha llevado a cabo el Ayuntamiento. Notemos pues que, de año en año, se potencia cada vez más, aumentando sobre todo el número de turistas españoles. Los extranjeros que vienen son, prácticamente, visitantes ya asiduos, que nos conocen de otros años y saben lo que es y cuanto ofrece el verano de Oropesa.

—¿Influye el hecho de que los precios de apartamentos, estudios y villas, sean aquí un poco más económicos que en otras zonas de la provincia?

—La diferencia es cada vez menor, pero todavía existe por supuesto. En terrenos, por ejemplo, aquí los solares son más económicos; respecto a los apartamentos, hay bastante diferen-

cia de precio en favor de la economía que se obtiene en Oropesa, pero en cambio en el precio de los alquileres creo que nos estamos pasando. Quizá alguien pueda molestarse por lo que voy a decirle, pero a mí me parecen abusivos. Claro que también es verdad que sólo se alquilan durante dos meses, pero así y todo creo que se abusa algo. Y hemos de cuidar la imagen, porque no se trata de hacer negocio este año, sino de mantener las bases que el turismo siga viniendo y afincándose en Oropesa durante mucho tiempo.

—¿No hay forma de ampliar la temporada por sus extremos?

—Respecto a adelantarla, es muy difícil, no veo posibilidades. En cuanto a lo de alargarla, sí. De hecho vemos que ya son muchos los turistas que prefieren disfrutar de sus vacaciones en el mes de septiembre, que

aquí en Oropesa es el mejor del año, sin duda alguna. Hay un clima maravilloso y, por ahora, no se vive con los agobios y las incomodidades que nos trae agosto, cuando todo está saturado. El año pasado, en septiembre, esto estaba lleno. Espero que este año sucederá lo mismo.

**MEJORAS EN LOS SERVICIOS MUNICIPALES**

Pongámonos en el caso del turista que viene de verano en verano. ¿Qué mejoras habrá observado?

—Sobre todo el tema tantas veces comentado, por lo mucho que ha significado, del agua. El agua potable de calidad y en la cantidad necesaria para el asentamiento de la población, ha sido básico para el actual despegue de Oropesa. También se han mejorado los accesos, la iluminación de las playas, infraestructura sanitaria, etc.

—Debo decirle, alcalde, que se observa la presencia de algún que otro mosquito.

—Bueno, lo que sucede es que aquí no tenemos tanto dinero como en Castellón y no podemos hacer tratamientos aéreos con avioneta, porque si los hiciéramos ya habrían terminado de ir los niños a la escuela, hacer pavimentaciones y poner luces.

—¿Cómo luchan contra los mosquitos, pues?

—En la zona próxima al río Chinchilla, que es donde está el foco principal, por medio de pulverizaciones con atomizadores individuales.

—Hablando del río Chinchilla, ¿qué nos puede decir de aquel proyecto correspondiente a la iniciativa privada, que pretendía construir un poblado típico marinerío y hacer un embarcadero en el propio río?

—Sigue adelante, aunque ahora conocemos más extensamente qué es lo que pretende la iniciativa privada. En realidad, está concreta su actuación en promover sus propios terrenos y quieren dejar para el Ayuntamiento lo del famoso puerto deportivo y todo lo demás, haciéndolo en todo caso mediante un sistema de colaboración de tipo mixto cuyas bases no se han sentado todavía. La Corporación más que interés en construir un puerto deportivo o un simple embarcadero, lo que quiere es salvar toda la zona de la desembocadura del Chinchilla, haciendo unos trabajos de drenaje y dándole salida al mar a través de un emisario o por la forma que se estime más idónea, a las aguas de la depuradora.

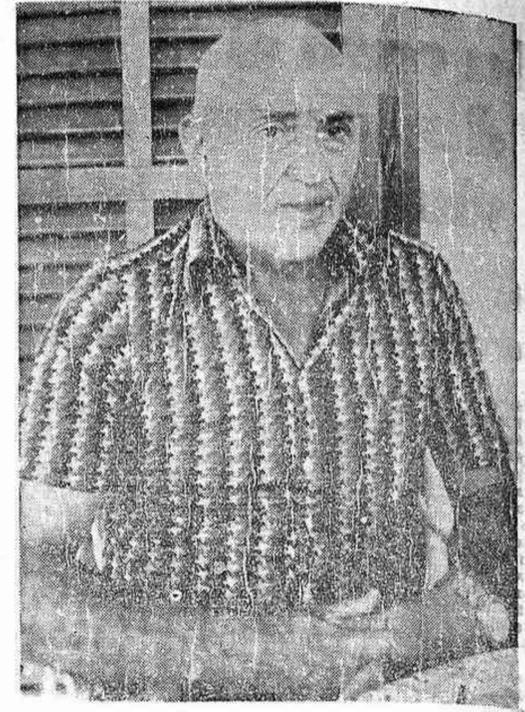
—¿Cuenta el Ayuntamiento con recursos económicos suficientes para afrontar este proyecto?

—Se trata de unos obras para realizar en un plazo de cuatro o cinco años como mínimo. De momento, tenemos ya subastada y adjudicada la construcción de la estación depuradora de aguas residuales para toda esa zona, con un presupuesto de 35 millones de pesetas. La ayuda estatal es de 13 millones a fondo perdido. Esto ha significado clavar una pica en Flandes porque después de la depuradora debemos afrontar la solución de todo el entorno, desde embocadura del río incluida. Es todo un conjunto de obras cuyo resultado final sería disponer de un pequeño atraque en el mismo río, protegido posiblemente por una escollera que al mismo tiempo serviría también como protección del emisario.

to nivel, desde luego, pero no lo considero como de vida o muerte, por ahora. La intensidad del tráfico resulta engañadora, porque creo que no quedará saturado ese acceso más que en algún día punta de verano o Semana Santa, y tenemos promesa de Aumar de que el paso a distinto nivel se construirá lo más pronto posible, que el otro, el de ahora, es provisional. Espero que no sea provisional para toda la vida.

**LOGROS EN MATERIA ESCOLAR**

La conversación con el alcalde de Oropesa se centra ahora



La conversación con el alcalde de Oropesa se centra ahora

## “SIEMPRE TIENE QUE ESTAR CON LA ESTACA EN LA MANO PARA EVITAR ABUSOS EN EL CASCO VIEJO”

en el terreno de las construcciones escolares. El señor Carot Juan, nos dice:

—En ese capítulo estoy más contento. De momento hemos logrado que el Ministerio de Educación y Ciencia haya construido cuatro aulas en una planta superior y el Ayuntamiento, con sus propios medios, está terminando de construir otras cuatro en la planta baja, de forma que muy pronto tendremos ocho nuevas aulas. Además existe la promesa formal por parte de la Delegación del Ministerio de construir otras cuatro aulas con el mismo planteamiento, es decir, que nosotros haríamos otras cuatro en la parte inferior. Todo esto es suficiente para cubrir las necesidades actuales, puesto que nos encontramos auténticamente agobiados por el problema de no saber donde poner a los niños, que provisionalmente tenemos distribuidos en cinco lugares diferentes. Después necesitaremos otras mejoras, como por ejemplo, gimnasio, sala de reuniones, etc.

estropeadas por la acción del hombre, que ha construido —sin ningún respeto por el entorno— enormes bloques de apartamentos. Ahora mismo, uno más, aparentemente tan descomunal como los otros, está en plena ejecución.

—Crea usted que soy sincero al decirle que no es alarmante, sobre todo comparándolo con las barbaridades que se cometieron en épocas anteriores. Es un bloque grande, pero cumple todas las normas. Está separado de forma reglamentaria del eje del Paseo Marítimo, cuenta con zonas de jardines, aparcamientos y juegos; no es —por desgracia— lo que tenemos por aquí. El Ayuntamiento no dio muchas facilidades para aprobar este proyecto, que tuvo que modificarse bastante, hasta que al final, como estaba dentro de las normas, no tuvimos más remedio que aceptarlo.

—Pienso que nosotros no potenciamos suficientemente esa parte de la ciudad. Lo curioso del caso es que el casco viejo todo el mundo lo quiere proteger, pero la verdad es que siempre tienes que estar con una «estaca» en la mano para evitar abusos, empezando por los propietarios que, son vecinos del pueblo y los que vienen de fuera para salvarnos y en cuanto te descuidas la dejan convertido todo en una porquería. Esa parte vieja de Oropesa, si se cuida, será algo muy interesante dentro de unos años. No hay muchas poblaciones que, como la nuestra, puedan presumir de tener junto al mar un tejido urbano como el que la vieja Oropesa, con sus estrechas calles, empinadas cuestas, edificios cargados de años e historia.

—¿Son suficientemente rígidas las normas de la construcción, referidas a esa zona?

—Desgraciadamente son excesivamente elásticas, aunque procuramos aplicarlas con el máximo rigor para cortar los abusos.

—Por último, ¿cómo se preparan las fiestas?

—Con la animación que ya es clásica. Oropesa ofrece estos festejos especialmente para que disfruten con ellos nuestros visitantes del verano. Es un programa sencillo, pero que cuenta con todo aquello que el público prefiere para pasarlo bien en estos días de finales de julio. Como Alcalde invito a todos a que participen en los actos y espero que revistan la mayor animación.

**JUAN ENRIQUE MAS**  
(Foto: HEREDIO)

## Inadmisible: Van a hundir a Victorino y a la fiesta

**P**ARADOGICAMENTE cuando nuestro país, ya se puede decir que todas sus áreas gozan de una considerable y estimable democracia, en el área del mundillo taurino, es donde más se afirma la dictadura a ultranza.

Los cuatro magnates de la fiesta —que todos sabemos quienes son— forman entre ellos un único monopolio empresarial y exclusivista, de toreros, toreros y plazas. Ellos se hacen a su gusto las fiestas, yo te pongo aquí los toreros con tus «burras» y tú me pones allí los míos con las mismas «burras» y si sale alguien en la fiesta «en nuestra fiesta» —la de ellos me refiera— que se quiere montar encima de nosotros, hay que eliminarlo sea como sea.

Este es el inadmisibles caso de Victorino Martín, el ganede-

ro que con muchos sudores de su frente y muchas primeras taranqueras que le pusieron —puesto que no se esperaban que sus toros fueran reconocidos por el aficionado como los auténticos toros que dan la emoción a la más genuina de las fiestas— ahora muy astutamente le están montando el «hoicote». ¿Por qué? Porque les exige un dinero que es muy suyo, —que lo usurpaban al aficionado desvaesadamente—. Por que les exige un tanto por ciento de la taquilla. Porque es un ganadero honrado y no comercializa sus toros convirtiéndolos en «burras». Porque sólo puede ofrecer siete corridas en una temporada y ellos manipulan centenares.

El montaje, queridos aficionados, lo llevan muy estudiado, pero al buen aficionado no le engañan ni le hacen comul-

gar con ruedas de molino,afortunadamente la técnica se ha modernizado y estas ruedas sólo son ya recuerdo.

Van lanzando a los cuatro vientos por medio de «servidores» —mejor les llamaría yo, como se llama en el argot taurino «trincos»— que las figuras se niegan a matar estos «Victorinos», yo no digo que algunas sí que lo hagan —mejor dicho lo hicieron— pero si se hiciera una encuesta verían como casi todos no se negarían. Pues estos toros son normal y corrientes, lo que pasa que son los toros que dan emoción y delante de ellos tiene que haber un lidiador, un profesional y no me digan ustedes que en el escalafón de matadores no es esa, sino que sus magnates no los dejan torrear en estas corridas, por poco a poco perder aliente el ir a ver unos «Victorinos» con unos toreros sin oficio y lo más denigrante buscándoles una posible tragedia, excepto uno de los que es asiduo a esta ganadería, un torero-torero Francisco Ruiz Miguel.

Reciente tenemos los carteles de Valencia, toman nota, Ricardo de Fabra, Ruiz Miguel y Manili con los «Victorinos», el día de San Jaime, con un puente de cuatro días que en pleno estío no quedan en la capital ni los taxis, y con dos toreros —todos mis respetos hacia ellos— que dicen menos que un servidor en las Cortes. Todo un auténtico tinglado para hundir a esa ganadería, porque cuatro toreros como esos, sin un torero delante de ciertas garantías corriendo por el albero, a mi

particularmente no me dicen nada.

El jueves pasado aparecen en el vespertino «Pueblo» carteles de Bilbao, los «Victorinos» para Ruiz Miguel, Francisco y Ortega Cano, ¿qué les parece amigos?

Yo les aseguro a ustedes que estos cuatro toreros, no los ponen en una feria como las mencionadas, ni siquiera con una de las ganaderías llamadas duras, que dicho sea de paso venden sus toros por lo que les quieren dar para no llevarlas al matadero.

Pero como Victorino pide lo justo, lo que tenían que cobrar todos los ganaderos —ahora bien, seleccionando como hace este hombre— y eso es mucho dinero que les tienen que dar y son tan avoros de los millones que nos quitan de los bolsillos al pobre aficionado, que no están dispuestos a transigir con un ganadero que gracias a Dios está levantando todo el calor, la emoción y el color de la fiesta con sus hermosos toros.

Seguirán jugando, con los ganaderos, con los toreros, con el aficionado y con la fiesta, un compendio de mercancías de consumo, así nos tienen.

Seguirán saliendo todas las «burras» de la camarilla los Núñez, Ibañ y otros y los «Victorinos» pronto posarán a ser nostalgia y el único responsable de toda la corrupción de la Fiesta la tenemos los aficionados. Con tantas huelgas que se hacen innecesarias y aquí que no hace falta legalizarla... tiempo para ver y creer.



# PALMAVERA

Dirección: Hnos. Luis y Angel López



ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES

GRAN SERVICIO A LA CARTA

APARTAMENTOS, ESTUDIOS,

HABITACIONES CON TELEVISION

Avda. Palma Vera, s/n - OROPESA DEL MAR

Teléfono 31 00 94 (Castellón)

**LOS PROBLEMAS DE LOS ACCESOS SIGUEN**

Hace cerca de un año que MEDITERRANEO expuso ampliamente el problema que Oropesa tiene planteado con sus accesos. La dificultad de salir del pueblo, en pleno verano, a través de la carretera nacional 340, y la necesidad de construir un paso a distinto nivel. ¿Se ha registrado alguna novedad en torno a este tema?

—Las cosas están paradas. El Jefe Provincial de Carreteras nos dio promesa formal de que tan pronto como existan disponibilidades económicas se construirá este paso, pero por lo que se ve, ese Ministerio también sufre los efectos de la crisis económica.

Por parte del Ayuntamiento lo único que tiene que aportar son los terrenos, las obras correrán a cargo del Ministerio de Obras Públicas. En cuanto a los terrenos, son ya en su mayor parte de propiedad municipal y sólo queda alguna pequeña parcela que no ofrece ninguna dificultad al adquirirla.

—Un nuevo problema es el caso de la autopista.

—Es indignante que, de cien accesos a la autopista, sólo dos se hayan construido a nivel, el nuestro y el de Torreblanca. Yo veo interesante el paso a distin-

### EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION, REACTIVADO

En una población turística como Oropesa del Mar, el ritmo que sigue la construcción es el termómetro que mejor marca el grado de desarrollo que se va obteniendo. En este sentido, ¿puede decirnos si se ha superado la crisis de hace años?

—Decididamente sí. Hace unos cuatro años estaba todo parado y ahora la cosa va moviéndose. Se ven nuevas construcciones en marcha y se registra auténtico interés por parte de los promotores. El «boom» de las playas es espectacular. Por ejemplo, nosotros podemos albergar de 20.000 a 30.000 turistas, pero llegan de 50.000 a 60.000 personas, que ven esto, conocen el litoral y se interesan por adquirir terrenos o apartamentos.

—En la playa de la bahía, una de las zonas más bonitas de la costa de nuestra provincia, a la vez que también una de las más

### CONSERVAR EL CASCO ANTIGUO

Aunque, hoy por hoy, de Oropesa se habla sobre todo por sus maravillosas playas, lo cierto es que la villa posee un casco antiguo que algún día será su mayor atractivo, siempre claro que sus características se conserven intactas.

URBANIZACION

## El Balcó

OROPESA

INFORMACION Y VENTAS:

En Oropesa  
Centro Comercial La Concha  
Teléfono 31 02 18

En Castellón  
Enmedio, 34 - Teléfono 22 29 10

## HK HOTEL KORAL

PRIMERA LINEA PLAYA (MORRO DE GOS)

OROPESA DEL MAR (Castellón) - Teléfonos (964) 31 04 14 - 31 04 15 - 31 04 16

OFICINAS EN MADRID: Recoletos, 10 - Teléfonos (91) 225 35 03 - 275 37 27

210 habitaciones con baño y terrazas con vistas al mar. Agua caliente.

PISCINA — ZONA VERDE — PANKING

RESTAURANTE — BAR — SALA DE CONVENCIONES Y BANQUETES — EXCURSIONES PROGRAMADAS

Abierto temporada de abril a septiembre

## “EL CORTIJO”

RESTAURANTE TIPICO «BARBACOA»

ESPECIALIDAD EN:

- ★ CHULETAS A LA BRASA
- ★ PAELLAS VALENCIANAS
- ★ CHORIZO «PLANCHAO»

- ★ ENSALADAS
- ★ SARDINAS AJADAS
- ★ CHURRASCO Y SANGRIA

AMBIENTE CAMPERO - PLAZA PARA SUELTA DE VAQUILLAS - MUSICA Y ALEGRÍA

PISTA DE BAILE

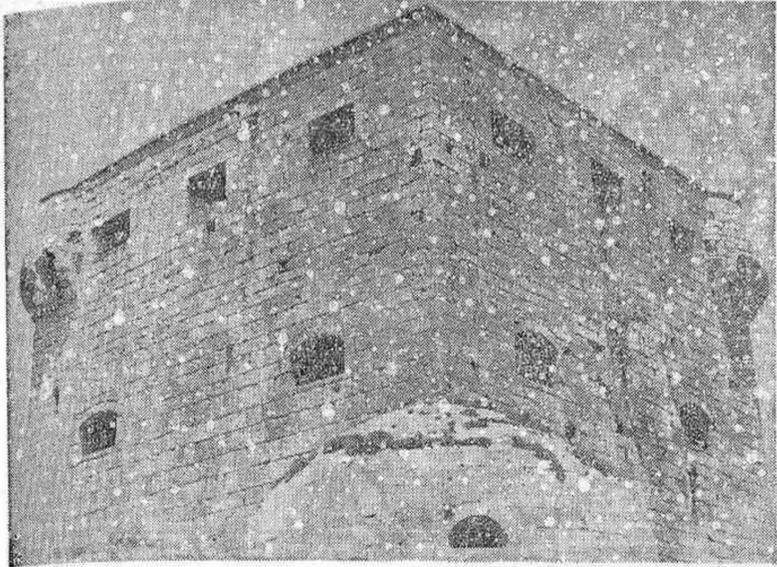
Playa Morro de Gos — Final Paseo Marítimo (Avda. del KORAL)

OROPESA DEL MAR

OROPESA DEL MAR

Se proyecta instalar un museo de cerámica y artesanía popular en la "Torre del Rey"

El monumento, muy bien conservado, está ahora cerrado al público



mos la idea de los promotores de la iniciativa respecto al interés que puede tener de cara a los numerosos visitantes que se encuentran en Oropesa, destinado la Torre del Rey a una función artística y cultural como la que se ha expuesto. Y, puesto que estamos ya en pleno verano, ganará tiempo al tiempo, para que el proyecto cristalice con rapidez, no sea que en los trámites administrativos se pierdan estos meses de julio y agosto que son fundamentales.

La posibilidad de facilitar la vista al interior de la «Torre del Rey», junto al atractivo que tendrá sin duda alguna, la muestra de la artesanía y cerámica popular de la provincia, justifican una entrega total por parte de la Diputación y C. I. T. de Oropesa: a fin de culminar el proyecto.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

Uno de los más preciados monumentos de Oropesa del Mar es la «Torre del Rey», auténtica joya de contenido histórico-artístico cuya construcción fue ordenada por Fernando de Antequera en 1413. La torre pasó a ser propiedad del marqués Felipe II en el siglo XVI y su condición de símbolo para Oropesa queda patente en el hecho

de formar parte del blasón de la Villa.

Bien conservada en su exterior, aunque necesitada de pequeñas obras interiores de adaptación, la torre es un edificio singular que despierta la admiración de los numerosos visitantes que, cada verano, eligen esta Villa para pasar sus vacaciones. Desgraciadamente, a falta

de un uso cultural y artístico acorde con su historia y líneas arquitectónicas, la «Torre del Rey» sólo puede ser admirada exteriormente, porque sus puertas han estado cerradas hasta ahora, aunque existe en la actualidad un interesante proyecto del Centro de Iniciativas Turísticas de Oropesa, sometido a la consideración de la Diputación Provincial, para que la torre pueda ser un lugar artístico-cultural abierto a los habitantes de Oropesa, de la provincia y de los turistas nacionales y extranjeros que cada verano establecen su cuartel general veraniego en esta Villa, que une al tipismo de su casco viejo al ambiente internacional que se disfruta en sus playas.

El propósito del C. I. T. es utilizar la planta baja de la Torre del Rey, como sala para exposiciones de pintura y exposición permanente de artesanía provincial, dedicar la primera planta a presentar —también con carácter permanente— una muestra de lo que es la cerámica de nuestra provincia. Con este fin, el Centro de Iniciativas solicitó de la Diputación el pasado mes de junio la ejecución de las obras necesarias: montaje de la instalación eléctrica apropiando el material adquirido en su día, que incluso se encuentra depositado en la torre, limpieza del entorno y trabajos de jardinería. La Corporación provincial, que en principio acogió bien esta idea, facultó al Presidente, señor Grangel Mascarós, para que este pudiera realizar las gestiones necesarias a fin de adaptar la Torre del Rey a los propósitos que hemos señalado.

MUSEO DE ARTESANIA POPULAR

Según el proyecto preparado por el CIT para la instalación del Museo de Cerámica Popular Castellonense en una de las salas del histórico edificio, estarán representadas en este las localidades de Alcora, Onda, San Juan de Moró, Oliva del Rey, Ribesalbas, Traiguera y Vall de Uxó. La exposición de las obras más representativas de los estilos de cada población se completará con amplia información mural, estado previsto —según señala la memoria del proyecto— la de tipo literario en cuatro idiomas: valenciano, castellano, inglés y francés, referida a la historia de la cerámica, apuntes históricos e información sobre los fabricantes de cada población; mientras que de tipo gráfico recogerá un mapa provincial de las localidades productoras de cerámica y alfarería, otro similar dedicado a los productores de azulejos artesanales, diagramas sobre técnicas alfareras, técnica cerámica y sistemas de decoración, fotografías y otros elementos que reflejan la evolución de los sistemas empleados en los talleres artesanos donde se elaboran estas piezas.

Por nuestra parte, compartimos

ASI ES OROPESA DEL MAR

Recientemente el Centro de Iniciativas Turísticas de Oropesa del Mar ha editado una «Guía Turística» que contiene los datos e informaciones del mayor interés para los millares de visitantes nacionales y extranjeros que este verano están pasando o van a pasar las vacaciones en esta maravillosa villa mediterránea.

La «Guía turística» contiene la siguiente descripción de Oropesa del Mar: «Villa agrícola rodeada de almendros, naranjos y viñedos de uva «moscatel» cuya excepcional calidad está reconocida por toda Europa. Reposa tranquila, por un lado, protegida por el monte que la guarda de los vientos del norte, y por otro, está acariciada por las tranquilas y templadas aguas del Mediterráneo.

Esto hace que el invierno pase casi desapercibido, ya que cuando apenas se siente el frío mientras se recogen las dulces naranjas, sin darnos cuenta los almendros nos están cambiando el paisaje con el maravilloso tono rosado de sus flores, embriagándonos con su suave aroma, dando paso seguidamente a las verdes hojas que nos anuncian que la primavera está ya llegando. Esta maravillosa

primavera que tanto invita a pasear. Este paseo bien pudiera ser subiéndolo a ver las ruinas del Castillo, que tanto podría habernos de sitios y batallas, como asimismo de su voladura en el año 1814, durante la Guerra de la Independencia y contemplar el espléndido panorama que desde allí se divisa.

Podríamos seguir este paseo atravesando la Villa antigua, deteniéndonos algunos momentos a contemplar centenarias casas y siguiendo nuestros pasos entre las bien trazadas calles de la nueva Villa, dirigiéndonos hacia el mar y sorprendiéndonos al hallarnos de pronto ante la bella «Playa de la Concha», de limpias arena y tranquilas aguas.

A la derecha, y tras el pequeño monte que la separa y nos la aculta desde aquí, se encuentra «La Renegada». Zona de pinar que descendiendo hasta el mar, asomándose a su playa rcosa, cuyo bello fondo hace las delicias de los aficionados a la pesca submarina y con rincón donde el amante de la pesca a caña puede sentir la emoción de una buena picada. Más allá, está la espléndida zona residencial «Les Playetes», que tanto enorgullece a Oropesa del Mar.

Seguendo nuestro paseo, podemos ascender hasta donde está situada el «Faro de Oropesa» y a su lado la esbelta Torre-vigía, cuya construcción fue ordenada por don Fernando de Antequera en 1413, y que habiendo pasado a ser propiedad del rey Felipe II, en el siglo XVI, forma parte del Blasón de la Villa, denominándola, con cariño y respeto, «Torre del Rey».

Y ya una vez aquí podemos contemplar a la izquierda las playas de «Morro de Gos» y «Les Amplies», de limpias aguas y finas arenas, que por su longitud (5 Km.) hacen admirar que difícilmente se han de ver llenas de visitantes, que buscan el poder broncearse al sol con tranquilidad y sosiego. Si el visitante, al que sin darnos cuenta le hemos facilitado una descripción de los puntos más destacados de Oropesa del Mar, ha seguido el camino trazado, habrá podido percatarse de las buenas instalaciones hoteleras de todas las categorías existentes, la amplia gama comercial de que dispone y la amabilidad que caracteriza a sus habitantes, formando todo ello un acogedor conjunto que, sin duda alguna, ha de complacer a cuantos nos honran con su visita.

¡A ROMPER EL 127!

EL COCHE RESISTIO

DURANTE VEINTICINCO MIL KILOMETROS HICIMOS TODAS LAS «PERRERIAS» IMAGINABLES Y EL VEHICULO SE COMPORTO BASTANTE BIEN

Y como todo tiene un principio y un final este es el final de la prueba de 25.000 kilómetros del 127 que tiene esta ficha.

Matrícula: B-5349-CM. Modelo: 127/2 puertas. Motor: 803 C. C. (90 NO). Kilómetros al iniciar la prueba: 00085.

Kilómetros en este momento: 25.160. Kilómetros recorridos: 25.075.

Bandera de cuadros ¡final de prueba!

Llegamos a la meta y la bandera de cuadros de esta prueba se baja, después de recorrer veinticinco mil setenta y cinco kilómetros, dentro de los cuales están incluidos, puertos, autovías, media, autopistas y carreteras de todos los órdenes, y al llegar a esta bajada de bandera conseguimos que nuestra primera intención se cumpla, conseguir lo que nos propusimos a la salida completar a un fuerte tron y al máximo esfuerzo posible cubrir la distancia establecida, prueba que, por otra parte, no resultaba nada sencilla pues en ella se mezclaban la dureza y la resistencia de una mecánica y de unas personas estas últimas con posibilidades



que esta prueba fue bautizada y protagonizada por el frío, la lluvia y la nieve, elementos que este año han sido pródigos en todas las carreteras y provincias por las que hemos pasado. Sólo la hemos echado de menos más intensidad de luz en los faros por la noche. Unos halógenos no le vendrían mal.

El interior del cofre del motor no hemos querido tocarlo durante todo el tiempo que duró la prueba para poder constatar así la protección contra el agua y los elementos que el fabricante otorga al motor ya que si lo limpiamos esto sería prácticamente imposible poder realizarlo. Un simple vistazo nos sirve para determinar dónde se acumula el barro dónde el agua, etcétera. Esta protección es evidentemente importante, pues de ella depende la duración de alternador, por ejemplo, y de otros elementos, como los claxons, etcétera.

El forro del volante, o mejor dicho, el recubrimiento de goma que lleva, está despegado en algunos puntos de su circunferencia, también las gomas de los pedales del embrague, del freno y menos la del acelerador muestran los desgastes de los 25.000 kilómetros recorridos.

La suspensión no presenta problemas por lo menos importantes. No tiene ruidos, conserva la misma sonoridad que en el momento de iniciar la prueba. Los amortiguadores han resultado algo de eficacia, poco apreciable eso sí, están algo más blandos. El electroventilador no funcionó nunca durante el rodaje en carretera libre —claro que el tiempo que tuvimos durante la prueba...— en cambio en los pasos y los rodajes por ciudades o poblaciones, el ventilador se pone en marcha a los 90° en punto como un reloj suizo. No fue necesario añadir nada de líquido a la refrigeración durante toda la prueba. Lo que sí fue necesario añadir en varias ocasiones es aceite.

No observamos ruidos en las puertas. En los únicos puntos donde se manifiestan ruidos es en las guías de los asientos ya que cuando la butaca delanteras no es ocupada por un pasajero hace ruido. Ya que estamos hablando de asientos, diremos que los pasajeros del asiento trasero se quejan de dos cosas: cuando los recorridos son largos son algo incómodos y están excesivamente hundidos.

A falta de desmontar la unidad probada y de saber lo que nos depara su interior, tres horas por el 127 por el que al principio de la prueba nadie daba un duro.

M. OTERMIN

PROGRAMA DE FIESTAS EN HONOR DE SAN JAIME

DOMINGO, DIA 23

A las 11 de la mañana.—III Edición de la Travesía a nado de la Bahía de Oropesa. A las 12 de la mañana.—Exhibición de ganado vacuno en «El Rabalet». A las 6 de la tarde.—Exhibición de ganado vacuno en «El Rabalet».

LUNES, DIA 24

A las 12 de la mañana.—Exhibición de ganado vacuno en «El Rabalet». A las 6 de la tarde.—Exhibición de ganado vacuno en «El Rabalet». A las 11 de la noche.—Verbeno Popular en la Plaza José Antonio.

MARTES, DIA 25

A las 10 de la mañana.—Competición de Tiro al Plomo en recinto sito en la Partida «Abufer», con la participación de importantes tiradores nacionales. A las 6 de la tarde.—Partido de fútbol entre el C. D. Oropesa y un equipo provincial, correspondiente al Torneo «Concha del Mediterráneo».

Al vencedor de este encuentro se le otorgará el «II Trofeo Ayuntamiento».

MIERCOLES, DIA 26

A las 12 de la mañana.—Exhibición de ganado vacuno en «El Rabalet». A las 6 de la tarde.—Exhibición de ganado vacuno en «El Rabalet».

ACTOS RELIGIOSOS

Día 25.—A las 11 de la mañana, Misa Solemne. Día 27.—A las 3 de la tarde, Misa por los difuntos de la Parroquia.

HELADERIA BON-ESTAR

HORCHATA DE CHUFA Y GRANIZADOS. Teléfono 31 00 16. OROPESA Y PLAYA

MODESTO BELTRAN VIVES

(ADFINCO)

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- ALQUILERES
VENTAS
ADMINISTRACION

PASEO MARITIMO (Edificio Grimaca) — Tel. 31 02 18. OROPESA DEL MAR (Castellón)

EN CASTELLON: Enmedio, 34 — Teléfono 22 29 10

HELADOS LA JIJONENCA RAFAEL CARBONELL

Apartamentos «España» OROPESA DEL MAR (Castellón)

MEL-KART

BOUTIQUE — ARTESANIA CERAMICA POPULAR

Edificio 2000 - Tel. 31 03 17. Dr. Bellido, 13 - Tel. 31 03 71. PLAYA DE OROPESA

APARTAMENTOS BON-LLOC

Capacidad, 4/5 personas. Ambiente Familiar. Jardín con juegos infantiles. Tenis de mesa. Aparcamiento cubierto propio. Playa sensacional.

AMUEBLADOS Y EQUIPADOS

Abierto del 1/6 al 30/9

RESERVAS ANTICIPADAS

OROPESA DEL MAR (CASTELLON)

Teléfono 31 00 74



Teléfono 31 00 75. Playas de Oropesa del Mar (CASTELLON)

HOSTAL RESIDENCIA

CARIBE

Director: FRANCISCO ARTERO

RESTAURANTE

ZOCO ARENAL

REGALOS

Vicente Blasco Ferrer

Agencia Oficial

Perlas NEREIDA Mallorca

Joyas GRALO Plata de ley

Dr. Bellido, 1

OROPESA DEL MAR

Teléfono 31 00 81

HOTEL RESIDENCIA ZAPATA

PISCINA PRIVADA FRENTE AL MAR

Bar Restaurante

HABITACIONES CON BAÑO

Carretera del Faro Teléfono 31 04 25

# Graves problemas de desarrollo de las plantas de judías y otras hortícolas en la presente campaña

## ALGUNAS CAUSAS QUE LO ORIGINAN Y COMO PREVENIRLAS

En la zona de la Plana Baja, dedicada al cultivo de hortícolas es fácil encontrar cualquier año plantaciones aisladas de judías, tomates, melones, etc. que desarrollan más lentamente que el resto de las plantaciones, y que poco a poco van perdiendo vigor e incluso mueren, o se arrancan por no ser rentable continuar cuidándolas.

Este año las plantaciones de judías con dicho problema han sido más numerosas de lo normal por lo que en general se ha producido entre los agricultores de la zona la lógica preocupación intentando informarse de las soluciones posibles. En las zonas más afectadas se les ha informado por los medios oportunos de cuáles eran las medidas de urgencia a tomar según los niveles y tipos de daño que presentaban las plantaciones.

De cara a próximas campañas queremos exponer de manera concisa las causas originadas de estos ataques y la forma de prevenirlos. Queremos decir al respecto que aparte las causas de tipo fisiológico y vitólicas, generalmente los daños se deben a larvas o adultos de distintos gusanos del «suelo» o bien a distintos tipos de hongos del suelo.

### DAÑOS POR INSECTOS O «GUSANOS DEL SUELO»

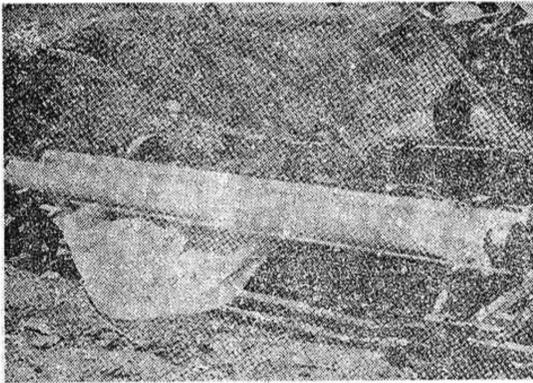
Son muchos y diversos los insectos que pueden causar daños en los cultivos hortícolas desarrollándose durante alguna fase de su vida en el suelo y atacando a la semilla recién germinada, a la raíz o al cuello de la planta.

Podemos citar entre otros al gusano de alambre «Aguiletes» gusano blanco, alacrán cebollero, mosca gris de los sembrados, y diversos tipúlidos y bíbionidos.

Cada uno tiene sus particularidades en cuanto a condiciones favorables para su desarrollo y preferencias por unas u otras plantas pero en general podemos decir que viven en el suelo y atacan a diversas partes de la planta (cuello o raíces dañando la sermentación).

### LUCHA

Para defender un cultivo del ataque de estos insectos podemos hacerlo de la siguiente forma:



Máquina utilizada para la desinfección de suelos, la cual aplica el desinfectante y cubre el terreno con una lámina de polietileno

### Desinfección de la semilla:

Antes de sembrar desinfectar la semilla con DIAZINON a base de 40 gramos de materia activa por 100 kg. de semilla. Dado que esto puede retrasar algo la germinación, la planta quedará más expuesta a ataques de hongos por lo que debe añadirse también 200 gramos de «Tiram» (TMTD).

### Desinfección del suelo:

Aparte de desinfectar la semilla es mucho más interesante para asegurar la protección de la planta desinfectar el suelo antes de la siembra a base de cualquiera de los siguientes productos:

- CLORPIRIFOS
- FONOFOS
- FOXIM
- PARATION (categoría C)

Estos productos se utilizan a dosis variables según del que se trata y de la riqueza en materia activa del mismo. La aplicación es incorporándolo al suelo con una labor superficial después de repartirlo uniformemente.

Si instalado el cultivo aparece el problema y queremos controlarlo da buen resultado contra alguno de estos insectos los cebos de salvado con triclozón, malatión, diazinon, etc. repartidos al atardecer a base de unos 3,5 kg. hanegada.

En el caso de que esta plaga haga antieconómico el cultivo y queramos librarnos de ella tendríamos que desinfectar el suelo con alguno de los siguientes productos:

DAZONET

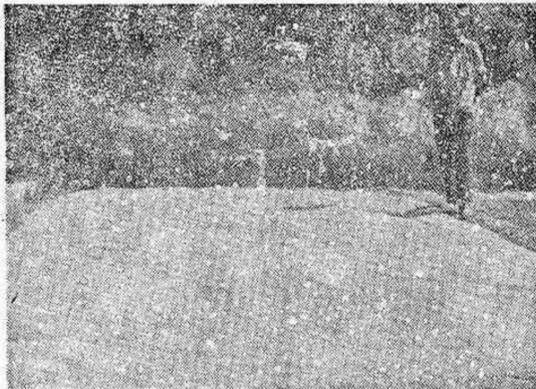
tipos de hongos: Pythium, Rhizoctonia, Sclerotinia, Fusarium. Normalmente se encuentran varios en un mismo caso. El factor más común de todos ellos es que, encontrándose en el suelo de un año para otros, cuando aparecen condiciones favorables para su desarrollo (alta humedad y temperaturas medias) lo hacen atacando a las raíces y cuello de las plantas, produciéndoles heridas que destruyen los tejidos de esa zona, impidiendo su alimentación normal dando lugar a un decaimiento o muerte según la intensidad del ataque.

### LUCHA

Es necesario tratar las semillas con un producto fungicida de los siguientes:

- T.M.T.D.
- MANEB
- CAPTAN
- FOLPET
- OXIQUINOLEATO DE COBRE
- BENOMILO (éste no da resultado contra Pythium)

Las desinfecciones del suelo resultan bastante eficaces, pero no completamente, ya que algunas «semillas» de fusarium pueden escapar. Pueden utilizarse los productos citados como nematocidas, fungicidas, insecticidas y herbicidas, anteriormente (DAZONET, METAN-SODIO, etc.)



Desinfección con brumo de metilo bajo lámina de polietileno

- FENAMIFOS
- NEMAGON
- MOCAP

### DAÑOS POR HONGOS DEL SUELO

Están producidos por diversos

aunque como hemos dicho son muy caros.

También puede recurrirse a los productos exclusivamente fungicidas tal como:

- P.C.N.B.
- NABASAN
- T. M. T. D.
- PERMANGANATO POTÁSICO.

El P.C.N.B. no puede emplearse en judía por ser fitotóxico para ella.

El Permanganato Potásico puede emplearse en todos los riegos de hortícolas a razón de 0,5 kg. por hanegada.

Nacidas las plantas y en condiciones favorables para el desarrollo de la enfermedad, pero antes que los ataques de estos hongos sean muy graves, son convenientes los tratamientos fungicidas dirigidos al cuello de las plantas y repitiéndolos en el transcurso de la vegetación.

Los productos pueden ser a base de:

- T. M. T. D.
- MANEB
- MANEB-ZINEB
- CAPTAFOL
- BENOMILO
- CARBENDAZINA

Según el tipo de hongos, pero no en todos, algunos de estos productos llegan a detener el ataque, pero no eliminar el hongo.

En el caso de la judía, el tratamiento al suelo con benomilo al 0,5 por 100 en prosiembra con gasto de medio a 1 litro de caldo por golpe ha resultado bastante aceptable.

### Prácticas aconsejables:

Además de la lucha química que hemos expuesto anteriormente, hemos de tener en cuenta una serie de consideraciones que, favoreciendo la rápida germinación y desarrollo de la planta, haga que ésta esté menos tiempo expuesta a los ataques de las plagas y enfermedades que hemos expuesto. Así es conveniente:

— Realizar las siembras poco profundas.

— Sembrar o plantar en tiempo suficientemente cálido para que la nascencia y desarrollo sea rápido. Las siembras realizadas muy tempranas, si el tiempo no es suficientemente cálido, tardan mucho en nacer y crecer estando más tiempo expuestas al ataque de las plagas y enfermedades y no logran superarla.

— Cuando se trata de cultivo en caballones, la planta debe estar en la parte alta donde no llegue el agua de riego para que ésta no moje el cuello y de esta forma se evita algo el ataque de hongos.

— En el caso de un ataque inicial de hongo que se paralice por tratamiento o por cambio de condiciones meteorológicas es probable que si la planta no está muy mal empiece a emitir raíces por encima de la zona atacada. En este caso es conveniente aportar con una labor de recalce para favorecer este nuevo enraizamiento.

### CONCLUSIONES

— Los cultivos de hortícolas están expuestos al ataque de una serie de plagas y enfermedades que se desarrollan en el suelo.

— Los ataques serán más o menos intensos, sobre todo en el caso de hongos, según el tipo de primavera; pues las altas humedades y temperaturas no muy altas, aparte de favorecer el desarrollo del hongo retienen la germinación y desarrollo de la planta exponiéndola más tiempo al efecto de estas enfermedades.

— Aparecido el problema, se pueden hacer tratamientos para retenerlo, pero es mejor empezar con tratamientos preventivos desde el principio del cultivo y proseguir con ellos durante algún tiempo.

— Para mayor seguridad y sobre todo en terrenos muy «contaminados» se debe proceder a la desinfección previa de los suelos.

— Como productos para desinfección los hay que son a su vez insecticidas, fungicidas, nematocidas e incluso herbicidas, ya citados anteriormente pero que son muy caros. Hay otros más baratos que combaten solamente hongos, insectos o nematodos a los que podemos recurrir en caso de querer combatir uno de estos problemas aisladamente.

— Aunque este artículo hace referencia en algunos casos a hortícolas en general, está orientado al cultivo de judías principalmente.

— Como cada caso es digno de tratamiento particular, y teniendo en cuenta que éstos son unas normas de carácter general, le recordamos que el Agente del Servicio de Extensión Agraria de su Comarca está a su disposición para ayudarle en su problema concreto.

ELY LAHIGUERA VERDU  
Agente de Extensión Agraria de NULES

## Como eliminar los animales muertos

Con más o menos frecuencia se produce en las explotaciones ganaderas la muerte de uno o varios animales.

La causa puede ser un accidente, sin embargo, lo más corriente es que la muerte de los animales explotados por el hombre se produzca como consecuencia de alguna enfermedad.

Un buen número de enfermedades del ganado y, en general, de los animales domésticos son producidas por gérmenes o microbios, es decir son de origen infeccioso, y dentro de las enfermedades infecciosas hay algunas que se contagian con suma facilidad.

Por esta razón, para evitar la propagación de las enfermedades infecto-contagiosas, que pueden causar pérdidas enormes no sólo en la propia explotación sino también en comarcas o regiones enteras, siempre que se produzca la muerte de un animal debe destruirse rápidamente, con el fin de impedir que se convierta en un foco de infección para los animales sanos.

Nunca debe abandonarse el cadáver de un animal en un sitio más o menos alejado de la explotación, pues los animales que viven en libertad y sin control en el campo, tales como zorros, lobos, pájaros, ratas, insectos, etc. pueden contagiarse y difundir la enfermedad que ha producido la muerte del animal por zonas extensas e indeterminadas.

La destrucción de los cadáveres de animales puede hacerse por tres procedimientos diferentes: enterramiento, cremación y solubilización.

El enterramiento que es quizá el procedimiento más frecuentemente utilizado en el medio rural, debe hacerse en pleno campo, en sitios alejados de ríos, arroyos o manantiales, porque podrían contaminarse las aguas. Lo más aconsejable es que en cada localidad el Ayuntamiento destine un espacio dedicado a este fin.

En cualquier caso, el enterramiento de los animales debe efectuarse siguiendo las siguientes normas:

La fosa debe tener una profundidad de unos dos metros. Los animales se llevarán hasta ella de forma que no se arrastren por el suelo, para evitar que vayan contaminando la superficie. Antes de cubrir los cadáveres con tierra se echará una capa de cal viva. Después se rellenará la fosa con la tierra extraída. Entre el punto más alto del cadáver del animal enterrado y la superficie del suelo debe haber una capa de tierra de metro y medio de espesor, por lo menos.

El sitio donde se haya enterrado un animal no debe labrarse hasta que hayan pasado seis meses, por lo menos, desde que se hizo aquel.

La cremación o quemado de los cadáveres de animales es también un buen procedimiento para deshacerse de ellos, aunque más caro que el enterramiento.

La cremación se realiza en hornos especiales o en pleno campo. En las grandes explotaciones ganaderas puede ser rentable la instalación de un horno crematorio, sin embargo, lo más frecuente es que no se disponga de él, en cuyo caso la cremación de animales grandes debe efectuarse de la siguiente forma.

En un sitio al aire libre se abre una zanja de tamaño ligeramente superior a las dimensiones del animal. Se llena la zanja con leña, paja y otras materias combustibles. Se rocía todo con acetato de plomo usado u otro líquido que arda con facilidad. Se ponen encima unas barras de hierro, apoyadas en los bordes de la zanja y de forma que puedan sostener el cadáver del animal, el cual se coloca encima de ellas. Se prende fuego y al cabo de siete a doce horas, según la intensidad del fuego y el volumen del animal, queda totalmente quemado y destruido el cadáver.

Los animales pequeños, como es lógico, se queman con más facilidad y más rápidamente, por lo que basta con formar una pila de leña e ir echándolos a la hoguera.

El último de los procedimientos indicados para destruir los cadáveres de animales es la solubilización. Consiste en el empleo de productos químicos que atacan y destruyen la materia orgánica. Uno de los más utilizados es el ácido sulfúrico. No entramos en los detalles de este procedimiento porque resulta caro de realizar y, además, el manejo del ácido sulfúrico u otros ácidos es muy peligroso por las graves lesiones que puede producir en quien lo manipula.

Antes de terminar conviene señalar que en las explotaciones cívicas con bastante número de animales, en las que hay que eliminar las aves que van muriendo y que suponen un número sustancial elevado al cabo del año, si no se tiene horno crematorio, es aconsejable disponer de una fosa o pozo de dimensiones variables, según el tamaño de la explotación. La profundidad puede estar comprendida, por ejemplo, entre 1,5 y 3 m. y la superficie ser un cuadrado de 0,75 a 1,5 metros de lado.

En terrenos arcillosos puede no ser necesario revestir las paredes si la fosa es de pequeños dimensiones; en caso contrario convendría hacerlo con ladrillo.

La boca de la fosa o parte superior se cubrirá con una losa de hormigón, viguetas y bovedilla, o tablas embreadas recubiertas con una lámina de plástico sobre la que se echará una capa de tierra de 30 a 50 centímetros de espesor.

En la cubierta del pozo se dejará una pequeña abertura por la que se echarán las aves muertas a la fosa. Esta abertura debe tener una tapa bien ajustada que evite la salida de malos olores al exterior.

La fosa debe construirse a 50 metros del gallinero por lo menos, en lugar seco, que no se inunde cuando se producen lluvias y alejado de corrientes de agua o manantiales.

Cuando se meten animales muertos en la fosa conviene echar también cal viva que activa su destrucción. También conviene echar DDT u otro insecticida para matar las moscas que puedan introducirse y reproducirse allí.

Como resumen de este comentario podemos señalar que los animales domésticos que mueren en las explotaciones agrarias deben ser destruidos inmediatamente para evitar la difusión de enfermedades infecciosas.

La destrucción pueden realizarla empresas especializadas en este cometido, pero si ello no es posible por razones de distancia o por cualquier otro motivo, los cadáveres de los animales deben eliminarse enterrándolos o incinerándolos siguiendo las normas que se han indicado anteriormente.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA



abra nuevos mercados...

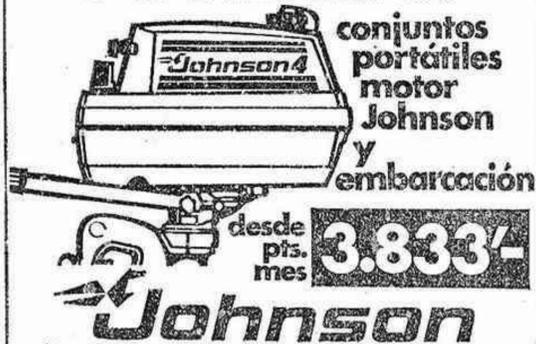
# iberfrut '78

MUESTRA DE LA PRODUCCION Y COMERCIALIZACION HORTOFRUTICOLA

5-12 octubre VALENCIA (España)

iberfrut '78  
FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL VALENCIA

## ¡OFERTA!



conjuntos portátiles motor Johnson y embarcación desde ptes. mes 3.833/-

Infórmese en: LUIS PRADES, S.A.

Ronda Magdalena, 17 / Tel. 21 55 11 CASTELLON



Infórmese en: ELECTROMECHANICA ADELL

Pilar, 50-54 / Tel. 45 05 94 VINAROS (Castellón)

Servicio en Peñíscola: La Porteta, 10 / Tel. 48 08 34



# Belfitca boutique

## anuncia

que por tener que realizar obras, se traslada provisionalmente a la calle ESCULTOR VICIANO, 7, donde igualmente les atenderemos.

Despues volveremos.



AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 24 al 30 de julio)

Los mejores signos de la semana



Algo relacionado de algún modo con el pasado, será uno de los motivos que más sacudirá su interés, obligándole a reflexionar las posibles consecuencias de sus decisiones, sin echar en saco roto, por supuesto, las antiguas experiencias adquiridas.



Le aguarda una semana ventajosa para replantearse sus relaciones afectivas. Alcanzará momentos de gran satisfacción moral, porque encontrará la forma de aprovechar la ocasión que se le presentará. No se desaliente si el triunfo se retrasa un poco.



Intente alentar su comportamiento afectivo con una mayor asiduidad y con un entusiasmo más auténtico que el actual. Acepte todas las invitaciones que se le hagan, ya que en ellas encontrará a esa persona tan interesante, y a la que esperaba.

Los signos normales de la semana



No trate de huir de sus problemas actuales, pues no son tan negativos como le parecen, y procure resolver, con el máximo interés por su parte, todos los elementos hostiles, ya que, pese a todo lo apuntado, las perspectivas de felicidad serán muy prometedoras.



No deje ninguno de sus proyectos al azar, no confie demasiado en la suerte, pues sólo alcanzará cotas positivas desarrollando un gran esfuerzo personal. Si mira a su alrededor comprobará que su presencia es necesaria en un lugar que estaba olvidando.



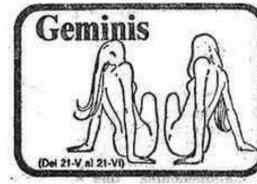
Dará comienzo a un proyecto o emprenderá un viaje halagüeño, en el que acaso sean favorecidos sus logros amorosos. Manténgase a la expectativa frente a los imprevistos que puedan surgir, teniendo la precaución de no adoptar decisiones importantes.



Deje de confundirse con historias que en nada le beneficien, pues sólo pretende crearse una imagen de independencia que no siente. Haga un mayor uso de la sinceridad, y procure no poner coto a su imaginación, debido a que pronto va a necesitarla.



Los astros le proporcionarán una gran ambición, en lo que concierne al terreno sentimental, dándole un mayor apasionamiento amoroso. También le predispondrá a encontrarse ante diferentes sorpresas, que pueden apagar su entusiasmo si no las supera.



Una exhibición de orgullo sólo le acarrearía perjuicios durante la próxima semana, pues le impondría la idea de que es responsable del daño que otros sufren actualmente. Confíe más en la comprensión de las personas que le rodean y actúe con moderación.

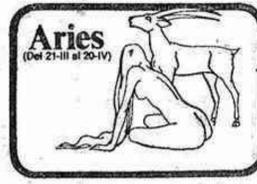
Los peores signos de la semana



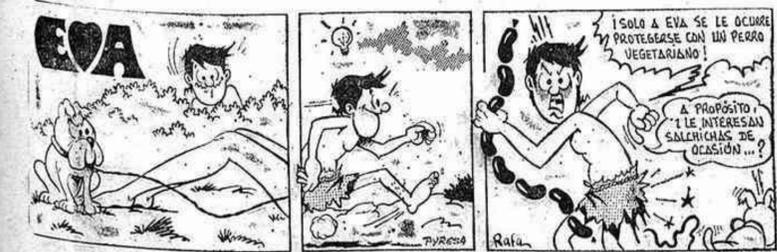
Algunos de sus seres más queridos están viviendo unos instantes difíciles, que usted se obstina en no ver, porque le resulta cómodo ampararse en la indiferencia. Pero se hallará ante un hecho ineludible, que probará la firmeza de sus sentimientos.



Se enfrentará a una situación comprometida, ante la cual deberá utilizar su inteligencia y su humildad, pues todas las facetas delicadas, en el terreno sentimental, pueden normalizarse si se mueve con criterio armónico y sosegado.

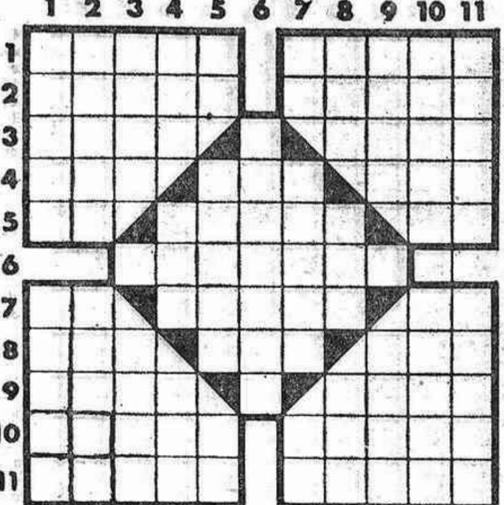


Acusará un estado depresivo de cansancio o desgana, para el que nada servirá que trate de aislarse con sus problemas, alejándose de su círculo social y de sus amistades más íntimas. Enfrentese con sus dificultades, cara a cara, y confíe en que todo le saldrá bien.



PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Doy en el blanco. Modelos, ejemplares. 2: Dolor, sentimiento. Instrumento quirúrgico. — 3: Ondas marinas. Consonante. Toro sagrado egipcio. — 4: En plural, artículo determinado. Tratamiento inglés. Adverbio de lugar. — 5: Terminación del aumentativo. Mahometanos. Terminación verbal. — 6: Poner, situar. — 7: Símbolo químico del masurio. Echar cierto condimento a los alimentos. Voz de mando. — 8: Utiliza habitualmente. Animal vacuno. Volcán de la isla de Mindanao. — 9: Háblale. Consonante. Aires populares andaluces. — 10: Arbolito ananáceo tropical, de fruto grande, carnoso, aromático y de sabor agradable. Trampa, embuste. — 11: Cures. Queridas, estimadas.

VERTICALES. — 1: Hijo de Júpiter y de Letona. Tomas nueva naturaleza. — 2: Lienzo grande que oculta al público la escena. Anticuado, así. — 3: Bailes populares canarios. Consonante. Ala pelada del ave. — 4: Al revés, opócope de santo. Municipio de la provincia de Pontevedra. Nombre de letra. — 5: Matrícula española. Relativo al sol. Moneda romana. — 6: Natural de cierto antiguo condado austriaco. — 7: Infusión. Piedras duras y sólidas. Símbolo químico del actinio. — 8: Pecado capital. Río de la provincia de La Coruña. Reza. — 9: Utensilio usado por el fumador. Consonante. Alero del tejado. — 10: Cierta piedra preciosa. Entristece, aflige. — 11: Al revés, despejadas, libres de estorbos. Ciertas flores.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once nombres de varón que empiezan con la letra R. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

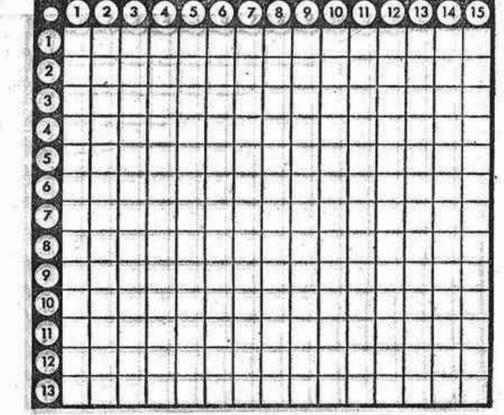
AL CRUCIGRAMA BLANCO
SOLO HORIZONTALES.— 1: Pergamino. Rapas.— 2: Emérito. Saetero.— 3: Citar. Nítidas. L.— 4: Arana. Eremita.— 5: M. Rácula. Olamos.— 6: Ir. Donosas. Nos.— 7: Nacl. Icelos. Ser.— 8: Opinamos. Ac. So.— 9: Sa. Alámico. Gr. B.— 10: Oca. Asonársela.— 11: Eres. Totalizar.— 12: Ajáselo. Alalada.— 13: Tomen. Rana. Anás.

A LA SOPA DE LETRAS
Roberto, Robustiano, Rodolfo, Rodrigo, Rogelio, Román, Rómulo, Rómulo, Rosendo y Rufino.

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.— 1: Atino. Tipos.— 2: Pesar. Erina.— 3: Olos. T. Apis.— 4: Los. Sir. Acá.— 5: On. Maros. Er.— 6: Colocar.— 7: Ma. Solar. Ar.— 8: Usa. Res. Apo.— 9: Díle. S. Olés.— 10: Anona. Arana.— 11: Sanes. Caras.

VERTICALES.— 1: Apolo. Mudás.— 2: Telón. Asina.— 3: Isas. C. Alón.— 4: Nas. Mos. Ene.— 5: Or. Solar. As.— 6: Tírolés.— 7: Té. Rocas. Ac.— 8: Ira. Sar. Ora.— 9: Pipa. R. Alar.— 10: Onice. Apena.— 11: Sasar. Roas.

CRUCIGRAMA BLANCO

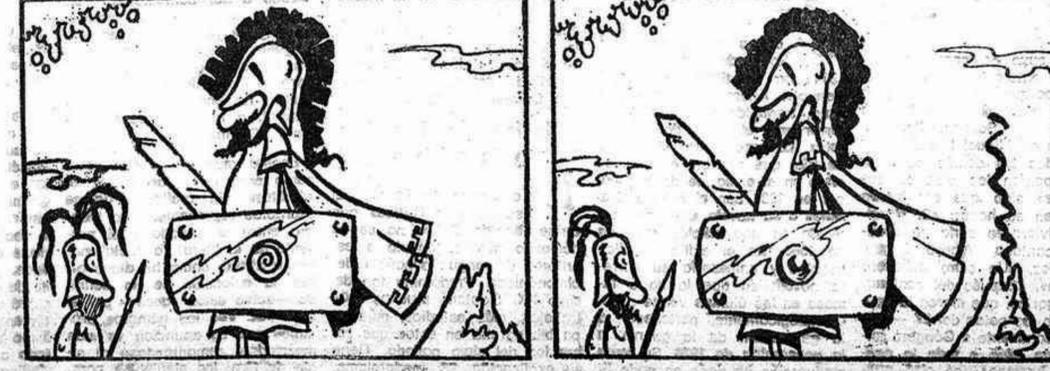


(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 26 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES. — 1: Piel de la res, raída, adobada y estirada, que se utiliza para escribir en ella. Afeitadas, rasuras. — 2: Que ha dejado un cargo y cobra un premio por sus buenos servicios. Antiguo soldado dotado de cierta arma. — 3: Refrajir, mencionar. Limpias, puras. Consonante. — 4: Mentira, embuste. Ermitaño. — 5: Consonante. Placa quitinosa, dura y alargada de la lengua de algunos moluscos. Percibamos un aroma. — 6: Terminación verbal. En femenino, que tiene donaire y gracia. Forma pronominal. — 7: Vine al mundo. Silbalos tirando de la cuerda de la que penden. Existir. — 8: Expresamos nuestro dictamen. Símbolo químico del actinio. Voz del arriero. — 9: Siglos comerciales. Relativo a cierta partícula constituyente de la materia. Matrícula española. Consonante. — 10: Juego infantil. Anticuado, pusierasela en música. — 11: En plural, nombre de letra. Sumar. — 12: Maltratásele, monoséselo, Pasmada, tonta. — 13: Cojan para sí aquello que les gusta. Género de anfibios anuros, de la familia de los ránidos, de piel lisa. Nombre latino del río Guadiana.

VERTICALES. — 1: Relativo a la transgresión de los preceptos de la ley de Dios. Símbolo químico del astatino. — 2: Caudillo o príncipe árabe. Fleco liso. — 3: Desafiar a duelo. En numeración romana, ciento uno. Quinto hijo de Sem. — 4: Aire regional andaluz. Nombre de letra. — 5: Irritado, enojado. Figurado, ligasen, casasen. — 6: Al revés, abreviatura de tonelada métrica. Juntamos. Consonante. — 7: Nieto de Eleno e hijo de Xuto y de Creusa. Propio para la traslación de un punto a otro. — 8: Consonante. Vocal. El que mata alevosamente. Vocal. — 9: Interjección. Contracción. Quitar la miel de las colmenas. — 10: Figurado, lúcido, brillante. Suplicala, demandala. — 11: Cuaderno donde principian los delgados de papa y proa. Violonchelo siamés. Especie de cerveza inglesa. — 12: Título de los jefes o generales en jefe de los cosacos. Unita por medio de aguja e hilo. — 13: Muy malos, que no pueden ser peor. Recitan oraciones. — 14: Voz de mando. Expectoras, expulsas del pecho lo que te molesta. Pueblo de la provincia de Oviado. — 15: Mujeres que carecen de compañía. Hurtaças, quitaras.

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos aparentemente iguales.

A CAUSA DEL PROGRESO...

# Contaminación de los ríos

- Mueren los peces y enferman las personas.
- El cuarenta por ciento de los ríos están envenenados.

LOS ríos españoles son los que pagan con su vida el progreso industrial. A medida que el número de industrias aumenta, la contaminación es mayor y los cauces se llenan de sustancias tóxicas y malignas.

En la actualidad, un total del cuarenta por ciento de los cursos están contaminados. Siendo la longitud total de los ríos españoles de 75.000 kilómetros, esto quiere decir que alrededor de unos treinta mil sufren la enfermedad del progreso.

Como la legislación española sobre aguas es muy antigua —la última ley data de 1879— se usa la frase «que pague el que contamina». El problema de la contaminación no está sujeto a una sola entidad estatal, sino que la competencia se abre en abanico a cinco ministerios: Obras Públicas, Industria, Interior, Sanidad y Agricultura.

Toda esta serie de dependencias incurrir en el mismo mal. Mientras que nuestros ríos van muriendo otros desembolsan económicamente por una muerte que nunca puede estar justificada.

Otro pilar sobre el que se basa la contaminación de nuestros ríos es la ausencia de instalaciones depuradoras. Cada entidad local debería disponer de una, pero su financiación es escasa y el estado no dispone de dinero suficiente como para paliar el problema.

A pesar de que las interrogaciones parecen cerrarse sobre el tema, hemos acudido a D. Filiberto López Cadenas, Jefe de la Sección de Hidrología de ICONA.

—El desarrollo industrial de una población provoca unos desechos industriales. Cuando éstos son arrojados indiscriminadamente en los ríos se originan daños en la riqueza pesquera, en la salubridad y en los caracteres estéticos. El agua cada vez está sometida a un mayor grado de impurificación.

—¿Cuál es la situación actual de la contaminación?

—La polución de las aguas dulces en Europa ha alcanzado una cota de gravedad extrema que puede dar lugar a efectos catastróficos si no se remedia. Como es imposible dar marcha atrás al progreso industrial, hay que intentar una mejor utilización de los bienes naturales para evitar la contaminación. Desde hace mucho tiempo el hombre viene abusando de estos recursos, polucionándolos progresivamente. Por eso nuestro planeta se está convirtiendo poco a poco en un lugar insano y tal vez, en unos centenares de años, inhabitable para el ser humano.

—¿Cuáles son las causas de la contaminación?

—Los vertidos orgánicos de las ciudades, los residuos industriales, la polución por detergentes, los residuos agrícolas como herbicidas, plaguicidas, abonos químicos... etc. que se depositan en las aguas superficiales.

### Enfermedades

—¿Qué consecuencias entraña esta contaminación?

—Los vertidos residuales industriales y urbanos tienen una acción nefasta. Los peces se



mueren y la flora y la fauna acuática se modifica, originando graves trastornos en el equilibrio biológico del ecosistema. Además de esto, el agua queda inutilizada para fines recreativos o usuales como son los domésticos o industriales.

—¿Qué efectos puede producir en las personas?

—El sodio contenido en cantidades excesivas en el agua potable podría perjudicar a las per-

sonas que sufren enfermedades del corazón, riñones o hígado. El cromo produce toxicidad. Los fluoros al mezclarse con el cloro originan un mal sabor de agua, muy característico en muchas ciudades. A veces los vertidos de los desechos domésticos pueden ser más peligrosos que los industriales, porque contienen gérmenes, virus o bacterias patógenas que producen enfermedades gastrointestinales.

—¿Contamina la radioactividad?

—A consecuencia de las actividades nucleares de la técnica moderna, los residuos radioactivos industriales originan un incremento en la radioactividad de las aguas que pueden llegar a perjudicar a quienes las utilizan.

—¿Qué ríos españoles son los más contaminados?

—En la zona Norte, los más contaminados son los de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Santander y Asturias. En Lugo, La Coruña y Pontevedra la contaminación es menos intensa. En la zona atlántica el Sil es el río más purificado. En la cuenca del Duero la contaminación es importante en las proximidades de Burgos, Valladolid y la zona minera de Palencia. El Tago está muy contaminado desde la desembocadura del Jarama hasta su salida al mar en Portugal. En Madrid la impurificación de las aguas es total en algunos épocas. El Guadiana está medianamente contaminado. La cuenca del Guadalquivir sufre fuertes polu-

ciones en las provincias de Sevilla, Córdoba y Jaén. El Ter y el Llobregat están muy contaminados. En la cuenca del Ebro, las zonas más afectadas son las próximas a Miranda de Ebro, Vitoria, Pamplona, Huesca y Lérida. El Turia está muy polucionado a los alrededores de Valencia, así como el Júcar y el Segura.

### Pocas depuradoras

—¿Qué industrias son las que más polucionan?

—Químicas, metalúrgicas, mineras, papeleras, textiles, curtiembres, alcazaras, agropecuarias y los grandes núcleos urbanos.

—¿Cuántas empresas tienen buenas depuradoras?

—Sólo dos mil de las diez mil que contaminan.

—¿Qué medidas se pueden tomar para que la polución disminuya?

—En 1968 se promulgó la Carta Europea del Agua en Estrasburgo. Pone algunas cosas de relieve como que no existe vida sin agua, que los recursos no son inagotables, que alterar la calidad de las aguas significa atentar contra la vida de los hombres y que la calidad del agua debe satisfacer las exigencias de la salud pública. A pesar del contenido de esta carta, el sistema aprobado está totalmente desprestigiado y en los países no se cumple lo legislado. Una posible solución para atajar el problema de la contaminación de los ríos sería mantener una capa vegetal apropiada, esencial para conservar estos recursos.

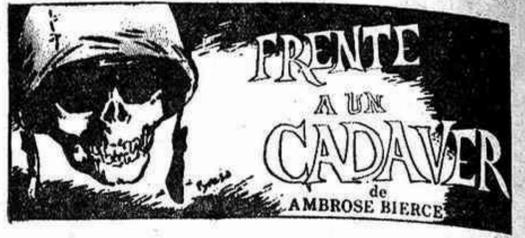
—¿Existe algún ejemplo de haber recuperado a algún río de la contaminación?

—El caso más espectacular es el del río Támesis. Después de dieciséis años de estudiar el problema se estableció un plan de plantas de tratamiento y hoy se ha conseguido que algunos peces lleguen a Londres después de doscientos años de ausencia.

—¿Cuál es la fórmula más eficaz para obtener estos resultados?

—Fijar unos conceptos básicos sobre la contaminación, utilizar al máximo la capacidad potencial de la naturaleza y depurar por medios tecnológicos el exceso de contaminantes que nuestra civilización nos obliga a producir.

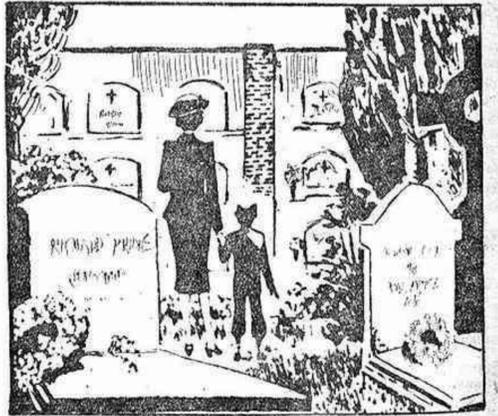
Entre esperanzas de nuevas fórmulas de trabajo para alargar la vida de nuestros ríos y la cooperación de las grandes industrias, mantenemos esa posible y anhelada realidad de que el progreso no sea incompatible con la armonía de la naturaleza.  
PILAR DEL BURGO  
(Fotos PYRESA)



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Noche en Vietnam. El sargento norteamericano Brainerd Byring hace guardia en una colina recién conquistada. Mientras, sus hombres duermen. Frente a él, el cadáver de un joven vietnamita, que le causa cierta intranquilidad. Brainerd se abstrae en recuerdos del pasado: su mujer, sus amigos...



7.— La luna estaba difuminada en algunas partes por los ramas de un árbol, desde el que constantemente algo o alguien, emitía un sonido. Podía ser un animal, podía ser un norvietnamita... Brainerd seguía sentado, el arma entre los dedos. La alzó, y apuntó a la cabeza del muerto, que creía encontrar unos metros más cerca, como si hubiera avanzado aprovechando sus minutos de distracción. Quitó el seguro. (A lo mejor, hubiera disparado, de no estar dormidos sus hombres). Tras permanecer así unos instantes, bajó la pistola, pero no la devolvió a su funda. El mismo sonido de antes llegaba de la selva.



8.— «Nunca me gustó el cementerio de mi pueblo y no quisiera ser enterrado en él un día... Una vez, con cinco o seis años, fui a ver el lugar en que estaba sepultado mi padre... Era un nicho pequeño... Tenía una inscripción que hablaba de sus amigos... le recordaban... y de mi madre y yo, que también le recordábamos... Sentí miedo en aquel lugar... los muros eran muy altos, y el recinto muy pequeño... Todo parecía querer asfixiar a los visitantes... para que no se fueran, y se quedaran allí con sus familiares... Y yo no deseaba quedarme en aquel nicho con mi padre que, de pequeño, recuerdo que me llevaba al río a pescar...»



9.— ¿No será, sargento Brainerd, que te asusta la idea de ser enterrado vivo, como viste en algún episodio de aquella serie de televisión que presentaba Boris Karloff? ¿No será, sargento Brainerd, que preferirías morir y quedar al aire libre, igual que todos esos cadáveres de vietnamitas que riegan la selva, sintiendo el sol y la lluvia en un cuerpo que ya ha dejado de sentir? ¿No será, sargento Brainerd, que prefieres quedar tumbado bajo este cielo, como ese muchacho amarillo, que tienes delante, que te obsesiona, en lugar de viajar en una caja de madera hasta uno de aquellos nichos que aborreces?



# LA MUSICA DE LAS LETRAS

## Si Garcilaso volviera...

NO fue poeta heroico, ni a lo divino del céntim imperial de España, sino el del amor y a la melancolía. Su vida militar breve y heroica poca tuvo que ver con su obra. Tampoco el movimiento poético llamado «garcilasista» que brotó en la postguerra española con la revista «Garcilasos» que dirigía José García Nieto fue, como se ha dicho, una poesía del momento atenta en los tópicos de la evocación del pasado heroico, aunque este juicio haya quedado acuñado no se si para siempre. Valga por lo que valiera aquella poesía —fuera de García Nieto que representaba el gusto neoclasicista del momento— en la mayor parte de los poetas que escribieron en «Garcilasos» no había sino los primeros pasos que cada uno recorrería enseguida en rumbo diferente. El garcilasismo tuvo menos que ver con la exaltación del héroe Garcilaso que con un intento de continuidad de la poesía que se estaba haciendo en los años anteriores a la contienda cuando se invocaba con frecuencia al poeta toledano, cuyo centenario no pudo ser enteramente conmemorado porque correspondía a 1936, el año del enfrentamiento civil. Alberti, Solinas, Cernuda, Altaguirre, Miguel Hernández y casi todos los demás no solamente ponían los ojos en sus «Elogios» sino que escribieron versos en su honor: «Si Garcilaso volviera/yo sería su escudero», cantaba Alberti; Miguel Hernández, «Un claro caballero de rózcos». Después del centenario gongorino, que marca la aparición de los petas del 27 —quienes no solamente a Góngora encontrarían, sino a toda la poesía del barroco— se alzó nuevamente el recuerdo de Garcilaso, el poeta que abrió las

puertas al Siglo de Oro, muerto tempranamente como Lorca y como, Lorca universalizado prontamente y convertido enseguida en un clásico.

Antonio Gallego Mirell, que tantas páginas ha dedicado al estudio de Garcilaso ha publicado ahora en las ediciones de la Universidad de Granada «Fama póstuma de Garcilaso de la Vega», que es una antología poética en su honor, la evocación de su figura en el teatro y la bibliografía garcilasiana. Poesía a él dedicada o directamente inspirada en sus versos; los que le conocieron —desde su amigo Boscán— a José García Nieto y compañeros. Versos en castellano y en latín; en catalán, francés, portugués, inglés e italiano. En la serie española, de todos los siglos desde su muerte. Da íntegras cinco piezas teatrales de las que él es el protagonista. Del siglo XVII, del XVIII, XIX y XX. Los autores de estas últimas son Mariano Tomás y Antonio Oliver.

### «Espejo roto», de Mercé Rodoreda

LA última novela de Mercé Rodoreda se publicó en 1974 con el título de «Mirall trancat». Ahora sale en castellano, traducida por Pere Guimferrer con el título de «Espejo roto». La barcelonesa Mercé Rodoreda, que escribió en muchos años en el exilio, se da a conocer en 1937 con el premio Crexelles a su novela «Aloma» aparecida en una edición revisada en 1969. En el exilio publicó cuentos y empezó su carrera novelística que la haría famosa en los últimos veinte años. Cronológicamente, pertenece a la generación de la guerra, a la generación de 1936. Su lenta maduración ha dado en cada libro frutos definitivos. El libro suyo que le ha dado universali-

dad y que eleva a un alto grado la narrativa catalana, de nuestros días fue «La plaza del Diamante».

«Espejo roto» es su obra la larga y morosamente trabajada. Novela solamente comparable en su lengua a «Bearn» del mallorquín Lorenzo Villalonga. Es la historia de una familia barcelonesa señorial desde comienzos de siglo hasta la posguerra civil. Mercé Rodoreda trabaja ejemplarmente por obtener juntamente la sencillez —recordemos en concepto juanramoniano de la sencillez— y la eficacia. Se trata de contar una historia —unas historias— y contarla bien. La precisión del lenguaje, la significación del pormenor no pueden apoyarse en técnicas todavía exploratorias de los nuevos caminos de la novela, sino en —con el trasfondo de ironía que pueda haber— en las fórmulas, en las técnicas formales de la tradición decimonónica. Y con el perfume romántico anterior pasado por el modernismo. Lectura que capta y domina. Arte sutil.

Pere Guimferrer en su traducción ha conseguido ser fiel a dos presupuestos: que la novela debe conservar un perfume lingüístico catalán dentro de la pulcritud del gran castellano que Guimferrer escribe.

### «Clarín» en «El escritor y la crítica»

LA colección de Taurus «El Escritor y la Crítica» que dirige Ricardo Güllón no se ha dedicado mucho todavía a escritores de lengua española decimonónica. Predomina los del siglo XX. Existen muchos más trabajos, más estudios, más rica bibliografía en estos que sobre los del siglo pasado. Tiene su explicación. 98, modernismo, generación del 27 gozan de universalidad. Nuestro siglo XIX, no.

Se ha roto el fuego con Galdós en los últimos años y con Galdós se inició la colección. Después se saltó a Machado, Lorca, Unamuno, Borges... No ha habido arrestos todavía para intercalar la serie decimonónica. Supongo que mi amigo José María Martínez Cachero estaría sobre acusos. El ha dedicado una muy constante y reveladora atención a la novela actual. Quizá sea el único que la tenga leída y anotada toda ella —desde la postguerra a hoy— en lo que en ella hay de valioso. Pero asturiano y catedrático en Asturias, gran conocedor del siglo pasado, ¿podría esperar mucho sin reclamar un «Clarín»? Claro está que hay bibliografía clarina. De su tiempo y de después. En España y en el extranjero. De contemporáneos y siguientes —el fidelísimo Azorín— hasta nuestros días. Sus obras —tras los años en que su novela, la mejor, o la mejor con «Fortunata y Jacinta», de Galdós —de nuestro siglo XIX— ha estado prohibida, han tenido un gran éxito en nuevos lectores. El crítico ha empezado a ser contemplado en toda su importancia e incluso, su singular personalidad en una singular situación de distante, y singular empuje dictador, de los carrillos madrileños. Y Ricardo Güllón ha encargado, como es natural, a Martínez Cachero el tomo «Clarín».

Espero mucho de ese libro, como creo que fue eficaz el «Galdós». En realidad ambos escritores representan una búsqueda entre el pasado y el presente de la literatura castellana. Hasta ahora, como he dicho antes, la colección se ha definido —salvo estos casos— por el siglo XX. Veo los números próximos que se anuncian ya más mezclados, remontándose al siglo de Oro; los siguientes nombres: Quevedo, Larra, Juan Ramón Jiménez, Ortega y Gasset,

## Escribe Dámaso SANTOS

Valle Inclán, el Romanticismo —se trata de escritores y de movimientos literarios—, Octavio Paz. La novela Picoresca, el Surrealismo, Pablo Neruda, el Naturalismo, el Simbolismo y Manuel Azafra.

Pintiparado el momento, pues, para que se cumplieran con «Clarín» el anhelo que supongo —y que comparto —de José María Martínez Cachero.

### En «Pliegos del Sur», Mariano Roldán

EN muy pocos días me siento invadido por colecciones poéticas que pueden muy bien inscribirse entre los acontecimientos literarios del tiempo histórico postfranquista. Creo que debo dedicarle un día algo de atención. Hoy me limito a subrayar la aparición de un nuevo número de «Pliegos del Sur» que edita ese pintor singular y singular prosista que Francisco Izquierdo en su guadianica Azur. El que tengo en las manos es el número 5. Los deben dar saltados, el anterior —que me parece era el 2— fue el primero que vi, de Manuel Ríos Ruiz. Este, el 5, es de Mariano Roldán y se titula «Diez nuevos poemas de amor». Mariano Roldán, este cordobés, lleva en su obra el carácter sentencioso cuyas conclusiones instala con todo su peso en rápidas y entrelazadas —a veces contrapuestas e irónicas— maneras de ver el mundo y las cosas como el amor, la convivencia, la belleza e incluso la misma expresión. Hace pensar en los clásicos latinos, pero la claridad de la visión de dentro junto a una modernidad de preocupaciones y sentimientos —desde el individualismo esteticista a en medio de todo a la comunión con la reivindicación social— que resuelve en poemas de una belleza definitiva.